

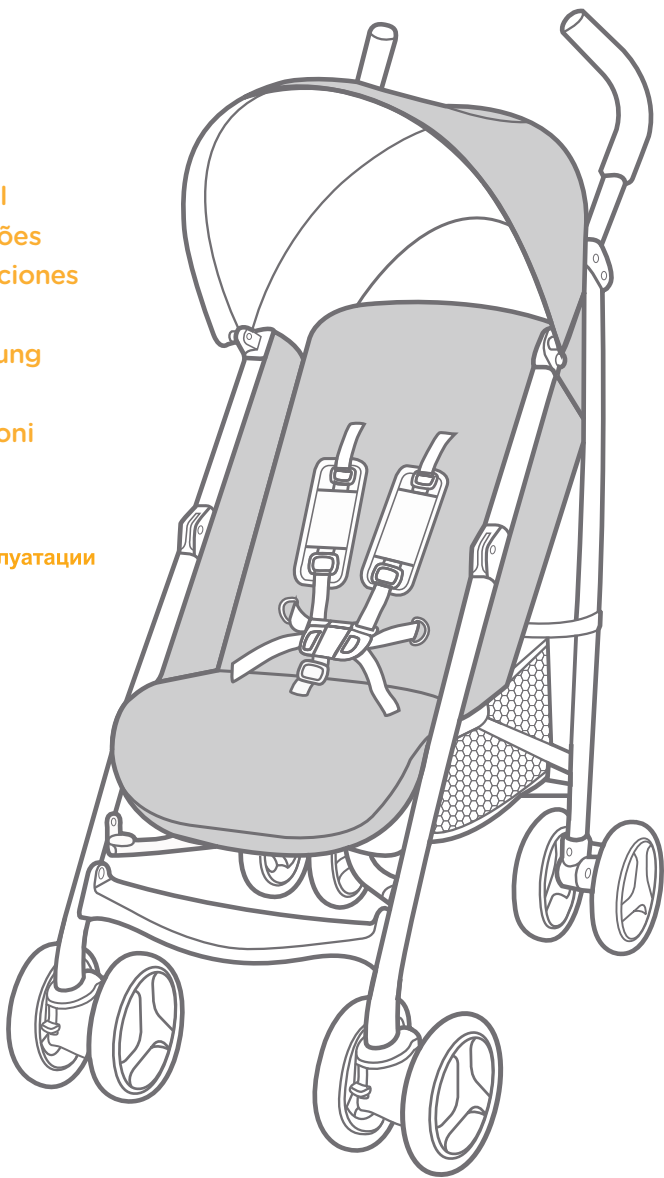
Joie™

birth to 15kg/birth - 36 months

nitro™

stroller

- GB Instruction Manual
- PT Manual de instruções
- ES Manual de instrucciones
- FR Mode d'emploi
- DE Bedienungsanleitung
- NL Handleiding
- IT Manuale di istruzioni
- TR Kullanma kılavuzu
- DA Brugsvejledning
- RU Руководство по эксплуатации
- AR دليل التعليمات
- CH 說明書
- ZH 说明书
- KR 사용 설명서
- JP 取扱説明書
- MY Manual Arahan
- ID Buku Petunjuk



IMPORTANT - Keep these instructions for future reference.

FIGURE 1 - 5

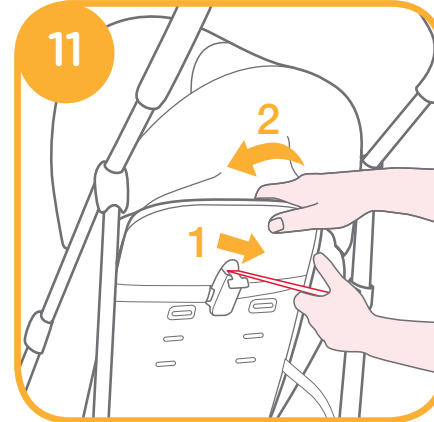
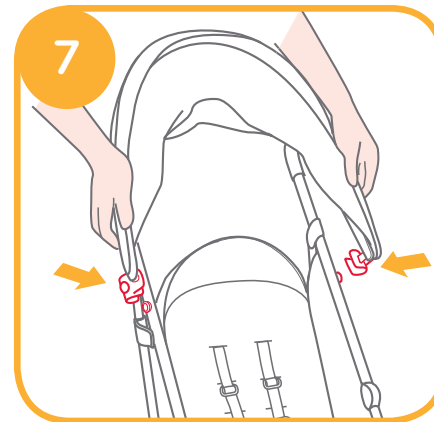
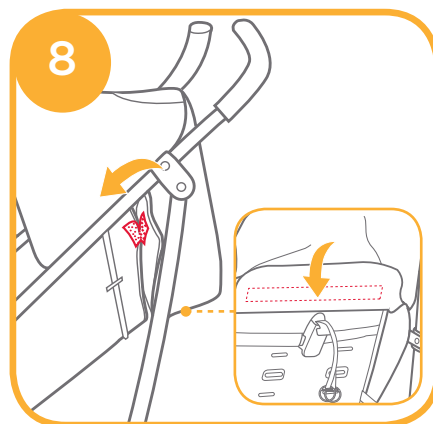
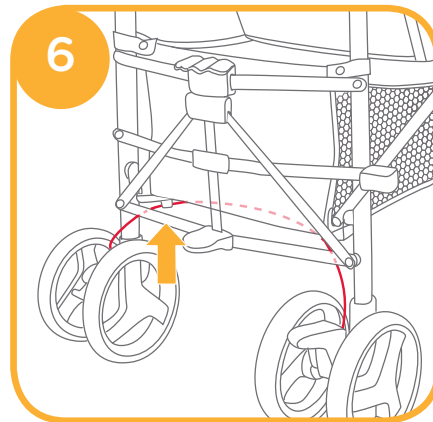
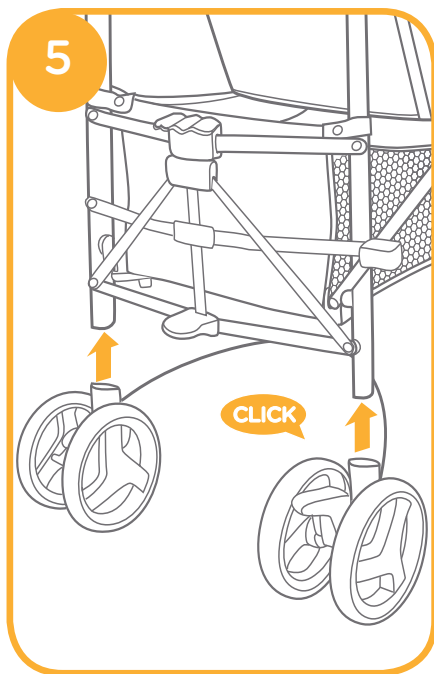
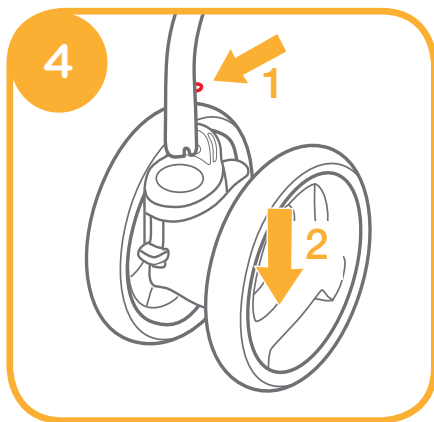
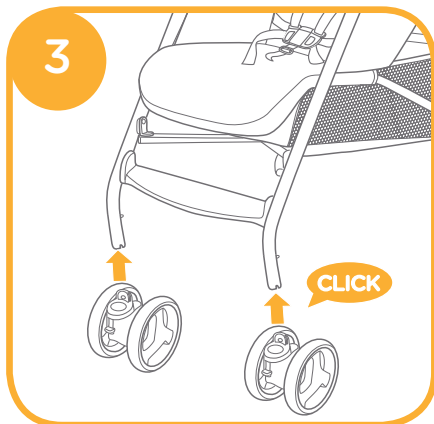
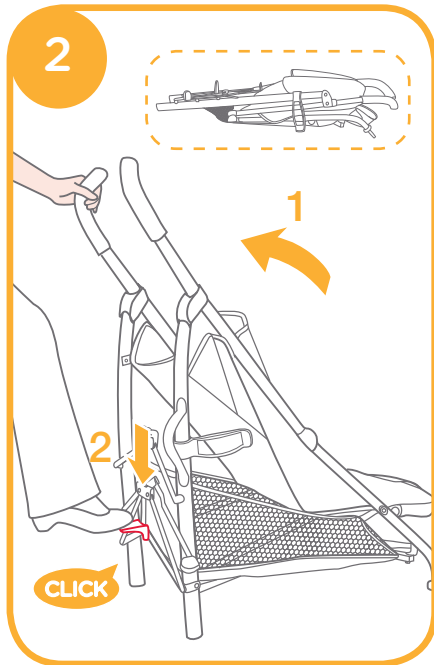
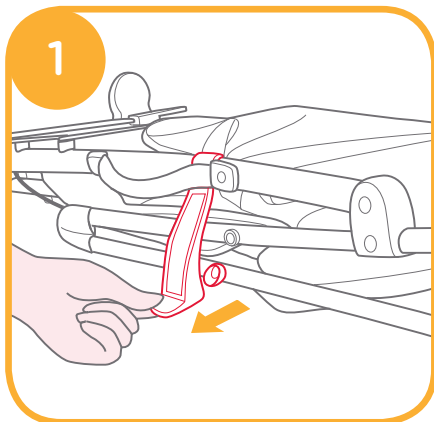
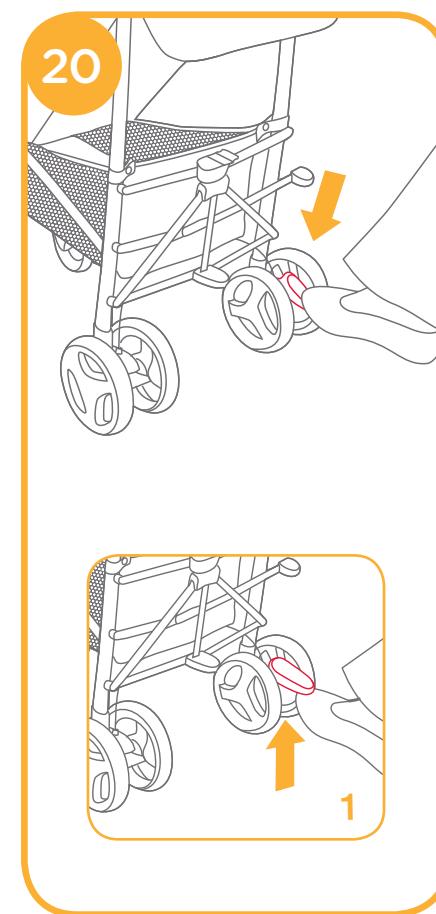
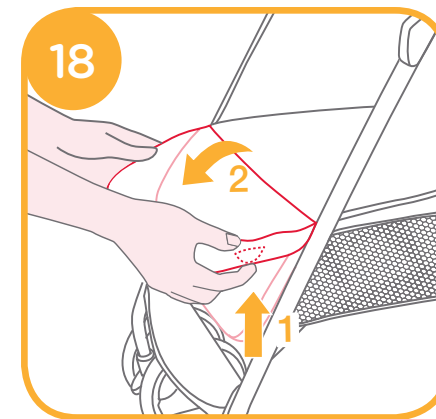
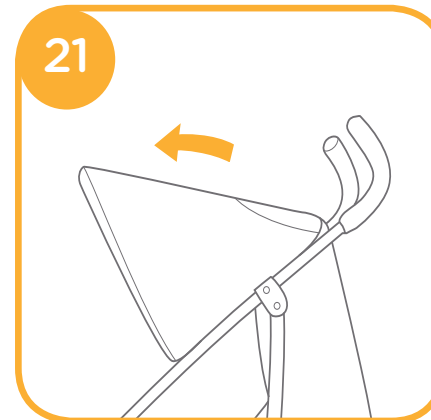
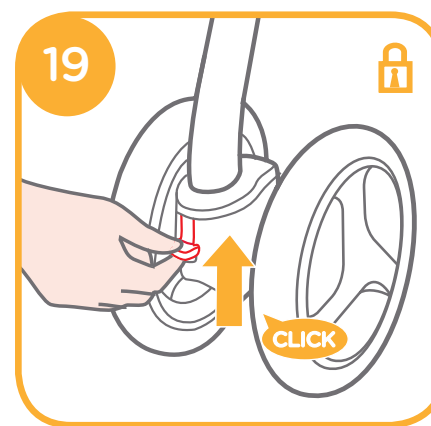
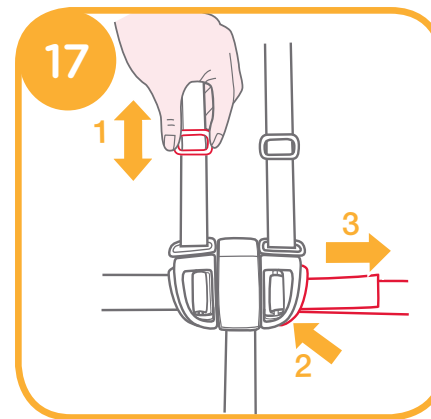
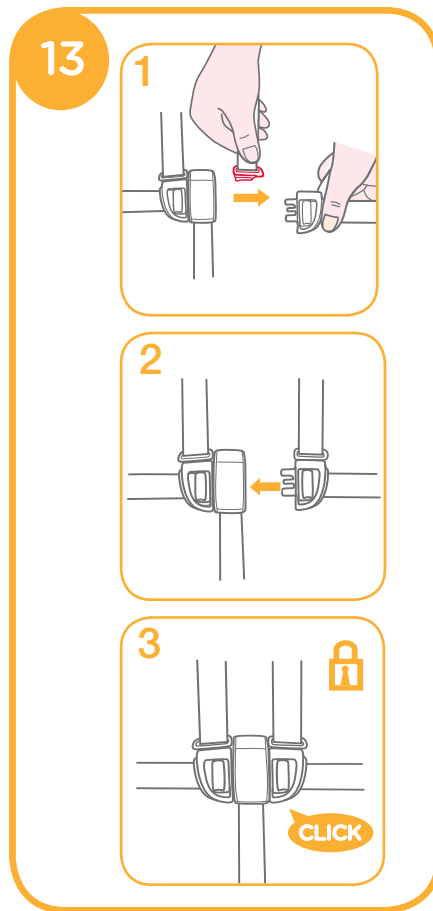
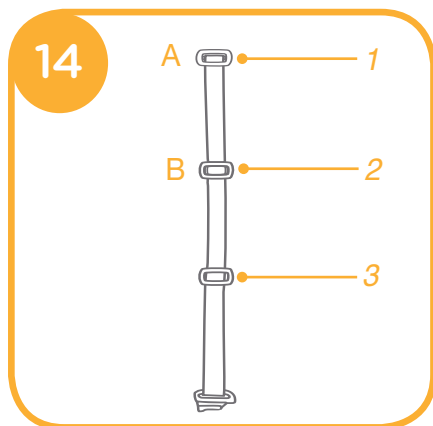
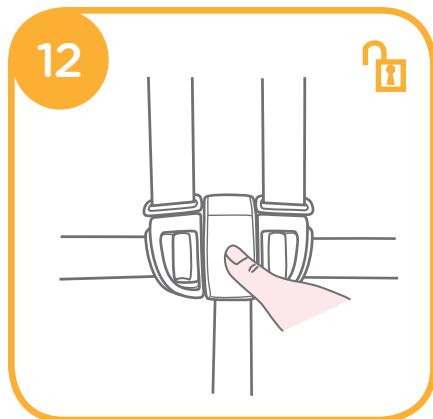
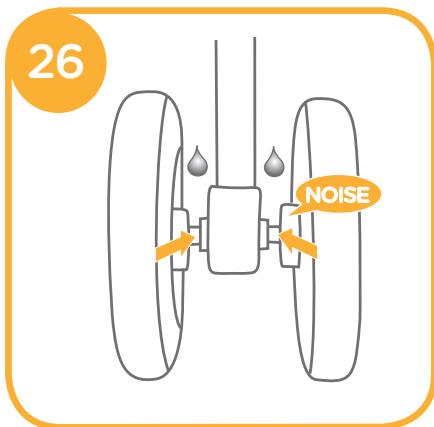
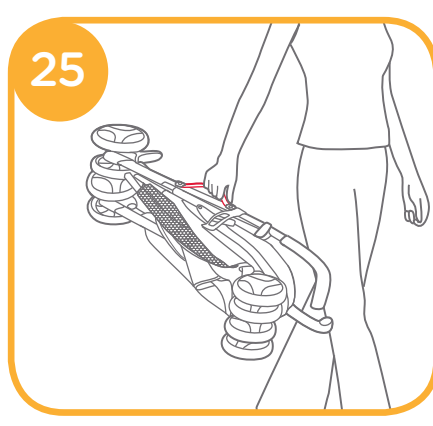
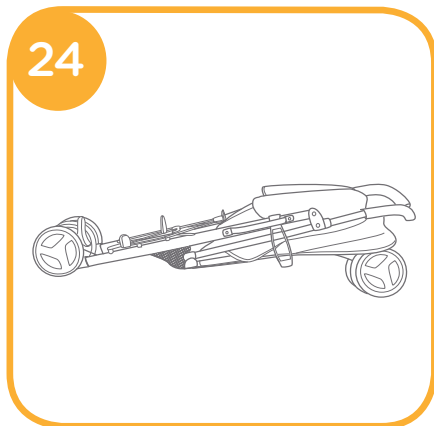
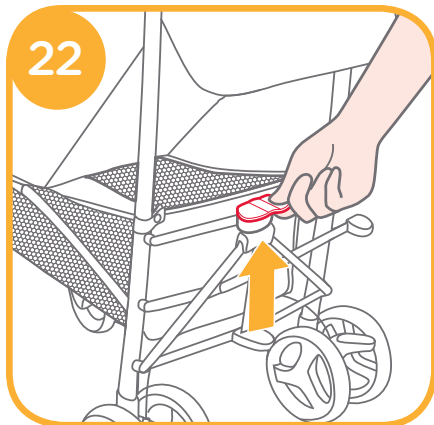
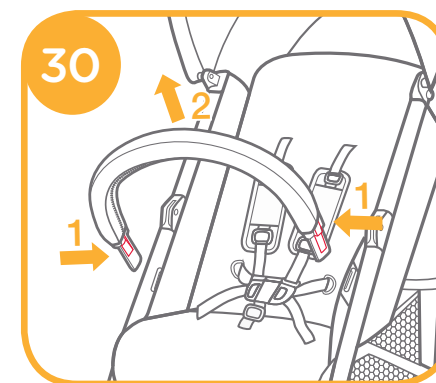
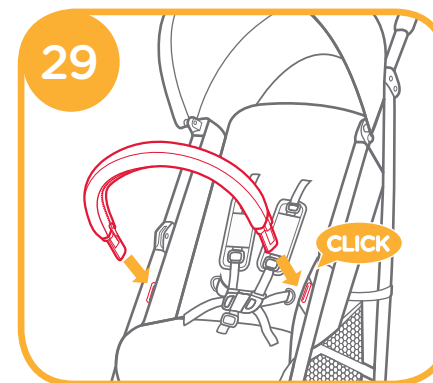
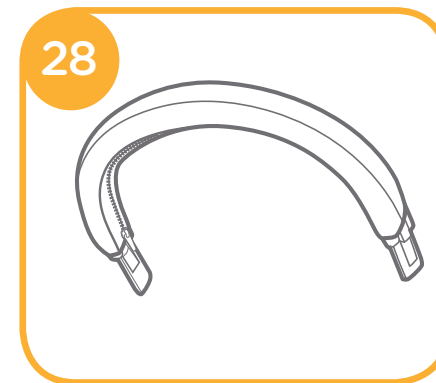
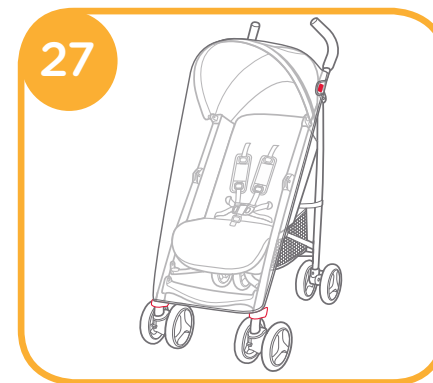


FIGURE 6 - 11





Accessories (not included in purchase)



Congratulations on becoming part of the Joie family! We are so excited to be part of your journey with your little one. While traveling with the Joie Nitro™, you are using a high quality, fully certified stroller, approved to European safety standards EN 1888:2012. This product is suitable for use with children weighing under 15kg. Please carefully read this manual and follow each step to ensure a comfortable ride and best protection for your child.

IMPORTANT - Keep these instructions for future reference.

Visit us at joiebaby.com to download manuals and see more exciting Joie products!

For warranty information, please visit our website at joiebaby.com

Contents

Figures	1-6
Product Information	8
Parts List	8
WARNING	9-10
Stroller Assembly	10
Open Stroller	10
Assemble Front Wheels	10
Assemble Rear Wheels	10
Assemble Hood	11
Stroller Operation	11
Adjust Backrest Angle	11
Use Buckle	11
Use Shoulder & Waist Harnesses	11
Adjust Calf Support	11
Use Front Swivel Lock	12
Use Brake	12
Use Hood	12
Fold Stroller	12
Use Carry Strap	12
Accessories	12
Care and Maintenance	12

Emergency

In case of emergency or accident, it is most important to have your child taken care of with first aid and medical treatment immediately.

Product Information

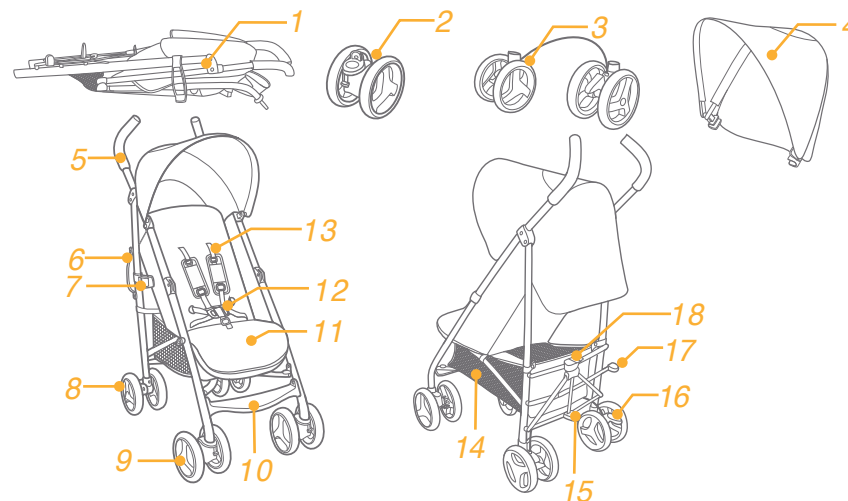
Read all the instructions in this manual before using this product. If you have any further questions, please consult the retailer. Some features may vary depending on model.

Product	Nitro Stroller
Suitable for	Child weighing under 15kg (birth - 36 months)
Materials	Plastics, metal, fabrics
Patent No.	Patents pending
Made in	China
Brand Name	Joie
Website	www.joiebaby.com
Manufacturer	Joie Children's Products (UK) Limited

Parts List

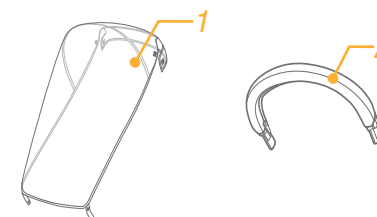
Make sure all parts are available before assembly. If any part is missing, please contact local retailer. No tools are required for assembly.

1 Stroller Frame	6 Carry Strap	11 Calf Support	16 Brake Lever
2 Front Wheel (x2)	7 Storage Latch	12 Buckle	17 Folding Pedal
3 Rear Wheels	8 Rear Wheel	13 Safety Harness	18 Folding Plate
4 Hood	9 Front Wheel	14 Storage Basket	
5 Handle	10 Footrest	15 Foot Plate	



Accessories (Non-included)

- 1 Rain Cover (on certain models)
- 2 Armbar Cover (on certain models)



WARNING

- ! WARNING Always use the restraint system.
- ! WARNING Always use the crotch combination with the waist belt. The shoulder harnesses should be used as well.
- ! WARNING Ensure that all the locking devices are engaged before use.
- ! WARNING Do not let your child play with this product.
- ! WARNING Check that the pram body or seat unit or child restraint attachment devices are correctly engaged before use.
- ! Adult assembly required.
- ! Use the stroller with a child weighing less than 15kg. It will cause damage to the stroller with an unfitted child.
- ! To prevent a hazardous, unstable condition, do not place more than 4.5kg in the storage basket.
- ! WARNING! Never leave your child unattended. Always keep child in view while in stroller.
- ! Use the stroller with only one child at a time. Never place purses, shopping bags, parcels or accessory items on the handle or hood.
- ! Overloading, folding incorrectly, or using component parts from other manufacturers may cause the stroller to be damaged, broken or unsafe. Please read the instruction manual carefully.
- ! Never use accessories, parts or components not produced or approved by the manufacturer. Please read the instruction manual carefully.
- ! Only replacement parts supplied or recommended by the manufacturer / distributor shall be used.
- ! Safety belts and restraint systems must be used correctly.
- ! To avoid serious injury from falling or sliding out, always use seat belt.
- ! Make sure your child's body is clear from the moving parts when adjusting the stroller.
- ! Child may slip into leg openings and be strangled if the harness is not used.
- ! Never use stroller on stairs or escalators.
- ! Keep away from high temperature objects, liquids, and electronics.
- ! Never allow your child to stand on the stroller or sit in the stroller with head toward front of stroller.
- ! Never place the stroller on roads, slopes or dangerous areas.
- ! Do make sure all mechanisms are fixed before using the stroller.
- ! To avoid strangulation, DO NOT place items with a string around your child's neck, suspend strings from this product, or attach strings to toys.
- ! Any load attached to the handle and /or on the back of the backrest and /or on the sides of the vehicle will affect the stability of the vehicle.
- ! DO NOT lift stroller while child is in stroller.
- ! DO NOT use storage basket as a child carrier.

- ! To prevent tipping, never let child climb the stroller. Always lift the child in and out of the stroller.
- ! To avoid finger entrapment, use care when folding and unfolding the stroller.
- ! Be sure the stroller is fully open or folded before allowing child near the stroller.
- ! To ensure your child's safety, please make sure all parts are assembled and fastened properly before using the stroller.
- ! To avoid strangulation, do make sure your child is clear from the hood.
- ! Always engage the brakes when parking the stroller.
- ! Discontinue using stroller if it is damaged or broken.
- ! Stroller to be used only at walking speed. This product is not intended for use while jogging.
- ! To avoid suffocation, remove plastic bag and packaging materials before using this product. The plastic bag and packaging materials should then be kept away from babies and children.
- ! This product is not suitable for running or skating.
- ! Pushchair designed to be used from birth shall recommend the use of the most reclined position for new born babies.
- ! The parking device shall be engaged when placing and removing children.
- ! To avoid injury ensure that your child is kept away when unfolding and folding this product.

Stroller Assembly

Please read all the instructions in this manual before assembling and using this product.

Open Stroller

Separate storage latch from storage mount ①, and then lift the handle upwards ② - ①, push the foot plate downwards with foot ② - ②, a click sound means the stroller is open completely.

- ! Check that the stroller is completely open before continuing.

Assemble Front Wheels

Assemble front wheels to front legs. Check that wheels are securely attached by pulling on wheel assemblies. ③
To disassemble front wheel, detach front wheel from front leg ④ - ② while pressing the release tabs outwards. ④ - ①

Assemble Rear Wheels

Assemble rear wheels to rear legs ⑤. Check that wheels are securely attached by pulling on wheel assemblies.
Snap the brake cable into the fixing tabs under square tubes to fix it. ⑥

Assemble Hood

Align the holes of the hood mounts with the posts on the tubes, and then insert to assemble the hood ⁷, stick the hook and loop fasteners to attach the rear hood to backrest. ⁸

The completely assembled stroller is shown as ⁹

Stroller Operation

Adjust Backrest Angle

Recline Backrest

Pull the backrest backwards, while pressing the button in the center of the angle adjuster. ¹⁰

Raise Backrest

Push the backrest forwards, while pulling the webbing at the end of the angle adjuster. ¹¹

! Make sure the recline is set properly for use.

Use Buckle

Release Buckle

Press the center button to release the buckle. ¹²

Lock Buckle

Match the waist belt buckle with the shoulder buckle ¹³ - 1, and click into the center buckle. ¹³ - 2

A “click” sound means the buckle is locked completely. ¹³ - 3

! To avoid serious injury from falling or sliding out, always secure your child with harness.

! Make sure your child is snugly secured. The space between the child and the shoulder harness is about the thickness of one hand.

! Do not cross the shoulder belts. This will cause pressure on child's neck.

Use Shoulder & Waist Harnesses

! In order to protect your child from falling out, after your child is placed into the seat, check whether the shoulder and waist harnesses are at proper height and length.

¹⁴ - 1 Shoulder harness anchor A

¹⁴ - 2 Shoulder harness anchor B

¹⁴ - 3 Slide adjuster

For larger child, use shoulder harness anchor A and the highest shoulder slots. For smaller child, use shoulder harness anchor B and the lowest shoulder slots.

To adjust the position of the shoulder harness anchor, turn the anchor to be level with the side facing forward. Thread it through the shoulder harness slot from back to front. ¹⁵ Rethread it through the slot that is closest to child's shoulder height. ¹⁶

Use slide adjuster to change the harness length. ¹⁷ - 1

Press the button ¹⁷ - 2, while pulling the waist harness to proper length. ¹⁷ - 3

Adjust Calf Support

The calf support has 2 positions.

Raise Calf Support

To raise the calf support, just push it upwards.

Lower Calf Support

Press the adjustment buttons on both sides of the calf support ¹⁸ - 1, and rotate the calf support downwards.

¹⁸ - 2

Use Front Swivel Lock

Push up the front swivel locks to maintain the moving direction. ¹⁹

Tip It is recommended to use swivel locks on uneven surfaces.

Use Brake

To lock wheels, step the brake lever downwards. ²⁰

To release wheels, just lift the brake lever upwards. ²⁰ - 1

Tip Always apply brake when stroller is in stopped position.

Use Hood

To open the hood, pull hood toward front. ²¹

To fold the hood, pull hood toward back.

Fold Stroller

! Please fold the hood before folding the stroller.

Lift the folding plate ²², step the folding pedal downwards ²³ - 1, push the stroller forward to fold ²³ - 2. The storage latch will automatically hook onto the storage mount, then the stroller is folded and locked completely. ²⁴

Use Carry Strap

You can carry the stroller with ease by lifting the carry strap. ²⁵

Accessories

Accessories may be sold separately or may not be available depending on region.

Use Rain Cover

To assemble the rain cover, place it over the stroller, and then attach the 4 pairs of hook and loop fasteners on the rain cover. ²⁷

! When using the rain cover, please always check its ventilation.

! When not in use, please check that the rain cover has been cleaned and dried before folding.

! Do not fold the stroller after assembling the rain cover.

! Do not place your child into the stroller assembled with rain cover during hot weather.

Use Armbar

see images ²⁸ - ³¹

Care and Maintenance

! Removable seat pad may be washed in cold water and drip-dried. No bleach.

! To clean stroller frame, use only household soap and warm water. No bleach or detergent.

! From time to time, check your stroller for loose screws, worn parts, torn material or stitching. Replace or repair the parts as needed.

! Excessive exposure to sun or heat could cause fading or warping of parts.

! If stroller becomes wet, open hood and allow to dry thoroughly before storing.

! If wheels squeak, use a light oil (e.g., Silicon Spray, antirust oil, or sewing machine oil). It is important to get the oil into the axle and wheel assembly. ²⁶

! When using your stroller at the beach, completely clean your stroller after use to remove sand and salt from mechanisms and wheel assemblies.

Parabéns para sua integração na família Joie! Estamos felizes de ser perto de você na viagem de sua criança. Enquanto viajar com Joie Nitro™ você use um carrinho de alta qualidade, inteiramente certificado, aprovado pela normas de segurança europeias EN 1888:2012. Este produto é adequado para crianças com peso abaixo de 15 kg. Leia este manual e siga todos os passos para garantir uma viagem confortável e a melhor proteção para a sua criança.

IMPORTANTE-Guardar estas instruções para referências futuras

Visite-nos a joiebaby.com para baixar manuais de instruções e para ver mais produtos Joie!

Para informações de garantia, visite nosso website em joiebaby.com

Conteúdo

Figuras	1-6
Informações sobre o produto	14
Lista de peças	14
Avisos	15-16
Montagem do carrinho	16
Abertura do carrinho	16
Montagem das rodas dianteiras	16
Montagem das rodas traseiras	16
Montagem do copertino	16
Funcionamento do carrinho	17
Ajuste do ângulo do encosto	17
Utilização da fivela	17
Utilização dos cintos de segurança	17
Ajuste do suporte	17
Utilização do mecanismo de bloqueio da roda dianteira	18
Utilização do freio	18
Utilização do copertino	18
Dobramento do carrinho	18
Utilização do cinto de transporte	18
Acessórios	18
Cuidado e manutenção	18

Emergências

Em caso de emergência ou acidente, o mais importante é cuidar da sua criança dando os primeiros socorros imediatos e tratamento médico.

Informações sobre o produto

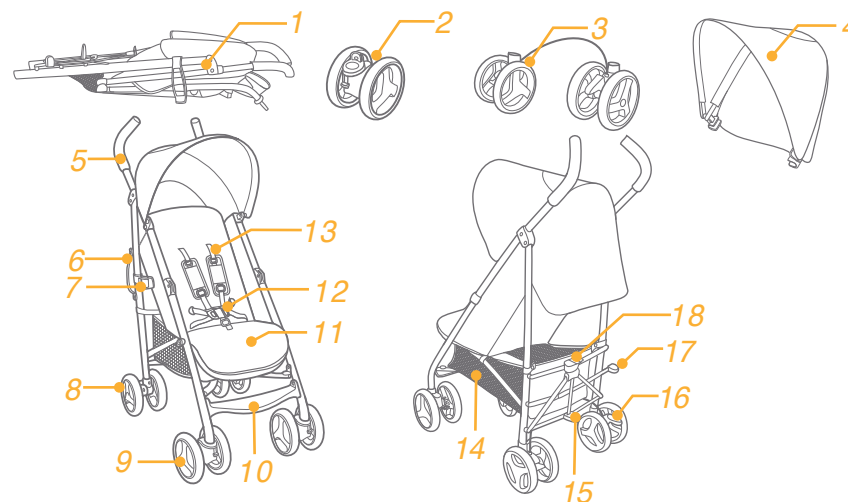
Leia todas as instruções deste manual antes de usar o produto. Se tiver perguntas ulteriores, contacte o seu distribuidor. Alguns componentes podem variar dependendo do modelo.

Produto	Carrinho Nitro
Adequado para	crianças com peso máximo de 15kg (desde o nascimento – 36 meses)
Materiais	plástico, metal, tecido
Patente no.	pendente
Produzido em	China
Nome marca	Joie
Site web	www.joiebaby.com
Produtor	Joie Children's Products (UK) Limited

Lista de peças

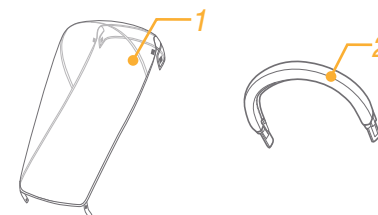
Antes da montagem certifique-se que todas as peças estão disponíveis. Em caso de falta de peças, entre em contato com seu distribuidor local. Não são necessárias ferramentas para a montagem.

- | | | | |
|-----------------------|-----------------------|---------------------------|---------------------|
| 1 Quadro carrinho | 7 Cinto de transporte | 13 Cintos de segurança | 17 Pedal dobramento |
| 2 Roda dianteira (x2) | 8 Roda traseira | 14 Cesto de armazenamento | 18 Placa dobramento |
| 3 Rodas traseiras | 9 Roda dianteira | 15 Apoio para pés | |
| 4 Copertino | 10 Apoio para pés | 16 Alavanca freio | |
| 5 Cabo | 11 Suporte | | |
| 6 Elemento de fixação | 12 Fivela | | |



Acessórios (Podem não estar incluídos na compra)

- 1 Capa de chuva
- 2 Cobertura da barra de segurança



AVISOS

- ! AVISO Sempre use o sistema de retenção.
- ! CUIDADO Use o dispositivo bifurcado em combinação com a cintura. Os cintos de segurança também devem ser utilizados.
- ! CUIDADO Antes de usar o produto, certifique-se que são ativados todos os dispositivos de bloqueio.
- ! CUIDADO Não deixe a criança a jogar com o produto.
- ! CUIDADO Antes de utilização, verifique que os dispositivos de fixação da cadeira e do corpo do carrinho sejam fixados corretamente.
- ! É necessário o montagem por um adulto.
- ! O carrinho é para uma criança com peso inferior a 15 kg. Uma criança com um peso inadequado pode danificar o assento.
- ! Para evitar situações de risco, instáveis, não coloque mais de 4,5 kg na caixa de armazenamento.
- ! ADVERTÊNCIA Nunca deixe sua criança sozinha. Sempre que seu filho está no carrinho não deixe-o sem supervisão.
- ! Nunca coloque malotes, sacos de compras, pacotes ou acessórios sobre a alça ou capota.
- ! Em caso de sobrecarga, o dobramento incorreto ou o uso de elementos constituintes de outros fabricantes, isso pode causar danos, ou prejudicar o carrinho. Leia atentamente o manual de instruções.
- ! Nunca use o carrinho com peças de outros produtores.
- ! Leia todas as instruções do manual antes de usar o produto. Guarde o manual de instruções para referência futura. A falta de respeito destes avisos e instruções pode levar a lesões graves ou morte.
- ! Os cintos de segurança e os sistemas de fixação devem ser corretamente usados.
- ! Para evitar ferimentos graves causados por quedas ou deslizamento, use sempre cintos de segurança.
- ! Certifique-se que, ao ajustar o carrinho, a criança não esteja ao lado das partes móveis.
- ! A criança pode deslizar através das aberturas para as pernas e pode ser estrangulado, se os cintos de segurança não são usados.
- ! Nunca use o carrinho nas escadas ou nas escadas rolantes.
- ! Mantenha longe de objetos de alta temperatura, líquidos e aparelhos eletrônicos.
- ! Nunca permita que uma criança levante-se de pé ou seja sentada com a cabeça orientada para a frente do carrinho.
- ! Nunca deixe o carrinho na rua, em declive ou em áreas de risco.
- ! Certifique-se que todos os mecanismos são fixados antes de usar o carrinho.
- ! Para evitar estrangulamento, NÃO coloque objetos com as cordas ao redor do pescoço da criança, elementos pendentes do produto e não anexe cordas aos brinquedos.
- ! Qualquer carga pendurada à alça e/ou na parte traseira do encosto e/ou nas laterais do veículo afetarão a estabilidade do veículo.
- ! Não levante o carrinho, quando a criança estiver nele.
- ! NÃO utilize o cesto para carregar a criança.
- ! Para evitar a derrubada, nunca deixe sua criança a subir no carrinho. Leve sua criança de e no cesto.

- ! Para evitar a prensão dos dedos, abrir e dobrar com cuidado o carrinho.
- ! Certifique-se que está totalmente aberto ou dobrado antes de permitir que as crianças tenham acesso na proximidade.
- ! Para garantir a segurança da criança, certifique-se de todas as peças montadas e fixadas bem antes de usar o carrinho.
- ! Para evitar estrangulamento, certifique-se que a criança não estiver perto do copertino.
- ! Quando você parar o carro, sempre ativar os freios.
- ! Pare de usar o carrinho se ele estiver danificado ou quebrado.
- ! O Carrinho pode ser utilizado apenas para velocidade da marcha normal. O produto não é destinado para uso durante a corrida.
- ! Para evitar sufocamento, remova todos os sacos e embalagens de plástico antes de usar o produto. Os sacos e as embalagens de plástico devem ser mantidos longe de bebês e crianças.
- ! O produto não é destinado para uso durante a corrida ou patinação.
- ! A maca é projetada para ser usada desde o nascimento, e para os recém-nascidos é recomendada a posição de inclinação máxima.
- ! O dispositivo de estacionamento deve ser ativado quando colocar ou retirar a criança do carrinho.
- ! Para evitar o dano, certifique-se que a abertura ou ao dobrar deste produto, a criança esteja mantida à distância.

Montagem do carrinho

Leia todas as instruções contidas neste manual antes de montar e usar este produto.

Abertura do carrinho

Separe o dispositivo de fechamento do elemento de fixação ❶, após leve o cabo acima ❷ - ❶, empurre a placa para baixo com o pé ❷ - ❷, se ouvir um clique, isso significa que o produto está completamente aberto.

! Antes de continuar, verifique a abertura completa do carrinho.

Montagem das rodas dianteiras

Monte as rodas dianteiras sobre os pés dianteiros. Verifique se as rodas estão bem presas puxando os conjuntos de rodas. ❸. Para desmontar as rodas dianteiras, remova as rodas dos pés dianteiros ❹ - ❷ enquanto pressiona ao lado de fora os elementos de liberação. ❹ - ❶

Montagem das rodas traseiras

Monte as rodas dianteiras nos pés dianteiros ❺. Verifique que as rodas sejam bem fixadas atirando do conjunto das rodas.

Prenda o cabo de freio no lugar de fixação sob a barra retangular para fixá-lo. ❻

Montagem do copertino

Alinhe os orifícios do copertino com os suportes na barra e após introduza no conjunto do copertino ❷, prenda o gancho e os elementos de fixação, prenda os botões para fixar o copertino ao encosto. ❸

O carrinho completamente montado apresenta-se como em ❹

Funcionamento do carrinho

Ajuste do ângulo do encosto

Reclinar o encosto

Puxe o encosto para trás, pressionando o botão no centro do ajuste de ângulo. **10**

Levantar o encosto

Empurre o encosto para frente, puxando a tela no fim do ajuste de ângulo. **11**

! Certifique-se que o encosto está colocado corretamente para uso.

Utilização da fivela

Liberação de fivela

Pressione o botão central para liberar a fivela. **12**

Bloqueio da fivela

Ajuste os cintos de segurança **13 - 1**, e após introduza-os na fivela central. **13 - 2**

A fivela é completamente bloqueada ao ouvir um clique. **13 - 3**

! Sempre fixe a criança com os cintos de segurança, para evitar lesões graves que podem ocorrer em caso de cair ou escorregar.

! Assegure-se do ajuste confortável da criança. O espaço entre a criança e os cintos de ombro é da espessura de uma mão.

! Não cruze os cintos de ombros. Isso produzirá pressão sobre o pescoço da criança.

Utilização dos cintos de segurança

! Para proteger a criança de cair, depois de colocá-lo no assento, verifique se os cintos de ombro e cintura são à altura e comprimento adequados.

14 - 1 Dispositivo de fixação do cinto de segurança para ombros A

14 - 2 Dispositivo de fixação do cinto de segurança para ombros B

14 - 3 Dispositivo de ajuste

Para crianças mais grandes, use o dispositivo de fixação do cinto de segurança para ombros A e os orifícios mais acima. Para as crianças mais pequenos, use o dispositivo de fixação do cinto de segurança e os orifícios do baixo.

Para ajustar a posição use o dispositivo de fixação do cinto de segurança para ombros, gire o dispositivo ao nível da parte dianteira. Tire o dispositivo através o orifício para os cintos de trás para a frente. **15** Tire de novo o dispositivo através o orifício mais adequado da altura dos ombros da criança. **16**

Use o dispositivo de ajuste para mudar o comprimento dos cintos. **17 - 1**

Pressione o botão **17 - 2**, tirando ao mesmo tempo o cinto do meio ao comprimento desejado. **17 - 3**

Ajuste do suporte

O suporte tem 2 posições.

Levar o suporte

Para levar o suporte, empurre acima.

Baixar o suporte

Pressione os botões de ajuste nas duas partes do suporte **18 - 1**, e gire o suporte para baixo. **18 - 2**

Utilização do mecanismo de bloqueio da roda dianteira

Puxe para cima as travas rotatórias dianteiras para manter a direção do movimento. **19**

Dica Recomenda-se o uso dos mecanismos de bloqueio giratórios em superfícies irregulares.

Utilização dos freios

Para bloquear as rodas, pressione a alavanca de freio com o pé. **20**

Para liberar as rodas, leve a alavanca. **20 - 1**

Dica Afixe sempre o freio enquanto o carrinho está parado.

Utilização do copertino

Para abrir a capota, puxe a capota para frente. **21**

Para dobrar a capota, puxe a capota para trás.

Dobramento do carrinho

! Antes de dobrar o carrinho, dobre o copertino.

Leve a placa de dobramento **22**, pressione com o pé a pedal de dobramento **23 - 1**, empurre o carrinho para a frente para dobrá-lo **23 - 2**. O mecanismo de bloqueio se prende automaticamente do elemento de fixação; o carrinho é pliado e completamente bloqueado. **24**

Utilização do cinto de transporte

Pode transportar ligeiramente o carrinho levando-o com a ajuda do cinto para o transporte. **25**

Acessórios

Os acessórios podem ser comercializadas separadamente ou podem não estar disponíveis dependendo da região.

Utilização da Capa de Chuva

Para montar a capa de chuva, coloque-a sobre o carrinho e depois prenda o gancho e laço na capa de chuva. **27**

! Ao utilizar a capa de chuva, verifique sempre sua ventilação.

! Quando não estiver em uso, certifique-se de que a capa de chuva esteja limpa e seca antes de dobrar.

! Se a capa de chuva estiver no carrinho, remova sempre a capa de chuva para impedir rasgos.

! Não coloque sua criança no carrinho montado com a capa de chuva em dias quentes.

Utilizar a barra de segurança

ver imagens **28 - 31**

Cuidado e Manutenção

! O acolchoado para o assento removível pode ser lavado com água fria e pode ser secado naturalmente. Sem branqueamento

! Para limpar o quadro do carrinho, use somente sabão para uso doméstico e água quente. Sem lixívia ou detergentes.

! Verifique periodicamente o carrinho para o desgaste de peças, parafusos soltos, materiais quebrados ou costura. Se necessário, substituir ou reparar as peças.

! A exposição excessiva ao sol ou calor pode produzir descoloração ou a deformidade das peças.

! Se o carro estiver molhado, retire a capota e deixe-o secar completamente antes do armazenamento.

! Se as rodas rangem, utilize óleo destilado (como spray de silicone, óleo anti-ferrugem ou óleo de máquina de costura). É importante introduzir óleo no eixo e no conjunto da roda. **26**

! Ao usar o carrinho na praia, limpe-o inteiramente depois da utilização para remover toda a areia e sal dos mecanismos e das assambléias das rodas.

ES Bienvenido a Joie™

Enhorabuena por formar parte de la familia Joie! Estamos encantados de participar en cada viaje que realices con tu hijo. Cuando viaje con Joie Nitro™, estará usando una silla de paseo de alta calidad, completamente certificada, aprobada según el estándar europeo de seguridad EN 1888: 2012. El producto es adecuado para niños con un peso máximo de 15 kg. Lea con atención este manual y siga cada paso para asegurar un paseo confortable y la mayor protección para su hijo.

IMPORTANTE - Guarde estas instrucciones para futuras consultas.

Visítenos en joiebaby.com para descargar manuales de instrucciones y para ver más productos extraordinarios Joie!

Para información sobre la garantía, por favor visite nuestra web joiebaby.com

Contenido

Imágenes de referencia	1-6
Informaciones sobre el producto	20
Lista de piezas	20
Advertencias	21-22
Montaje de la silla de paseo	22
Abrir la silla de paseo	22
Montaje de las ruedas delanteras	22
Montaje de las ruedas traseras	22
Montaje de la capota	22
Uso de la silla de paseo	23
Ajuste del reclinado	23
Uso de la hebilla	23
Uso de los arneses para el hombro y la cintura	23
Ajuste del reposapiés	23
Uso del mecanismo de bloqueo de la rueda delantera	24
Uso del freno	24
Uso de la capota	24
Pliegue de la silla de paseo	24
Uso del asa de transporte	24
Accesorios	24
Cuidado y mantenimiento	24

Emergencias

En caso de emergencia o accidente, lo más importante es que su hijo sea atendido inmediatamente con primeros auxilios y tratamiento médico.

Informaciones sobre el producto

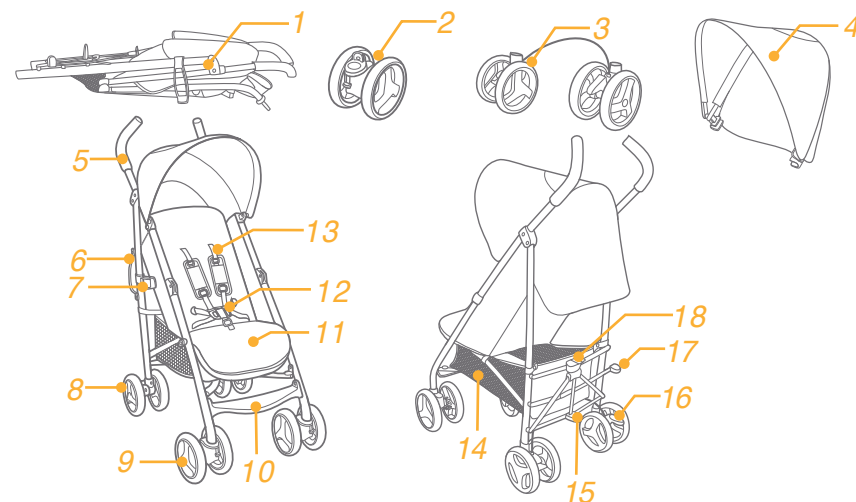
Lea todas las instrucciones de este manual antes de usar el producto. Para preguntas, contacte con el distribuidor. Algunas características pueden variar según el modelo.

Producto	silla de paseo Nitro
Adecuado para	niños con un peso máximo de 15kg (del nacimiento – 36 meses)
Materiales	plástico, metal, telas
Numero de patente	en espera
Fabricado en	China
Marca	Joie
Pagina web	www.joiebaby.com
Productor	Joie Children's Products (UK) Limited

Listado de piezas

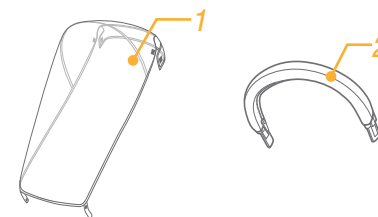
Asegúrese de que todas las piezas para el montaje están disponibles. Si faltan piezas, contacte con su distribuidor. No se necesitan herramientas para el montaje.

1 Chasis	7 Asa de transporte	12 Hebilla	17 Pedal de plegado
2 Rueda delantera (x2)	8 Rueda trasera	13 Arnés de seguridad	18 Palanca de pliegue
3 Ruedas traseras	9 Rueda delantera	14 Cesta de almacenamiento	
4 Capota	10 Soporte para las piernas	15 Palanca de plegado y desplegado de la silla	
5 Manillar	11 Soporte para las piernas	16 Palanca de freno	
6 Seguro cierre silla			



Accesorios (es posible que no se incluyan con la compra)

- 1 Plástico de lluvia
- 2 Barra apoyabrazos



ADVERTENCIAS

- ! ATENCIÓN Utilice siempre los arneses.
- ! ATENCIÓN Utilice siempre la combinación de la correa de la entrepierna con la de la cintura. También se deben utilizar los arneses de hombro.
- ! Antes del uso, asegúrese que todos los dispositivos de bloqueo están activados.
- ! ATENCIÓN Verifique que los dispositivos de sujeción del capazo, el asiento o la silla de automóvil están correctamente anclados antes del uso.
- ! NO deje al niño jugar con el producto.
- ! Antes del uso, verifique que los dispositivos añadidos al asiento y cuerpo de la silla de paseo están correctamente sujetos.
- ! El montaje tiene que ser realizado por un adulto.
- ! La silla de paseo es adecuada para niños con un peso máximo de 15 kg. Un peso inadecuado podría deteriorarla.
- ! Para prevenir situaciones de inestabilidad, no ponga más de 4,5 kg en la cesta de almacenamiento.
- ! ATENCIÓN! Nunca deje a los niños sin vigilancia.
- ! Utilice la silla de paseo para un niño. No ponga bolsos, bolsas de compra, paquetes o accesorios en el manillar o en la capota.
- ! Sobrecargar, plegar incorrectamente o utilizar componentes de otros fabricantes puede llevar a lesiones graves o mortales.
- ! NUNCA use la silla con componentes producidos por otros fabricantes.
- ! Lea todas las instrucciones del manual antes de usar el producto. Guarde el manual de instrucciones para futuras consultas. El incumplimiento de estas advertencias e instrucciones puede llevar a lesiones graves o mortales.
- ! Cinturones de seguridad y sistemas de retención infantil deben ser usados correctamente.
- ! Los arneses de sujeción deben ser usados correctamente.
- ! Cuando ajuste la silla de paseo asegúrese de que las partes móviles no estén cerca del cuerpo del niño.
- ! Si no se usa correctamente el arnés el niño puede resbalar por las aberturas para las piernas y asfixiarse.
- ! Nunca use la silla en escaleras o escaleras mecánicas.
- ! Mantenga una distancia adecuada frente a objetos calientes, líquidos y electrónicos.
- ! No permita que el niño esté de pie o con la cabeza en la parte frontal de la silla.
- ! No deje la silla en carreteras, pendientes o en zonas peligrosas.
- ! Antes de usar la silla asegúrese de que todos los mecanismos están en posición de bloqueo.
- ! Para evitar estrangulamientos, NO ponga alrededor del cuello del niño cordones, cuerdas colgando de la silla o ate cordones a los juguetes.
- ! Cualquier carga situada en el asa, en la parte trasera del respaldo o a los lados de la silla afectará a la estabilidad de la misma.
- ! NO levante la silla mientras el niño está dentro.
- ! NO use la cesta de almacenamiento para transportar al niño.
- ! Para evitar el vuelco, nunca deje al niño ir de pie en la silla.
- ! Para evitar que algún dedo quede atrapado, pliegue y despliegue cuidadosamente la silla.

- ! Asegúrese que está completamente desplegada o plegada antes permitir la presencia de los niños cerca.
- ! Antes de utilizar la silla, para garantizar la seguridad del niño, asegúrese de que todas las partes han sido montadas y fijadas adecuadamente.
- ! Frene siempre la silla cuando no la utilice.
- ! No utilice la silla de paseo si está deteriorada o tiene algún defecto.
- ! Esta silla solo debe usarse para caminar. El producto no está destinado a ser utilizado para correr.
- ! Antes de utilizar este producto, para evitar la asfixia, retire las bolsas de plástico y los materiales de embalaje.
- ! Este producto no está destinado a ser utilizado mientras se corre o patina.
- ! Las sillas de paseo que están diseñadas para ser usadas desde el nacimiento deben ser utilizadas en la posición más reclinada para los recién nacidos.
- ! Active los frenos del producto cuando lo detenga y cuando saque al niño de la silla.
- ! Para evitar lesiones asegúrese que el niño no está presente al despliegue y el pliegue del producto.

Montaje de la silla paseo

Lea con atención las instrucciones de este manual antes de montar y usar el producto.

Abrir la silla de paseo

Separe el seguro de cierre de la silla del botón de seguridad de cierre ❶, después levante el manillar ❷ - ❶ y pise hacia abajo la palanca de plegado y desplegado de la silla ❷ - ❷, La silla estará completamente abierta cuando escuche un clic.

! Antes de continuar, verifique que la silla está completamente abierta.

Montaje de las ruedas delanteras

Ponga las ruedas delanteras. Verifique que las ruedas están puestas de una forma segura tirando de ellas. ❸

Para desmontar las ruedas delanteras, saque las ruedas de las patas delanteras ❹ - ❷ empujando hacia el exterior los botones de desbloqueo. ❹ - ❶

Montaje de las ruedas traseras

Monte las ruedas traseras en las patas traseras ❺. Verifique que las ruedas están puestas de forma segura tirando de ellas. Para sujetar el cable de freno, encájelo en la lengüeta de sujeción situada bajo la barra rectangular. ❻

Montaje de la capota

Alinee las ranuras de la capota con los soportes de la barra y después encájelos para montar la capota ❷, agarre el gancho y los elementos de sujeción, abroche los botones para dejar la capota plegada ❸, La silla completamente montada se muestra como en. ❹

Funcionamiento de la silla de paseo

Ángulo de ajuste del respaldo

Reclinar el respaldo

Empuje el respaldo hacia atrás mientras presiona el botón ubicado en el centro del ajustador del ángulo. 10

Subir el respaldo

Empuje el respaldo hacia adelante mientras tira de la cincha ubicada en el extremo del ajustador del ángulo. 11

! Asegúrese de que ajusta la inclinación de forma adecuada para su uso.

Uso de la hebilla

Abrir la hebilla

Pulse el botón del centro para abrir la hebilla 12

Cerrar la hebilla

Sujete la hebilla del arnés para la cintura con la hebilla del hombro 13 - 1, y después póngalas en la hebilla central 13 - 2. Un clic significa que la hebilla está completamente cerrada 13 - 3

! Para evitar heridas graves causadas por caídas o resbalones, proteja siempre al niño con los arneses de seguridad.

! Asegúrese de haber sujetado bien al niño. El espacio entre el niño y los cinturones debe ser de aproximadamente el canto de una mano.

! No cruce los cinturones para el hombro. Esto puede causar presión en el cuello del niño.

Uso del arnés para el hombro y la cintura

! Para prevenir la caída del niño, después de sentarlo en el asiento, verifique que los arneses para el hombro y la cintura tienen la altura y la longitud correspondiente.

14 - 1 Dispositivo de sujeción del arnés para los hombros A

14 - 2 Dispositivo de sujeción del arnés para los hombros B

14 - 3 Dispositivo de regulación

Para niños mayores use el dispositivo de sujeción del arnés para los hombros A y las ranuras superiores. Para niños más pequeños use el dispositivo de sujeción del arnés para los hombros B y las ranuras inferiores.

Para ajustar la posición del dispositivo de sujeción del arnés para los hombros, gire el cierre para alinearlos con la parte delantera. Páselo por la ranura del arnés para los hombros desde atrás hacia delante 15 Páselo de nuevo por la ranura más cercana a la altura de los hombros del niño 16 Use el dispositivo de ajuste para cambiar la longitud de los cinturones 17 - 1, pulse el botón 17 - 2, tirando al mismo tiempo el arnés para la cintura hasta ajustarlo a la longitud correcta 17 - 3

Ajuste del reposapiés

El reposapiés tiene 2 posiciones.

Levantar el reposapiés

Para levantar el reposapiés empújelo hacia arriba.

Bajar el reposapiés.

Pulse los botones de ajuste a ambos lados del reposapiés 18 - 1, y muévelo hacia abajo 18 - 2

Uso del bloqueo de las ruedas delanteras

Levante el bloqueo de la dirección frontal para mantener la dirección de movimiento. 19

Consejo Se recomienda el uso de los mecanismos de bloqueo en superficies irregulares.

Uso de los frenos

Para bloquear las ruedas presione con el pie la palanca de freno 20

Presione hacia atrás la palanca del freno para desbloquear las ruedas 20 - 1

Consejo Use siempre el freno cuando la silla esté parada.

Uso de la capota

Para abrir la capota, tire de ella hacia adelante. 21

Para plegar la capota, tire de ella hacia atrás.

Plegado de la silla paseo

! Antes de plegar la silla pliegue la capota.

Levante la palanca de pliegue 22, empuje con la pierna el pedal de plegado 23 - 1, y empuje la silla de paseo hacia delante para plegarla 23 - 2. El seguro de cierre de la silla se agarra automáticamente al botón de seguridad de cierre. La silla está completamente plegada y bloqueada 24

Uso del asa para transporte

PPuede cargar la silla con facilidad usando el asa de transporte 25

Accesorios

Los accesorios pueden ser vendidos por separado o pueden no estar disponibles dependiendo de la zona.

Uso del plástico de lluvia

Para montar la capota impermeable, colóquela sobre el cochecito y, a continuación, enganche los velcros de la capota impermeable. 27

! Verifique la ventilación cuando esté usando el plástico de lluvia.

! Verifique y seque la burbuja antes de guardarla.

! Si el plástico de lluvia está encima de la silla, retírelo para prevenir rupturas y deterioros.

! Si hace calor no siente al niño en la silla con el plástico de lluvia.

Uso de la barra apoyabrazos consulte las imágenes 28 - 31

Cuidado y mantenimiento

! El tejido para la silla se puede retirar, lavar con agua fría y secar. No se puede utilizar lejía.

! Para limpiar el chasis de la silla utilice jabón de uso doméstico y agua caliente. No use detergentes o lejía.

! Periódicamente revise la silla de paseo para comprobar el desgaste de los componentes, tornillos desatornillados, materiales rotos o deteriorados. Si es necesario, sustituya o repare los componentes.

! La exposición prolongada a la luz del sol o el calor pueden causar el deterioro de los componentes.

! Si la silla se moja, abra la capota y déjela secar antes de guardarla.

! Si las ruedas hacen ruido, utilice aceite lubricante (por ejemplo un espray de silicona, aceite anti-corrosión para máquinas de coser). Es importante que el aceite llegue a todas las partes de la rueda-eje 26

! Si usa la silla de paseo en la playa, límpiela completamente después de usarla para eliminar la arena y la sal de los mecanismos y de las ruedas.

Félicitations pour être devenu partie de la famille Joie ! Nous sommes très heureux de faire partie de la vie avec votre enfant. Lorsque vous utilisez Joie Nitro™, vous utilisez une poussette de bonne qualité, complètement attestée, approuvée aux standards européens de sécurité EN 1888:2012. Ce produit correspond à l'usage pour les enfants qui pèsent moins de 15kg. Lisez attentivement ce manuel et suivez chaque étape pour assurer un voyage confortable et la meilleure protection à votre enfant.

IMPORTANT - Gardez ces instructions pour les consulter dans l'avenir.

Visitez-nous sur joiebaby.com pour télécharger des manuels et pour visualiser plusieurs produits extraordinaires de Joie!

Pour plus d'informations sur le service de garantie, veuillez consulter notre site Web à l'adresse suivante : www.joiebaby.com

Contenu

Figures	1-6
Informations sur le produit	26
Liste des composants	26
MISES EN GARDE	27-28
Ensemble de la poussette	28
Ouvrir la poussette	28
Assembler les Roues Avant	28
Assembler les Roues Derrière	28
Assembler le Baldaquin	28
Fonctionnement de la poussette	29
Réglage de l'inclinaison	29
Utiliser la Boucle	29
Utiliser le harnais pour les épaules et la ceinture	29
Régler le Repose-Jambes	29
Utiliser la serrure pour le pivot avant	30
Utiliser le frein	30
Utiliser le baldaquin	30
Plier la poussette	30
Utiliser la sangle d'attachement	30
Accessories	30
Soins et entretien	30

Cas d'urgence

Au cas d'une émergence ou d'un accident, la chose la plus importante est le soin de votre enfant par lui offrir les premiers soins ou un traitement médical immédiat.

Informations sur le produit

Lisez attentivement les instructions de ce manuel avant d'utiliser le produit. Si vous avez d'autres questions, consultez s'il vous plaît, le commerçant. De telles caractéristiques peuvent varier d'un produit à l'autre.

Produit

Adéquat pour
Matériaux
No. brevet
Fabriqué en
Nom de la marque
Page Web
Fabricant

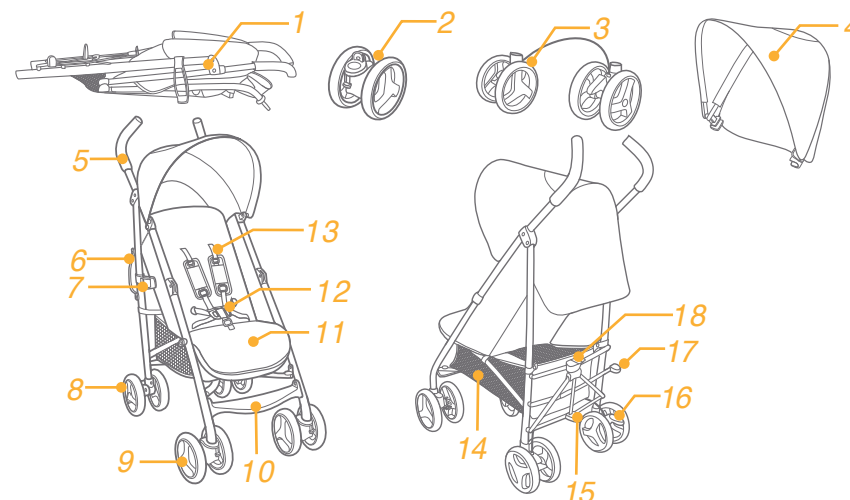
Poussette Nitro

Desenfans au poids moins de 15kg (naissance - 36 mois)
Matériaux plastique, métaux, tissus
Brevet en cours d'agrément
Chine
Joie
www.joiebaby.com
Produits pour les enfants Joie (UK) Limited

Liste des composants

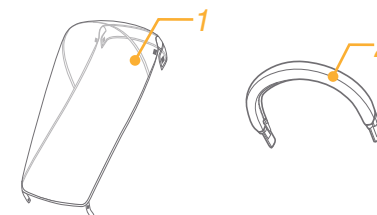
Assurez-vous que toutes les pièces sont disponibles avant l'assemblage. Si une pièce manque, contactez le fabricant local. Les outils ne sont requis pour l'assemblage.

1 Kinderwagenrahmen	6 Befestigungselement	11 Lehne	16 Bremshandhebel
2 Vorderrad (x2)	7 Transportriemen	12 Schnalle	17 Faltungspedal
3 Hinterräder	8 Hinterrad	13 Sicherheitsriemen	18 Faltungsplatte
4 Bedeckung	9 Vorderrad	14 Lagerkorb	
5 Handgriff	10 Fußlehne	15 Fußlehne	



Accessoires (Peuvent ne pas être inclus lors de l'achat)

- 1 Housse pour la pluie
- 2 Housse bar à mains



MISES EN GARDE

- ! **MISE EN GARDE** Utilisez toujours une coque siège auto.
- ! **MISE EN GARDE** Utilisez toujours la combinaison d'entrejambes avec la ceinture. Le harnais pour les épaules doit être aussi utilisé.
- ! **MISE EN GARDE** Assurez-vous que tous les dispositifs de blocage sont enclenchés avant d'utiliser le produit.
- ! **MISE EN GARDE** Ne permettez pas à l'enfant de jouer avec ce produit.
- ! **MISE EN GARDE** Vérifiez si l'armature de la poussette ou l'unité du siège sont correctement enclenchés avant d'utiliser le produit.
- ! L'assemblage doit être réalisé par un adulte.
- ! Utilisez la poussette avec un enfant qui pèse moins de 15 kg. L'utilisation avec un enfant plus grand peut endommager la poussette.
- ! Pour prévenir une condition dangereuse, instable, ne rangez plus de 4,5 kg dans le porte-bagages.
- ! Avertissement! Ne jamais laisser l'enfant sans surveillance. Surveillez toujours l'enfant lorsqu'il se trouve dans la poussette.
- ! Utilisez la poussette seulement avec un enfant à la fois. Ne rangez pas des sacs à main, des bourses d'achats, des colis ou d'autres accessoires sur la poignée ou le baldaquin.
- ! Le surcharge, le pliage incorrecte, ou l'utilisation des composants d'autres fabricants peut endommager, briser ou rendre instable la poussette. Veuillez lire attentivement le mode d'emploi.
- ! Ne l'utilisez jamais avec des composants d'autres fabricants.
- ! Veuillez lire toutes les instructions du manuel avant d'utiliser ce produit. Veuillez garder le mode d'emploi pour consultation dans l'avenir. Manquer de suivre ces mises en garde et ces instructions peut entraîner des blessures graves ou le décès.
- ! Les ceintures de sécurité et les systèmes de retenue doivent être utilisés correctement.
- ! Afin d'éviter des blessures graves à cause des chutes ou des glissements, utilisez toujours la ceinture pour le siège.
- ! Assurez-vous que le corps de votre enfant n'est pas dans la proximité des parties mobiles lorsque vous réglez la poussette.
- ! L'enfant peut glisser dans les ouvertures pour les jambes et peut s'étrangler si le harnais n'est pas utilisé.
- ! N'utilisez jamais la poussette sur des marches ou des élévateurs.
- ! Gardez à distance des objets à températures hautes, des liquides et des objets électroniques.
- ! Ne permettez jamais à votre enfant de rester debout dans la poussette ou de rester assis dans la poussette la tête vers la partie avant de la poussette.
- ! Ne stationnez jamais la poussette sur les rues, les pentes inclinées ou les zones dangereuses.
- ! Assurez-vous que tous les mécanismes sont fixés avant d'utiliser la poussette.
- ! Pour éviter l'étranglement, NE mettez pas des objets avec des ficelles autour du cou de l'enfant, suspendez les ficelles de ce produit ou attachez les ficelles aux jouets.
- ! Pour prévenir le renversement, NE rangez rien sur la poignée.
- ! NE levez pas la poussette lorsque l'enfant se trouve dans la poussette.
- ! N'utilisez pas la corbeille de rangement pour porter l'enfant.
- ! Pour prévenir le renversement, ne laissez jamais l'enfant monter dans la poussette. Levez toujours l'enfant de et dans la poussette.

- ! Pour éviter de coincer les doigts, prenez soin lorsque vous pliez ou dépliez la poussette.
- ! Assurez-vous que le produit est complètement ouvert ou plié avant de laisser l'enfant dans sa proximité.
- ! Pour assurer la sécurité de l'enfant, assurez-vous que toutes les composants sont assemblées et enclenchées proprement avant d'utiliser la poussette.
- ! Pour éviter l'étranglement, assurez-vous que vous tenez l'enfant loin du baldaquin.
- ! Activez toujours les freins lorsque vous parquez la poussette.
- ! Arrêtez l'usage de la poussette si elle devient endommagée ou brisée.
- ! La poussette sera utilisée seulement pour la vitesse de la marche. Ce produit n'est pas conçu pour usage pendant la course à pied.
- ! Pour éviter l'étouffement, enlever la bourse en plastique et les matériaux pour l'emballage avant d'utiliser le produit. La bourse en plastique et les matériaux pour l'emballage doivent puis être tenus hors de la portée des bébés et des enfants.
- ! Ce produit n'est pas adéquat pour usage pendant une course à pied ou pendant une promenade avec les patines.
- ! La poussette pour les nouveau-nés est recommandée à être utilisée dans la position inclinée la plus basse pour les nouveau-nés.
- ! Le dispositif de stationnement doit être activé pour asseoir ou lever l'enfant.
- ! Afin d'éviter les blessures, assurez-vous que l'enfant est tenu loin de la poussette lorsque vous dépliez et pliez le produit.

Assemblage de la poussette

Veuillez lire tous les instructions de ce manuel avant d'assembler et utiliser ce produit.

Ouverture de la poussette

Séparez le loquet de rangement du support de rangement ❶, et puis levez la poignée en haut ❷ - ❶, posez votre pied sur la plaque à pieds ❷ - ❷, un clac signifie que la poussette est maintenant complètement ouverte.

! Assurez-vous que la poussette est complètement ouverte avant de continuer.

Assembler les roues avant

Assemblez les roues avant sur les supports avant. Vérifiez si les roues sont attachées solidement en tirant sur les assemblages de roues ❸

Pour désassembler la roue avant, détachez la roue avant du support avant ❹ - ❷, appuyant les plaques pour le détachement à l'extérieur ❹ - ❶

Assembler les roues arrière

Assemblez les roues arrière sur les supports arrière ❺. Vérifiez si les roues sont attachées solidement en tirant sur les assemblages. Presser le câble de frein dans les trous d'enclenchement sous les tubs carrés pour le fixer ❻

Assembler le baldaquin

Alignez les espaces des supports pour le baldaquin avec les pivots sur les tubes et puis introduisez-les pour l'assembler le baldaquin ❼, et collez le velcro pour attacher le baldaquin arrière au dossier ❽

La poussette complètement assemblée se présente comme dans l'illustration ❾

Utilisation de la poussette

Réglage de l'inclinaison du dossier

Inclinez le dossier

Tirez le dossier vers l'arrière, tout en appuyant sur le bouton situé au milieu du dispositif de réglage de l'angle. **10**

Relever le dossier

Poussez le dossier vers l'avant, tout en tirant la sangle située à l'extrémité du dispositif de réglage de l'angle. **11**

! Assurez-vous que l'inclinaison est réglée correctement.

Utilisation de la boucle

Dégagement de la boucle

Pressez le bouton central pour dégager la boucle **12**

Enclenchement de la boucle

Ajustez la boucle de la ceinture de retenue avec celle pour les épaules **13 - 1**, et introduisez-les dans la boucle au milieu **13 - 2**. Un clac signifie que la boucle est complètement enclenchée. **13 - 3**

! Pour éviter des blessures graves à cause de la chute ou du glissement de la poussette, attachez toujours l'enfant avec le harnais.

! Assurez-vous que l'enfant est bien attaché de manière confortable. L'espace entre l'enfant et la ceinture pour les épaules est d'environ l'épaisseur de la paume.

! Ne croisez pas les ceintures pour les épaules. Ceci entraîne de la pression sur le cou de l'enfant.

Utiliser le harnais pour les épaules et la ceinture pour la retenue

! Pour protéger l'enfant afin de ne pas tomber de la poussette, après avoir assis l'enfant dans le siège, vérifiez

si les harnais pour les épaules et la ceinture pour la retenue ont la hauteur et la longueur correspondante.

14 - 1 Ancre A du harnais pour les épaules

14 - 2 Ancre B du harnais pour les épaules

14 - 3 Dispositif pour régler le glissement

Pour un enfant plus grand, utilisez ancre A du harnais pour les épaules et les espaces les plus hauts pour les épaules. Pour un enfant plus petit, utilisez ancre B du harnais pour les épaules et les espaces les plus bas pour les épaules.

Pour régler la position de l'ancre pour le harnais pour les épaules, tournez l'ancre pour arriver au même niveau avec la partie face avant. Passez-le par l'espace pour le harnais pour les épaules de la partie derrière vers la partie avant **15**, Passez-le de nouveau par l'espace le plus proche de la hauteur des épaules de l'enfant **16**

Utilisez le dispositif de réglage du glissement pour modifier la longueur du harnais **17 - 1**, Serrez le bouton

17 - 2, en tirant au même temps de la ceinture de retenue jusqu'à la longueur adéquate. **17 - 3**

Régler le support pour les jambes

Le support pour les jambes a 2 positions.

Lever le support pour les jambes

Pour lever le support pour les jambes, seulement pousser-le en haut.

Descendre le support pour les jambes

Pressez les boutons de réglage des deux cotées du support pour les jambes **18 - 1**, et tournez le support pour les jambes en bas **18 - 2**

Utiliser le loquet pour le pivot avant

Tirez les dispositifs pour le blocage de l'essieu avant pour maintenir la direction de mouvement. **19**

Conseil Il est recommandé d'utiliser les loquets pour les pivots sur des surfaces irrégulières.

Utilisez les freins

Pour bloquer les roues, appuyez le pied sur la pédale des freins **20**

Pour libérer les roues, seulement levez la pédale des freins **20 - 1**

Conseil Enclenchez toujours le frein lorsque la poussette est en position de stationnement.

Utilisez le baldaquin

Pour ouvrir la capote, la tirer vers l'avant. **21**

Pour plier la capote, la tirer vers l'arrière.

Plier la poussette

! Veuillez plier le baldaquin avant de plier la poussette.

Levez le plateau pliant **22** appuyez le pied en bas sur la pédale pour le pliage **23-1**, poussez la poussette en avant pour la plier **23-2**. Le loquet pour rangement s'accrochera automatiquement sur le support pour le rangement, puis la poussette est pliée et bloquée complètement. **24**

Utilisez la Sangle pour le transport

Vous pouvez transporter la poussette aisément en levant la sangle pour le transport **25**

Accessories

Les accessoires peuvent être vendus séparément ou peuvent ne pas être disponibles selon la région.

Utilisation de la housse pour la pluie

Pour assembler la housse de pluie, placez-la sur la poussette, puis attachez les fixations velcro sur la housse de pluie **27**

! Quand vous utilisez la housse pour la pluie, toujours vérifiez sa ventilation.

! Lorsque vous ne l'utilisez pas, veuillez vérifier si elle a été nettoyée et séchée avant d'être pliée.

! Si la housse pour la pluie est sur la poussette, enlevez-la toujours pour prévenir les ruptures et les détériorations.

! Pendant la saison chaude, n'asseyez jamais votre enfant dans la poussette qui a la housse de pluie assemblée.

Utilisation du bar à mains voir les images **28 - 31**

Soins et maintien

! Le coussin détachable pour le siège peut être lavé dans l'eau froide et séché sans avoir des plis. Sans blanchisseur

! Pour nettoyer l'armature de la poussette, utilisez seulement du savon de ménage ou de l'eau chaude. Sans blanchisseur ou détergent.

! Vérifiez périodiquement la poussette pour des vis desserrées, pièces usagées, tissu ou couture déchiré. Remplacez ou réparez les composants au besoin.

! L'exposition excessive au soleil ou à la chaleur peut déterminer la décoloration ou la déformation des composants.

! Au cas où la poussette est humide, ouvrez le baldaquin et laissez-le sécher complètement avant de le ranger.

! Si les roues grincent, utilisez un huile léger (par exemple, pulvérisation avec silicone, huile contre la rouille, ou huile pour la machine à coudre). Il est important de mettre l'huile dans le système de roues ou l'essieu **26**

! Lorsque vous utilisez la poussette sur la plage, nettoyez-la complètement après pour enlever le sable et le sel des mécanismes et les systèmes de roues.

DE Willkommen bei Joie™

Glückwunsch, dass Sie ein Mitglied der Joie-Familie werden! Wir freuen uns sehr, Ihr kleines Kind auf Reisen zu begleiten. Beim Reisen mit dem Joie Nitro™ benutzen Sie einen erstklassigen, umfassend zertifizierten Kinderwagen, der gemäß dem europäischen Sicherheitsstandard EN 1888:2012 zugelassen ist. Dieses Produkt eignet sich für Kinder mit einem Gewicht von unter 15 kg. Bitte lesen Sie diese Anleitung aufmerksam und befolgen die einzelnen Schritte zur Sicherstellung einer komfortablen Fahrt und einer optimalen Sicherheit Ihres Kindes.

WICHTIG - Bewahren Sie diese Anleitung für eine spätere Bezugnahme auf.

Besuchen Sie uns unter joiebaby.com, um Anleitungen herunterzuladen und weitere aufregende Joie-Produkte anzuschauen!

Besuchen Sie unsere Website joiebaby.com, um mehr über unsere Gewährleistungsbedingungen zu erfahren.

Inhalt

Abbildungen	1-6
Produktinformationen	32
Teileliste	32
WARNUNG	33-34
Montage des Kinderwagens	34
Kinderwagen öffnen	34
Vorderräder montieren	34
Hinterräder montieren	34
Verdeck anbringen	34
Bedienung des Kinderwagens	35
Rückenlehne anpassen	35
Schnalle bedienen	35
Schulter- & Taillengurte anlegen	35
Wadenstütze anpassen	35
Vorderen Lenkstopp verwenden	36
Bremsse bedienen	36
Verdeck verwenden	36
Kinderwagen zusammenklappen	36
Tragriemen verwenden	36
Zubehör	36
Pflege und Wartung	36

Notfall

Bei einem Notfall oder Unfall ist es am wichtigsten, dass Ihr Kind unverzüglich erste Hilfe bekommt und medizinisch versorgt wird.

Produktinformationen

Lesen Sie alle Anweisungen in diesem Handbuch vor Gebrauch des Produkts. Wenn Sie fragen haben, kontaktieren Sie bitte den Lieferanten. Einige Merkmale können nach dem Model variieren.

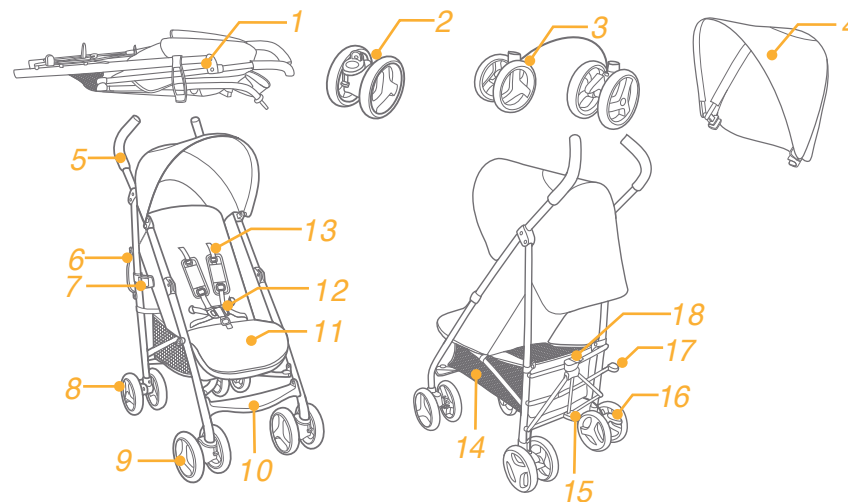
Produkt
Geeignet für
Materialien
Patent-Nr.
Hergestellt in
Markenname
Website
Hersteller

Nitro-Kinderwagen
Kinder mit einem Gewicht unter 15 kg (Geburt - 36 Monate)
Kunststoff, Metall, Stoffe
Patente angemeldet
China
Joie
www.joiebaby.com
Joie Children's Product (UK) Limited

Teileliste

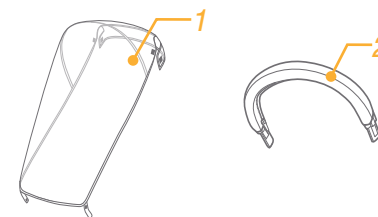
Stellen Sie vor der Montage sicher, dass alle Teile vorhanden sind. Falls etwas fehlen sollte, wenden Sie sich bitte an Ihren Händler vor Ort. Für die Montage werden keine Werkzeuge benötigt.

1 Kinderwagengestell	6 Ablageverschluss	11 Wadenstütze	16 Bremshebel
2 Vorderrad (x2)	7 Tragriemen	12 Verschluss	17 Zusammenklapp-Pedal
3 Hinterräder	8 Hinterrad	13 Sicherheitsgurt	18 Zusammenklapp-Platte
4 Verdeck	9 Vorderrad	14 Ablagekorb	
5 Griff	10 Fußstütze	15 Fußplatte	



Zubehör (nicht mitgeliefert)

- 1 Regenschutz
- 2 Armlehnenabdeckung



WARNUNG

- ! ACHTUNG Verwenden Sie bei Gebrauch des Produkts stets das Gurtsystem.
- ! WARNUNG Verwenden Sie immer den Schrittgurt in Kombination mit dem Taillengurt. Wir empfehlen, dass zusätzlich auch der Schultergurt verwendet wird.
- ! WARNUNG Stellen Sie vor der Benutzung sicher, dass alle Verschlusssteile verriegelt sind.
- ! WARNUNG Lassen Sie Ihr Kind nicht mit diesem Produkt spielen.
- ! WARNUNG ACHTUNG: Prüfen Sie vor dem Gebrauch sorgfältig, ob sämtliche Arrierungsvorrichtungen (z.B. Gelenke, Adapter, Scharniere) ordnungsgemäß eingearbeitet sind.
- ! Das Produkt muss von einem Erwachsenen montiert werden.
- ! Verwenden Sie den Kinderwagen nur für Kinder unter 15 kg. Anderenfalls kann der Kinderwagen beschädigt werden.
- ! Legen Sie nie mehr als 4,5 kg in den Aufbewahrungskorb, damit der Kinderwagen nicht instabil wird.
- ! ACHTUNG! Lassen Sie Ihr Kind niemals unbeaufsichtigt. Behalten Sie Ihr Kind immer in Sichtweite.
- ! Verwenden Sie den Kinderwagen nur mit einem Kind. Legen Sie nie Taschen, Einkaufstüten, Pakete oder Zubehörteile auf den Handgriff oder das Dach.
- ! Überladung, falsches Zusammenklappen oder die Verwendung von Teilen anderer Hersteller kann die Sicherheit des Kinderwagens beeinträchtigen oder in beschädigen. Lesen Sie die Bedienungsanleitung sorgfältig.
- ! Verwenden Sie ihn nie mit Zubehörteilen anderer Hersteller.
- ! Lesen Sie alle Hinweise in dieser Anleitung, bevor Sie dieses Produkt verwenden. Bewahren Sie die Anleitung für eine spätere Bezugnahme auf. Nichtbeachtung dieser Warnungen und Anweisungen könnte zu schweren Verletzungen oder zum Tode führen.
- ! Die Sicherheitsgurte und das Rückhaltesystem müssen korrekt verwendet werden.
- ! Verwenden Sie immer die Sitzgurte, um schwere Verletzungen durch Herausfallen oder -gleiten zu verhindern.
- ! Achten Sie darauf, dass Ihr Kind nicht mit Teilen in Berührung kommt, die sich bewegen, wenn Sie den Kinderwagen einstellen.
- ! Das Kind kann in die Öffnungen der Beine rutschen und sich strangulieren, wenn das Gurtsystem nicht verwendet wird.
- ! Benutzen Sie mit dem Kinderwagen keine Treppen oder Rolltreppen.
- ! Halten Sie sich von heißen Objekten, Flüssigkeiten und elektronischen Geräten fern.
- ! Erlauben Sie Ihrem Kind nicht auf den Kinderwagen zu klettern oder mit dem Kopf nach vorn in ihm zu sitzen.
- ! Stellen Sie den Kinderwagen nicht auf Straßen, abschüssigen oder gefährlichen Bereichen ab.
- ! Vergewissern Sie sich, dass alle mechanischen Teile arretiert sind, bevor Sie den Kinderwagen verwenden.
- ! Um eine Strangulation zu vermeiden, legen Sie KEINE Gegenstände mit einem Band um den Nacken Ihres Kindes. Entfernen Sie die Bänder von diesen Gegenständen oder fixieren Sie sie auf andere Weise.
- ! Legen Sie NICHTS auf den Handgriff, damit der Kinderwagen nicht kippt.
- ! Heben Sie den Kinderwagen NICHT an, während Ihr Kind darin sitzt.

- ! Verwenden Sie NICHT den Aufbewahrungskorb als Ablageplatz für Ihr Kind.
- ! Lassen Sie Ihr Kind nicht auf den Kinderwagen klettern, da er sonst kippen könnte. Heben Sie Ihr Kind immer in den oder aus dem Kinderwagen.
- ! Klappen Sie den Kinderwagen immer vorsichtig auseinander oder zusammen, damit nichts eingeklemmt werden kann.
- ! Achten Sie darauf, dass der Kinderwagen ganz zusammen- oder ausgeklappt ist, bevor Sie Ihr Kind in die Nähe lassen.
- ! Prüfen Sie zur Sicherheit Ihres Kindes, dass alle Teile zusammengebaut und fixiert sind, bevor Sie den Kinderwagen benutzen.
- ! Halten Sie Ihr Kind vom Verdeck fern, damit es sich nicht darin verfangen kann.
- ! Aktivieren Sie immer die Bremsen, wenn Sie den Kinderwagen abstellen.
- ! Verwenden Sie den Kinderwagen nicht, wenn er beschädigt ist.
- ! Der Kinderwagen darf nur mit Schrittgeschwindigkeit verwendet werden. Dieses Produkt darf nicht beim Joggen verwendet werden.
- ! Um Erstickungsgefahren zu vermeiden, entfernen Sie Plastikbeutel und die Verpackungsmaterialien, bevor Sie dieses Produkt verwenden. Plastikbeutel und Verpackungsmaterialien sollten von Babys und Kindern ferngehalten werden.
- ! Dieses Produkt eignet sich nicht zum Jogging oder Skating.
- ! Der Buggy eignet sich für Babys ab der Geburt. Für ein neugeborenes Baby wird die am weitesten zurückgelehnte Position empfohlen.
- ! Nutzen Sie die Feststellbremse, wenn Sie das Kind hineinlegen oder herausnehmen.
- ! Halten Sie Ihr Kind zur Vermeidung von Verletzungen in sicherem Abstand, während Sie dieses Produkt auf- und zusammenklappen.

Montage des Kinderwagens

Lesen Sie bitte alle Hinweise in dieser Anleitung, bevor Sie dieses Produkt montieren und verwenden.

Kinderwagen öffnen

Lösen Sie den Aufbewahrungsverschluss von der Befestigung ❶, heben Sie den Handgriff nach oben ❷ - ❶, und drücken Sie die Fußplatte mit dem Fuß nach unten ❷ - ❷, Hören Sie, wie er einrastet, ist der Kinderwagen vollständig geöffnet.

! Prüfen Sie, ob der Kinderwagen vollständig offen ist, bevor Sie fortfahren.

Vorderräder montieren

Montieren Sie die Vorderräder an der Vorderachse. Prüfen Sie durch Ziehen an den Räder, ob diese sicher befestigt sind. ❸

Entfernen Sie ein Vorderrad, indem Sie es von der Vorderradhalterung ❹ - ❷ lösen, während Sie den Freigabeknopf nach außen drücken. ❹ - ❶

Hinterräder montieren

Montieren Sie die Hinterräder an der Hinterachse ❺. Prüfen Sie durch Ziehen an den Räder, ob diese sicher befestigt sind. Klemmen Sie den Bremszug zur Arretierung in die Halterungen unterhalb des Vierkantrahrs. ❻

Verdeck anbringen

Richten Sie die Löcher der Verdeckbefestigung zu den Pfosten der Rohre aus und setzen Sie dann das Verdeck ❷ ein. Stecken Sie Haken und Schlaufen ein und befestigen Sie dann die Knöpfe des Verdeckhinterteils an der Rückenlehne. ❸ Der vollständig montierte Kinderwagen ist in Abbildung ❹ dargestellt.

Bedienung des Kinderwagens

Neigung der Rückenlehne einstellen

Rückenlehne zurückklappen

Ziehen Sie die Rückenlehne nach hinten, während Sie die Taste in der Mitte des Neigungsverstellers drücken. **10**

Rückenlehne hochklappen

Drücken Sie die Rückenlehne nach vorne, während Sie das Gurtband am Ende des Neigungsverstellers ziehen. **11**

! Achten Sie darauf, die Neigung zur Verwendung sachgemäß einzustellen.

Schnalle bedienen

Verschluss öffnen

Drücken Sie die mittlere Taste, um den Verschluss freizugeben. **12**

Verschluss verriegeln

Richten Sie Hüft- und Schulterverschluss zueinander aus **19 - 1** und drücken Sie in den mittigen Verschluss.

13 - 2 Ein Klickgeräusch zeigt an, dass der Verschluss eingerastet ist. **13 - 3**

! Um schwere Verletzungen aufgrund von Herausfallen oder -gleiten zu verhindern, sichern Sie Ihr Kind stets mit Gurten ab.

! Vergewissern Sie sich, dass Ihr Kind rutschfest gehalten wird. Der Abstand zwischen dem Kind und dem Schultergurt sollte etwa die Dicke einer Hand betragen.

! Legen Sie die Schultergurte nicht überkreuz. Dadurch wird Druck im Nacken des Kindes aufgebaut.

Schulter- & Taillengurte anlegen

! Nachdem Sie Ihr Kind in den Sitz gesetzt haben, prüfen Sie, ob die Schulter- und Taillengurte in der richtigen Höhe verlaufen und lang genug sind, um Ihr Kind vor dem Herausfallen zu schützen.

14 - 1 Schultergurtverankerung A

14 - 2 Schultergurtverankerung B

14 - 3 Gurtversteller

Für ein größeres Kind muss die Schultergurtverankerung A und der oberste Schulterschlitze verwendet werden.

Für ein kleineres Kind muss die Schultergurtverankerung B und der unterste Schulterschlitze verwendet werden.

Zur Verstellung der Position der Schultergurtverankerung drehen Sie die Verankerung so, dass sie mit der nach vorne weisenden Seite auf einer Ebene liegt. Führen Sie sie von hinten nach vorne durch den Schultergurtschlitz. **15** Führen Sie sie erneut durch den Schlitz, der der Schulterhöhe des Kindes am nächsten liegt. **16**

Ändern Sie die Gurtlänge mit dem verschiebbaren Gurtversteller. **17 - 1**

Betätigen Sie den Knopf **17 - 2**, während Sie den Hüftgurt in die richtige Länge ziehen. **17 - 3**

Wadenstütze anpassen

Es gibt 2 Positionen für die Wadenstütze.

Wadenstütze heben

Drücken Sie die Wadenstütze zum Anheben einfach nach oben.

Wadenstütze senken

Zum Absenken der Wadenstütze betätigen Sie die Verstellknöpfe an beiden Seiten der Wadenstütze **18 - 1**, und drehen die Wadenstütze nach unten. **18 - 2**

Vorderen Lenkstopp verwenden

Drücken Sie die vorderen Lenkstopp hoch, um die Bewegungsrichtung beizubehalten. **19**

Tipp Die Lenkstopp empfehlen sich auf unebenem Untergrund.

Bremse bedienen

Zur Arretierung der Räder drücken Sie den Bremshebel mit dem Fuß nach unten. **20**

Lösen Sie die Räder, indem Sie den Bremshebel einfach nach oben ziehen. **20 - 1**

Tipp Verwenden Sie immer die Bremse, wenn Sie mit dem Kinderwagen anhalten.

Verdeck verwenden

Ziehen Sie das Verdeck zum Öffnen nach vorne. **21**

Ziehen Sie das Verdeck zum Zusammenklappen nach hinten.

Kinderwagen zusammenklappen

! Bitte klappen Sie das Verdeck zusammen, bevor Sie den Kinderwagen zusammenklappen.

Ziehen Sie die Zusammenklapp-Platte nach oben **22** treten Sie das Zusammenklapppedal nach unten **23 - 1** und drücken Sie den Kinderwagen nach vorn, damit er sich zusammenklappt **23 - 2**. Die Aufbewahrungslasche hakt sich automatisch in die Halterung ein. Danach ist der Kinderwagen vollständig gefaltet und verriegelt. **24**

Tragriemen verwenden

Sie können den Kinderwagen leicht tragen, indem Sie ihn am Tragriemen anheben. **25**

Zubehör

Zubehör wird möglicherweise separat verkauft oder ist je nach Region nicht verfügbar.

Regenschutz verwenden

Zur Befestigung des Regenschutzes legen Sie ihn über den Kinderwagen und bringen dann die Haken und Schlaufenbefestiger am Regenschutz an. **27**

! Achten Sie bei Verwendung des Regenschutzes stets auf seine Belüftung.

! Wird der Regenschutz nicht mehr verwendet, achten Sie vor dem Zusammenfalten bitte darauf, dass er sauber und trocken ist.

! Klappen Sie den Kinderwagen nicht zusammen, nachdem der Regenschutz angebracht wurde.

! Setzen Sie Ihr Kind bei heißem Wetter nicht in den Kinderwagen, wenn der Regenschutz angebracht wurde.

Verwendung der Armlehne siehe Abbildung **28 - 31**

Pflege und Wartung

! Das abnehmbare Sitzkissen kann in kaltem Wasser gewaschen und zum Trocknen aufgehängt werden. Nicht bleichen.

! Reinigen Sie das Kinderwagengestell nur mit handelsüblicher Seife und warmem Wasser. Nicht bleichen oder mit Reinigungsmitteln bearbeiten.

! Untersuchen Sie Ihren Kinderwagen gelegentlich auf lockere Schrauben, abgenutzte Teile, verschlissene Materialien oder aufgerissene Nähte. Ersetzen oder reparieren Sie die Teile, falls erforderlich.

! Bei übermäßiger Sonnenbestrahlung oder Hitzeeinwirkung können Teile verblassen oder sich verformen.

! Ist der Kinderwagen nass geworden, öffnen Sie das Verdeck und lassen Sie ihn komplett trocken werden, bevor Sie ihn verstauen.

! Bei quietschenden Rädern tragen Sie ein leichtes Öl auf (z. B. Silikonspray, Rostschutzöl oder Nähmaschinenöl). Es ist dabei wichtig, dass das Öl in die Achse und die Radverbindung gelangt. **26**

! Gehen Sie mit Ihrem Kinderwagen am Strand spazieren, müssen Sie ihn hiernach komplett reinigen, um Sand und Salz aus der Mechanik und den Radverbindungen zu entfernen.

Gefeliciteerd dat u deel uitmaken van de familie Joie! We zijn erg blij om deel te nemen aan de reis met je baby terwijl u loopt met een Joie Nitro™ kinderwagen, maakt u gebruik van een hoge kwaliteit, volledig gecertificeerd en goedgekeurd volgens de Europese veiligheidsnormen EN 1888:2012. Dit product is geschikt voor kinderen met een gewicht tot 15 kg. Lees deze handleiding zorgvuldig en volg elke stap naar een comfortabele rit en de beste bescherming voor uw kind te waarborgen.

BELANGRIJK - Bewaar deze instructies voor toekomstig gebruik

Bezoek ons op joiebaby.com om de handleiding te downloaden en nog meer geweldige producten van Joie te zien!

Bezoek voor de garantiebepalingen svp onze website joiebaby.com

Inhoud

Figuren	1-6
Productinformatie	38
Lijst met onderdelen	38
Aanwijzingen	39-40
Kinderwagen montage	40
Opening van kinderwagen	40
Voorwielmontage	40
Achterwielmontage	40
Luifelmontage	40
Funcționarea căruciorului	41
Tilt aanpassen	41
Gebruik van gesp	41
Gebruik van beschermende gordel	41
Aanpassen van de steun	41
Gebruik van de mechanisme om de wielen te blokkeren	41
Gebruik van rem	42
Gebruik van luifel	42
Opvouwen van de kinderwagen	42
Gebruik van draagriem	42
Toebehoren	42
Verzorging en onderhoud	42

Noodgeval

In geval van nood of ongeval, het belangrijkste is uw kinderopvang door het verstrekken van eerste hulp of medische behandeling.

Productinformatie

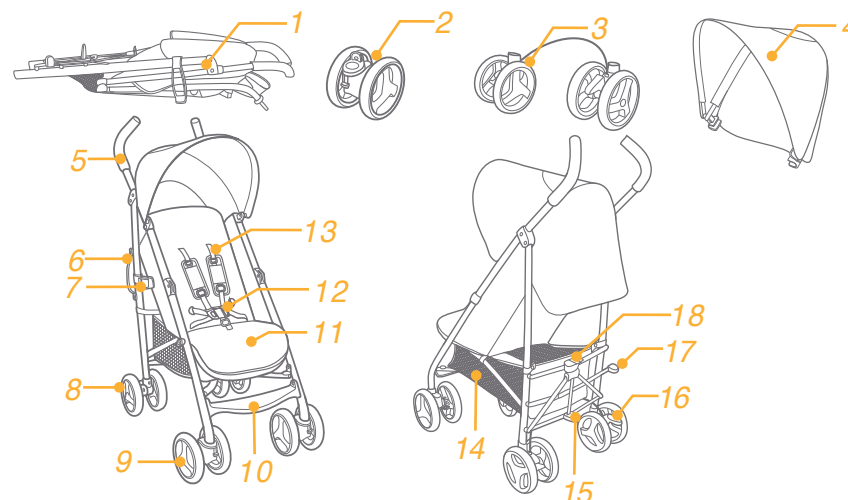
Lees alle instructies in deze handleiding voordat u het product gebruikt. Als u vragen heeft, raadpleeg dan de dealer. Sommige functies kunnen variëren per model.

Product	Kinderwagen Nitro
Geschikt voor	kinderen met een maximaal gewicht van 15kg (geboorte - 36 maanden)
Materiaal	kunststof, metaal, textiel
Patent nr.	In afwachting van
Gefabriceerd in	China
Merknaam	Joie
Website	www.joiebaby.com
Fabrikant	Joie Children's Products (UK) Limited

Lijst met onderdelen

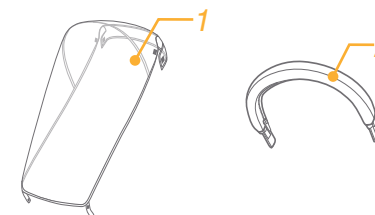
Vóór de montage, zorg ervoor dat alle onderdelen beschikbaar zijn. Als onderdelen ontbreken, neem dan contact met uw plaatselijke dealer. Voor de montage zijn er geen gereedschap nodig.

1 Kinderwagen ramen	6 Bevestigingsmiddel	11 Ondersteuning	16 Rehendel
2 Voorwiel (x2)	7 Draagriem	12 Gesp	17 Inklappen pedaal
3 Achterwiel	8 Achterwiel	13 Veiligheidsgordels	18 Inklappen plaat
4 Luifel system	9 Voorwiel	14 Opslagkorf	
5 Handgreeo	10 Vietensteun	15 Voetensteunen	



Toebehoren (zijn mogelijk niet meegeleverd)

- 1 Regenhoes
- 2 Hoes voor hand bar



AANWIJZINGEN

- ! **ATTENTIE** Gebruik altijd het gordelsysteem.
- ! **ATTENTIE** Gebruik het gesplitste in combinatie met de middengordel. De bescherming riemen moeten ook gebruikt worden.
- ! **ATTENTIE** Voordat u gebruik van ervoor te zorgen dat alle vergrendelingen worden bediend.
- ! **ATTENTIE** Zorg ervoor dat uw kind niet met dit product speelt.
- ! **WAARSCHUWING** controleer voor gebruik of de reisiwg, wandelwagenzitting of autostoel-adapters goed vastzitten.
- ! Het is noodzakelijk dat een volwassene montage verwezenlijkt.
- ! Indien gebruikt voor kinderen die meer wegen dan 15 kg kan leiden tot schade aan de.
- ! Om een gevaarlijke, onstabiele toestand te voorkomen, plaats een gewicht van niet meer dan 4,5 kg in opslag korf.
- ! **WAARSCHUWING!** Laat uw kind nooit zonder toezicht. Houdt toezicht op het kind terwijl het kind in kinderwagen is.
- ! Gebruik alleen een wagen te rijden een kind en niet meer. Plaats nooit portemonnees, boodschappentassen, pakketten op handgreep of accessoires, verwerken of luifel.
- ! In geval van een te hoge belasting, verkeerd inklappen of gebruik van onderdelen van componenten van andere fabrikanten kunt dat de kinderwagen beschadigen of onveilig maken. Lees de gebruiksaanwijzing aandachtig door.
- ! Gebruik nooit met componenten van andere fabrikanten ri.
- ! Lees alle instructies in de handleiding voordat u dit product gebruikt. Bewaar de handleiding voor toekomstig gebruik. Als u deze waarschuwingen en instructies niet opvolgen, kunnen de gevolgen ernstig letsel of de dood zijn.
- ! Beschermende riemen en bevestigingssysteem moeten correct worden gebruikt.
- ! Om ernstig letsel als gevolg van uitglijden of vallen van de wagen te vermijden, gebruik dan altijd de veiligheidsgordels.
- ! Zorg ervoor dat als u de wagen aanpassen uw baby uit de buurt van bewegende delen is.
- ! Het kind kan vervallen in been openingen en kan stikken als u geen gebruik van de gordel maakt.
- ! Gebruik nooit de kinderwagen op trappen of roltrappen.
- ! Houd het product uit de buurt van hoge temperatuur voorwerpen, vloeistoffen of elektronische artikelen.
- ! Laat uw kind nooit in de kinderwagen staan of met hoofd gericht op de kinderwagen staan
- ! Laat de kinderwagen nooit op de straat, hellende of gevaarlijke gebieden
- ! Zorg ervoor dat alle mechanismen zijn ingesteld voor het gebruik van de wagen.
- ! Om de wurging te voorkomen, plaats GEEN objecten met een touwtje om de nek van het kind, aan de opgeschoort elementen van het product en touwen hechten aan speelgoed.
- ! Laats niets op de hendel om kantelen te voorkomen..
- ! Tilt niet de kinderwagen met het kind binnen.
- ! Gebruik de opslagkorf NIET om kinderen te dragen.
- ! Om kantelen te voorkomen, staan niet toe dat kinderen op de kinderwagen rijden. U moet het kind in en van de kinderwagen tillen.
- ! Om het vangen van vingers te voorkomen, open en inklappen zorgvuldig de wandelwagen.
- ! Zorg ervoor dat de wandelwagen volledig geopend of gevouwen is, voordat u een kind benaderen laat.
- ! Voor de veiligheid van kinderen, zorg ervoor dat alle onderdelen worden vastgezet voordat u de kinderwagen gebruikt.

- ! Om verstikking te voorkomen, zorg ervoor dat er een aanzienlijke afstand tussen het kind en de luifel is.
- ! Wanneer u de winkelwagen stoppt altijd activeren de remmen.
- ! Stop met het gebruik van de kinderwagen als het defect of beschadigd is.
- ! De wagen worden gebruikt bij een loopsnelheid. Dit product is niet bestemd voor gebruik bij het lopen.
- ! Om verstikkingsgevaar te voorkomen, voordat u dit product gebruikt, verwijdert de plastic zak en verpakkingsmaterialen. Plastic zakken en verpakkingsmaterialen moeten uit de buurt van baby's en kinderen worden bewaard.
- ! Dit product is niet geschikt voor gebruik van tijdens het joggen of een wandeling met rolschaatsen..
- ! De hangmat is ontworpen om gebruikt te worden vanaf de geboorte, en voor de pasgeborenen wordt de maximale kanteling positie aanbevolen.
- ! De parkeerrem moet worden geactiveerd wanneer u plaatst of tilt het kind uit de kinderwagen.
- ! Zorg ervoor dat de wandelwagen volledig geopend of gevouwen is, voordat een kind naar de truck te benaderen.

Kinderwagen montage

Lees alle instructies zorgvuldig in deze handleiding voor montage en gebruik van dit product.

Opening van de kinderwagen

Scheid de sluiting van de bevestiging ①, til de hendel omhoog ② - 1, duw de plaat met de voet ② - 2, een ratel betekent dat de wagen nu volledig open is.

- ! Alvorens verder te gaan controleer dat de kinderwagen volledig open is.

Voorwielmontage

Monteer de voorwielen aan de voorzijde steunen. Controleer of de wielen goed zijn bevestigd door trekken aan het wiel systemen ③, Im de voorwiele te demonteren, verwijder de voorbenen ④ - 2, terwijl u de ongedelingsselementen naar buiten drukt ④ - 1

Achterwielmontage

Monteer de achterwielen aan de achterzijde steunen ⑤, Controleer of de wielen goed zijn bevestigd door trekken aan het wiel systemen.. Niet de remkabel de bevestigingsgaten onder de vierkante baan om het te bevestigen ⑥

Luifelmontage

Lijn de ppeningen in de luifel met de houders van de bar en voer vervolgens de hele luifel ein ⑦, bevestig de haak en de vestigingselemente, hecht de knoppen om de luifel aan de achterzijde de bevestigen ⑧

Volledig gemonteerde kinderwagen zien als in figuur uit ⑨

Werling van de kinderwagen

Hoek rugsteun instellen

Rugsteun naar achteren brengen

Trek de rugsteun naar achteren terwijl u de knop in het midden van de hoekinstelling indrukt. ⑩

De rugsteun omhoog brengen

Druk de rugsteun naar voren terwijl u aan het gaas aan het einde van de hoekinstelling trekt. **11**

! Controleer of de helling goed is ingesteld.

Gebruik van gesp

Gesp verkopen

Druk op de middelste knop om de gesp te verkopen **12**

Gesp sluiten

Bevestig de veiligheidsgordels **13 - 1**, en voer vervolgens het centrale gesp. **13 - 2**

Een ratel betekend dat het nu volledig gesloten is **13 - 3**

! Om ernstig letsel veroorzaakt door vallen of schuiven te voorkomen, altijd bescherm uw kind met de veiligheidsgordels

! Zorg ervoor dat het kind stevig vast zit. De ruimte tussen het kind en de gordels is ongeveer een voet.

! Steek niet de schouderbanden. Dit veroorzaakt druk op de hals van het kind.

Utilizarea centurilor de siguranță

! Om het kind tegen vallen te beschermen, nadat het kind zitt, controleer dat de schouder en taille harnassen op de juiste hoogte en lengte zijn.

14 - 1 Bevestiging A voor schoudergordel

14 - 2 Bevestiging B voor schoudergordel

14 - 3 Aanpassing

Voor een ouder kind gebruik de vergrendeling voor schouder harnas schouder A en de hoogste spaties voor schouder. Voor een kleiner kind, gebruik de vergrendeling voor schouder harnas schouder B en de lagere spaties voor schouders.

Om de positie aan te passen maakt gebruik van de haak voor schouderriem, zet het niveau aan de voorzijde niveau. Trek de band naar voor door het gat voor de achterzijde **15** Trek het toestel door het gat het dichtst bij de schouder van het kind **16**

Gebruik de knop om de riem lengte te veranderen **17 - 1**

Druk de knop **17 - 2**, terwijl u het middenriem te gewenste lengte trekt **17 - 3**

Gebruik van steun

Het steun heeft 2 posities.

Het verhogen van ondersteuning

Om de ondersteuning te verhogen, stuw op.

Het verlagen van ondersteuning

Druk de regelingknoppen op beide zijden van de ondersteuning **18 - 1**, en draai de ondersteuning naar beneden **18 - 2**

Gebruik de mechanisme om de wielen te blokkeren

Trek de vergrendeling van de voorste haak om de beweging te houden. **19**

Advies Het is aanbevolen de draaibare vergrendeling mechanismen op oneffen oppervlakken te gebruiken.

Gebruik van rem

Om de wielen te vergrendelen, stap op een van de rempedaal **20**

Op de wielen vrij te geven, til de hendel **20 - 1**

Advies Gebruik de rem altijd als de kinderwagen stilstaat.

Gebruik van luifel

Om de kap te openen, trekt u de kap naar voren. **21**

Om de kap samen te vouwen, trekt u de kap naar achteren.

Kinderwagen inklappen

! Voordat de kinderwagen inklappen, klap de luifel in.

Til de inklapplate **22**, druk met de voet op de inklaplaaat **23 - 1**, druk de kinderwagen naar voren om in te klappen **23 - 2**. De vergreling sluit automatisch aan de vergreling element; de kinderwagen is compleet ingeklapt en vergrendeld. **24**

Gebruik van draagriem

U kunt de kinderwagen eenvoudig opheffen middels de draagriem **25**

Toebehoren

De accessoires kunnen ook separaat worden gekocht of kunnen niet beschikbaar afhankelijk van de regio zijn.

Gebruik van regenhoes

Om de regenkap te monteren, plaatst u deze over de kinderwagen, waarna u de haken en lusbevestigingen op de regenkap vastzet **27**

! Controleer de ventilatie bij gebruik van de regenhoes.

! Wanneer niet in gebruik, controleer dan of regenhoes werd schoongemaakt en droog is voor de vouwen.

! Als regenhoes op de kinderwagen is, altijd verwijderen om breuk en beschadiging te voorkomen.

! Tijdens het warme seizoen, plaats het kind niet in de kinderwagen met geassembleerde regenhoes

Gebruik van handbar zie afbeeldingen **28 - 31**

Verzorging en onderhoud

! Afneembare kussens kunnen worden gewassen met koud water en druppelen-gedroogd. Zonder bleken.

! Om de wagenram schoon te maken, gebruik dan alleen huishoudelijke zeep en warm water. Gebruik geen bleekmiddelen of detergents.

! Af en toe controleer de winkelwagen opdat er losse schroeven, beschadigde onderdelen, materialen of defecte naden. Vervang of repareer die delen.

! Overmatige blootstelling aan zonlicht of hitte kan tot verkleuring of vervorming van onderdelen leiden.

! Als zich e wagen bevochtigt, open de luifel en laat het goed drogen voordat u het opbergt.

! Als de wielen piepen, gebruik dan een lichte olie (bijv. bespoten met siliconen olie, olie tegen roest, of naaimachine olie). Het is belangrijk olie in het wiel of as-systeem te brengen **26**

! Bij het gebruik van de kinderwagen op het strand, reinig volledig de kinderwagen na het gebruikt om zand en zout van de wielen mechanismen en structuren te verwijderen.

IT Benvenuti a Joie™

Complimenti per avete diventato parte della famiglia Joie! Siamo felici di essere con voi nel cammino del piccolo. Mentre passeggiate con Nitro™, si utilizza un carello di alta qualità, completamente certificato e approvato dalle norme di sicurezza europee EN 1888:2012. Il prodotto è adatto per i bambini con un peso massimo di 15 kg. Leggete attentamente questo manuale e seguite ogni passo per assicurare un passeggiare confortevole e la migliore protezione per il vostro bambino.

IMPORTANTE - Tenete questo istruzioni per un riferimento futuro.

Visitate il nostro sito joiebaby.com per scaricare il manuale e vedere più prodotti Joie!

Per informazioni sulla garanzia, visitare il nostro sito internet all'indirizzo joiebaby.com

Contenuto

Figure	1-6
Informazioni sul prodotto	44
Elenco parti	44
Avvertenze	45-46
Montaggio del carello	46
Apertura del carello	46
Montaggio delle ruote anteriori	46
Montaggio delle ruote posteriori	46
Montaggio della tenda	46
Funzionamento del carello	47
Regolazione del grado di inclinazione	47
Utilizzo della fibbia	47
Utilizzo delle cinture di protezione	47
Regolazione del supporto	47
Utilizzo meccanismo di bloccaggio della ruota anteriore	48
Utilizzo del freno	48
Utilizzo della tenda	48
Piegatura del carello	48
Utilizzo del nastro di trasporto	48
Accessori	48
Cura e manutenzione	48

Emergenze

In caso di una emergenza o di un incidente, è molto importante prendersi cura del vostro bambino fornendo il pronto soccorso o cure mediche immediate.

Informazioni sul prodotto

Leggete tutte le istruzioni di questo manuale prima di utilizzare il prodotto. Se avete domande, rivolgetevi al vostro rivenditore. Alcune funzioni possono variare a seconda del modello.

Prodotto

Adatto per

Materiali

No. brevetto

Realizzato in

Marchio

Pagina web

Produttore

Carello Nitro

bambini con un peso massimo di 15kg (dalla nascita a 36 mesi)

plastica, metallo, tessuti

in attesa

Cina

Joie

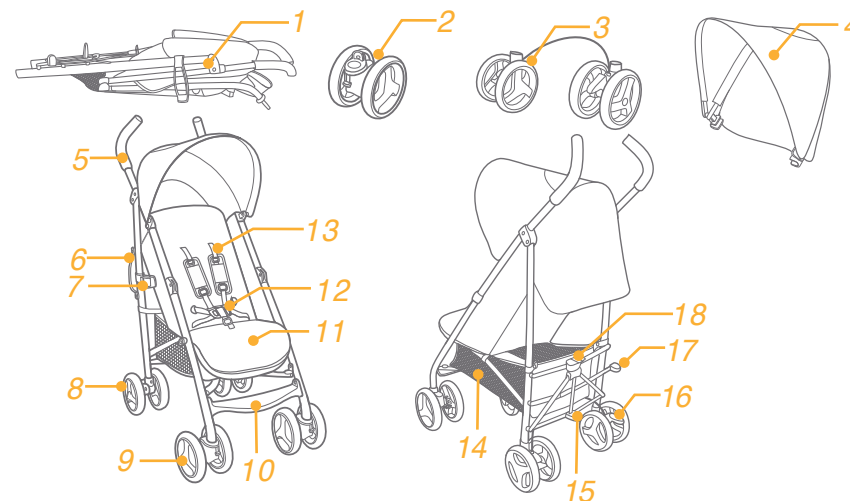
www.joiebaby.com

Joie Children's Products (UK) Limited

Elenco parti

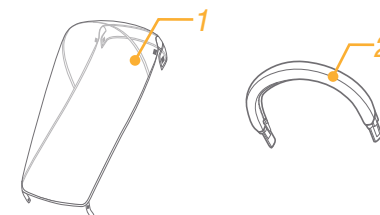
Prima del montaggio, assicuratevi che tutte le parti sono disponibili. Se mancano parti, contattate il rivenditore locale. Per il montaggio non è bisogno di attrezzi.

- | | | | |
|------------------------|-------------------------|--------------------------|----------------------|
| 1 Struttura carello | 6 Elemento di fissaggio | 11 Supporto | 16 Leva del freno |
| 2 Ruota anteriore (x2) | 7 Cinghia da trasporto | 12 Fibbia | 17 Pedale piegatura |
| 3 Le ruote posteriori | 8 Ruota posteriore | 13 Cinture di sicurezza | 18 Piastra piegatura |
| 4 Coperto | 9 Ruota anteriore | 14 Cestino di stoccaggio | |
| 5 Maniglia | 10 Poggiatesta | 15 Poggiatesta | |



Accessori (potrebbero non essere inclusi)

- 1 Parapioggia
- 2 Supporto per le braccia



ATENȚIONĂRI

- ! **ATTENZIONE** Utilizzare sempre il sistema di sicurezza.
- ! **ATTENZIONE** Utilizzate il spalato in combinazione con la cintura centrale. Anche le cinture di protezione devono essere utilizzate.
- ! **ATTENZIONE** Prima di utilizzare assicuratevi che tutti i dispositivi di bloccaggio vengono azionati.
- ! **ATTENZIONE** Non permettere al bambino di giocare con il prodotto.
- ! **ATTENZIONE** Prima di utilizzare assicuratevi che il corpo del carrello e i dispositivi di fissaggio del sedile sono gestiti correttamente.
- ! È necessario che un adulto realizzi il montaggio.
- ! Il carrello si utilizza per bambini che pesano massimo 15 kg. Un peso improprio può causare danni al carrello.
- ! Per evitare una condizione pericolosa, instabile non mettere un peso maggiore di 4,5 kg nel cestino di stoccaggio.
- ! **AVVERTENZA** Non lasciare mai il bambino incustodito. Guardate sempre il bambino mentre è nel carrello.
- ! Utilizzate il carrello solo per un bambino. Mai depositare borse, sacchetti, pacchetti o accessori nel manico o la tenda.
- ! In caso di sovraccarico, il piego in un modo improprio o l'uso di componenti di altri prodotti può provocare danni al carrello, distruggerlo o renderlo insicuro. Leggete attentamente il manuale di istruzioni.
- ! Non usate mai il carrello con parti di altri produttori.
- ! Leggete tutte le istruzioni riportate nel manuale prima di utilizzare il prodotto. Conservate il manuale di istruzioni per un riferimento futuro. Se non seguite queste avvertenze e le istruzioni, le conseguenze potrebbero essere gravi lesioni o la morte.
- ! Le cinture di sicurezza e i sistemi di mantenimento dovrebbero essere usati correttamente.
- ! Per evitare lesioni gravi provocate da cadute o scorrevole, utilizzate sempre le cinture di sicurezza.
- ! Assicuratevi che quando regolate il carrello il bambino è lontano dalle parti in movimento.
- ! Il bambino può scivolare tra aperture per le gambe e potrebbe essere strangolato se non si utilizzano le imbracature.
- ! Non utilizzate mai il carrello sulle scale o scale mobili.
- ! Tenete il prodotto lontano da oggetti ad alta temperatura, liquidi o oggetti elettronici.
- ! Non permettere mai al bambino di stare in piedi nel carrello o essere collocato con la testa verso la parte anteriore del carrello.
- ! Non mettete il carro nelle strade, piste o aree pericolose.
- ! Assicuratevi che tutti i meccanismi sono impostati correttamente prima di usare il carrello.
- ! Per evitare lo strangolamento, non individuare articoli con una cintura intorno al collo del bambino, elementi di sospensione del prodotto o allegare quote ai giocattoli.
- ! Per evitare il ribaltamento, non mettere nulla sul manico.
- ! Non sollevate il carrello con il bambino all'interno.
- ! **NON** usate il carrello per portare il bambino.
- ! Per evitare il ribaltamento, non permettete al bambino di cavalcare sul carrello. Sollevate sempre il bambino del e nel carrello.
- ! Per evitare di schiacciarsi le dita, aprire e piegare il carrello attentamente.
- ! Assicuratevi che il carrello è completamente aperto o piegato prima di consentire ai bambini di essere vicini al carrello.

- ! Per la sicurezza del bambino, assicuratevi che tutti i componenti vengono assemblati e fissati opportunamente prima di usare il carrello.
- ! Per evitare lo strangolamento, assicuratevi che è un notevole divario tra il bambino e la tenda.
- ! Quando si arresta il carrello, sempre attivati i freni.
- ! Non utilizzate mai il carrello se è difetto o danneggiato.
- ! Il carrello deve essere utilizzato ad una velocità di passeggio. Il prodotto non è destinato ad essere utilizzato per correre.
- ! Per evitare il soffocamento, prima di utilizzare questo prodotto, rimuovete i sacchetti di plastica e i materiali di imballaggio. I sacchetti di plastica e i materiali di imballaggio devono quindi essere tenuti lontano dai neonati e bambini.
- ! Il prodotto non è adatto per l'uso mentre correte o camminate con i pattini.
- ! La progettazione dell'amaca è di essere utilizzato fin dalla nascita, e per neonati è consigliato l'utilizzo in posizione di massima inclinazione.
- ! Il dispositivo di parcheggio deve essere attivato nel collocamento o il sollevamento del bambino.
- ! Per evitare lesioni assicuratevi che tenete il bambino lontano quando aprite e piegate il prodotto.

Il montaggio del carrello

Leggete tutte le istruzioni di questo manuale prima di montare ed utilizzare il prodotto.

Aprire il carrello

Separate il dispositivo di chiusura del elemento di fissaggio ❶, quindi sollevate la maniglia verso in alto ❷ - ❶, spingete la piastra in basso ❷ - ❷, se si sente un botto, significa che il prodotto è completamente aperto.

- ! Verificate se il prodotto è completamente aperto prima di continuare.

Montaggio delle ruote anteriori

Montate le ruote anteriori ai supporti anteriori. Controllare se le ruote sono fissate correttamente tirando le assemblee delle ruote ❸. Per rimuovere le ruote anteriori, distaccate le ruote dei piedini anteriori ❹ - ❷, mentre premete i elementi di rilascio al di fuori ❹ - ❶.

Montaggio delle ruote posteriori

Montate le ruote posteriori ai supporti posteriori. ❺. Controllare se le ruote sono fissate correttamente tirando le assemblee delle ruote, Collegare il cavo del freno nella posizione di fissaggio sotto la barra rettangolare per fissarlo ❻.

Montaggio della tenda

Allineate i fori della tenda con i titolari della barra e quindi immettete questi nel intero della tenda ❷, catturate il gancio e i elementi di fissaggio, collegate i pulsanti per collegare la tenda sul retro ❸.

Il carrello completamente assemblato è indicato come ❹.

Funzionamento del carello

Regolare l'angolo dello schienale

Abbassare lo schienale

Tirare indietro lo schienale, tenendo premuto il dispositivo di regolazione situato al centro. **10**

Alzare lo schienale

Spingere lo schienale in avanti, tirando la cinghia attraverso il dispositivo di regolazione. **11**

! Assicurarsi che lo schienale sia regolato correttamente prima dell'uso

Utilizzo della fibbia

Rilasciare la fibbia

Premete il pulsante centrale per liberare la fibbia **12**

Bloccaggio della fibbia

Allacciate le cinture di sicurezza **13 - 1**, e poi inserire nella leva centrale **13 - 2**, Un cricchetto significa che è completamente chiusa **13 - 3**

! Per evitare una lesione grave causata da caduta o scivolo, sempre proteggete il bambino con le cinture di sicurezza.

! Assicuratevi che il bambino è impostato con fermezza. Lo spazio tra il bambino e le cinture di sicurezza è di circa un schiaffo.

! Non incrociate le cinture di sicurezza. Il collo del bambino è sottoposto a tale pressione.

Utilizzo delle cinture di protezione

! Per proteggere il bambino di cadute, dopo che posizionate il bambino nel seggiolino, controllate se le cinture di protezione sono a una altezza e lunghezza appropriata.

14 - 1 Dispositivo di bloccaggio cinture di protezione per la spalla A

14 - 2 Dispositivo di bloccaggio cinture di protezione per la spalla B

14 - 3 Dispositivo di Controllo

Per bambini più grandi utilizzate il dispositivo di bloccaggio cinture di protezione per la spalla A e i fori più alti.

Per bambini più piccoli, utilizzate il dispositivo di bloccaggio cinture di protezione per la spalla B e i fori più bassi.

Per regolare la posizione utilizzate il dispositivo di fissaggio delle cinture di sicurezza per la spalla, ruotando il dispositivo al livello della parte anteriore. Tirate il dispositivo tra il foro per la cinghia a indietro nella parte anteriore **15**, Tirate di nuovo il dispositivo tra il foro più vicino all'altezza delle spalle del bambino **16**

Utilizzate il dispositivo di regolazione per modificare la lunghezza delle cinture imbracatura **17 - 1**

Premete il pulsante **17 - 2**, tirando il nastro centrale alla lunghezza desiderata **17 - 3**

Regolazione del supporto

Il supporto ha 2 posizioni.

Aumentare il sostegno

Per alzare il sostegno, spingete verso l'alto.

Abbassamento del supporto

Premete i pulsanti di impostazioni su entrambi i lati del supporto **18 - 1**, e abbassate il supporto **18 - 2**

Utilizzo meccanismo di bloccaggio della ruota anteriore

Tirate i dispositivi di blocco del asse posteriore per mantenere la direzione di movimento. **19**

Consiglio Si raccomanda di utilizzare i meccanismi di bloccaggio girevoli su superfici irregolari.

Utilizzo del freno

Per bloccare le ruote, premete il piede sulla leva del freno **20**

Per liberare le ruote, sollevate la leva **20 - 1**

Consiglio Sempre premete il freno quando il passeggino è fermo.

Utilizzo della tenda

Per aprire il tettuccio, tirarlo in avanti. **21**

Per ripiegare il tettuccio, tirarlo all'indietro.

Piegare il carello

! Prima di piegare il carello, piegate la tenda.

Sollevate la piastra di piegatura **22**, premete il pedale pieghevole **23 - 1**, spingete il carello prima di piegarlo **23 - 2**, Il meccanismo di bloccaggio si cattura automaticamente del dispositivo di fissaggio; il carello è piegato e bloccato completamente **24**

Utilizzo del nastro di trasporto

Si può facilmente portare il carello sollevando con la cinghia di trasporto **25**

Accessori

Gli accessori possono essere commercializzati separatamente o è possibile di non essere disponibile a seconda della regione.

Utilizzo parapigioggia

Per montare la copertura antipioggia, posizionarla sopra il passeggino, quindi inserire i ganci e le chiusure sulla copertura antipioggia. **27**

! Quando si utilizza la parapigioggia controllate sempre la ventilazione.

! Quando non si utilizza, controllate se la parapigioggia è stata pulita e asciugata prima della piegatura.

! Se la parapigioggia è sul carrello rimuovetela sempre per evitare il taglio e i danni.

! Durante la stagione calda, non mettete il vostro bambino nel carello che ha assemblata la parapigioggia.

Utilizzo supporto per le braccia vedere le immagini **28 - 31**

Îngrijire și întreținere

! Il cuscino per la seduta rimovibile può essere lavata con acqua fredda e asciugata senza pieghe. Non utilizzate sbiancamento.

! Per pulire il quadro del carrello, usate solo sapone di Marsiglia e acqua calda. Non usate agenti di sbiancamento o detersivi.

! Occasionalmente controllate il carrello per viti allentati, parti usurate, materiali strappati o oggetti incollati. Sostituite o riparate quelle parti secondo le necessità.

! Una esposizione eccessiva ai raggi solari o al calore può causare scolorimento o deformazioni delle parti.

! Se il carrello è umido, aprite la tenda e lasciatelo asciugarsi completamente prima di depositarlo.

! Se le ruote squittiscono, utilizzate un olio leggero (per esempio Spray al silicio, olio contro il ruggine o olio per la macchina da cucire). È importante di mettere l'olio nel sistema delle ruote o nell'asse **26**

! Quando utilizzate il carello sulla spiaggia, pulite completamente il carello dopo l'uso per rimuovere la sabbia e la sale dai sistemi e i meccanismi delle ruote.

Joie ailesine girdiginizin icin tebrik ederiz! Kucugun seyhatini sizinle beraber olmak cok seviniriz. Joie Nitro™ yurudugunuz zaman ve yuksek kaliteli bir puset kullanin, komple tasdikli, EN 1888:2012 avrupa standartlarina gore onayli. Urun eb fzl 15 Kg cocugularin icin tasarlanmistir. Isbu klavuz cok dikkatli okunuz ve cocugunuz en iyi korunmasi icin ve rahat bir gezmekicin tum adimlarin uygulanin.

ONEMLI- Kullanim kilavuzu ileride referans olarak kullanmak uzere saklayiniz.

Klavuzlarin yuklenmesi icin Joiebaby.comadresine ziyaret edin v daha fazla Joie ilginc urunlerin gorun

Garanti bilgisi icin lutfen joiebaby.com adresindeki web sitemizi ziyaret edin

Icindekiler

Fotograflar	1-6
Urunile ilgili bilgileri	50
Parca listesi	50
Uyarilar	51-52
Puset Montaji	52
Puset acmasi	52
On tekerleklerin montaji	52
Raka tekerlekleri montaji	52
Golgelik montaji	52
Puset calismasini	53
Egi ayarlanmasi	53
Tokanin kullanmasini	53
Emniyet kemerleri kullanmasini	53
Cercevesi ayarlanmasi	53
On tekerleklerin bloke edilen mekanisma kullanmasini	54
Fren kullanmasini	54
Golgelik kullanmasini	54
Puset katlanmasi	54
Nakliye icin kemer kullanmasini	54
Aksesuarlar	54
Bakim ve onarim	54

Acil

Acil ve kaza durumlarda, ilk once cocugunuz bakin ve ilk yardim ve tedavi vermek cok onemlidir.

Urunile ilgili bilgileri

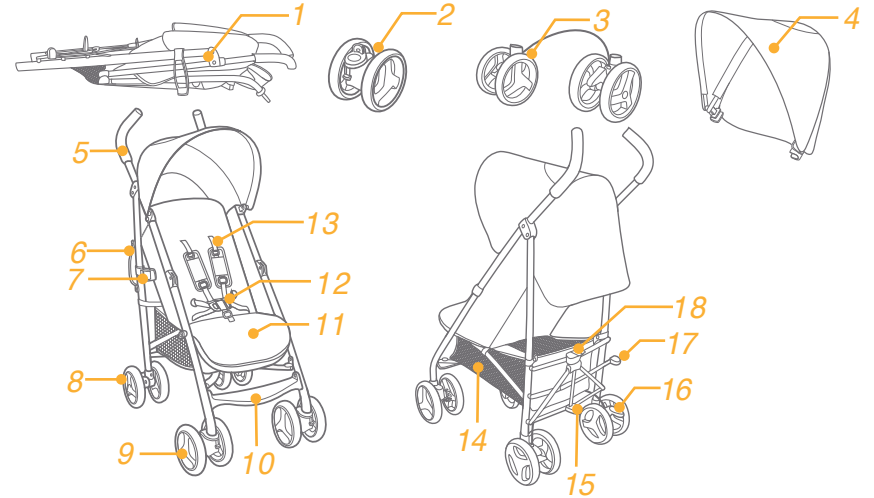
Urunun kullanmadan once kullanma klavuzundan tum tatiatlarin okunun. Eger sorun varsa tucarinin arayin. Bazen ozellikler modele gore degisir.

Urun	Nitro puseti
Uygunluk	en fazla 15kg cocuguklari icin (dogum - 36 aylık)
Malzeme	Plastik, Demir ve kumas
Patent no.	Alinmak durumda
Uretilmis ulkede	Cin
Markasi	Joie
Web sayfasi	www.joiebaby.com
Uretici	Joie Childrents Products(UK)Limited

Parca listesi

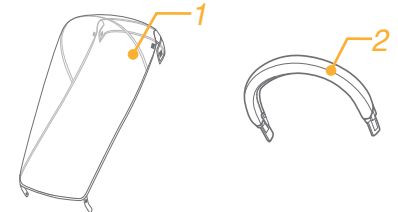
Montaj icin tum parcalari kullaniabilir oldugundan emin olun. Parcalari eksik olursa , yerel tucarin ile irtibat kurun. Montaj icin alet gerekmez.

1 Puset cercevesi	6 Sabitlesme elemani	11 Dayaklamak	16 Fren kolu
2 On tekerlekleri (x2)	7 Nakliye kemeri	12 Toka	17 Katlanabilir pedal
3 Arka tekerlekler	8 Arka tekerlekleri	13 Emniyet kemerleri	18 Katlama plakasi
4 Golgelik	9 On tekerlek	14 Esya tasima sepeti	
5 Kol	10 Bacak koyma yeri	15 Bacak koyma yeri	



Aksesuarlar (Satın alınan urune dahil olmayabilir)

- 1 Yağmur kapak
- 2 tampon çubuğu kumaş örtü



UYARILAR

- ! UYARI! Emniyet sistemi kullanınız.
- ! DİKKAT Catalı cihazı bel kemeri ile beraber kullanın. Ayrıca emniyet kemeri kullanılmasına gerekiyor.
- ! DİKKAT Kullanmadan önce, tüm mandalların aktif olduğundan emin olun
- ! DİKKAT Çocuk ürünü ile oynamasına bırakmayın.
- ! DİKKAT Kullanmadan önce, koltuğun bagajantı cihazları ve puset gövdesi sabitleştirmesini doğru olduğuna emin olun.
- ! Montajı yetkinler tarafından yapılır.
- ! Puset maksimum 15 kg a kadar çocuklar için üretilmiş. Yanlış bir ağırlık puseti bozabilir
- ! Telikli şartları ve sabitletme eksikliğini önlemesi için , eşya taşıma sepetinde 4,5 Kg fazla ağırlı koymayın.
- ! UYARI! Çocuğunuzu asla gözetimsiz bırakmayınız. Puset içinden bulunduğu zaman her zaman çocuğunuzu bakın.
- ! Puseti sağdece çocuğu için kullanın. Puset kollarına ve gergeliklerine cantalar, alıveris ile içinde bulunan posetlerin, paket veya aksesuarları koymayın.
- ! Fazla yük koyduğunuz zaman, yanlış katlamadığı zaman veya başka üreticinin parçaları kullandığınız zaman puset hasarlanabilir, bozabilir ve sabit olmayabilir. Kullanma Klavuzuna çok dikkatle okunur.
- ! Başka üreticilerden parçalarını pusetine kullanmayın
- ! Çocuğunuzu yalnız bırakmak tehlikeli olabilir. Puset içinden bulunduğu zaman her zaman çocuğunuzu bakın. İşbu uyarıların ve kullanma klavuzunun yazılanların uygulanmaması tehlikeye veya olumsuz yol açabilir.
- ! Emniyet kemeri ve bagajantı sistemleri doğru kullanmasına gerekiyor.
- ! Kayma veya düşmeden olan ağır yaralamalar önlemesi için, her zaman emniyet kemeri bagajantı
- ! Puset ayarlamaları yapıldığı zaman , pusetin hareket eden yerlerde yanında çocuğu olmadığına emin olun.
- ! Emniyet kemeri kullanmadığınız zaman, ayak için boş yerlerde çocuğu kayabilir ve gergulabilir.
- ! Merdivenlerin veya yürüyen merdivenlerinde puseti kullanmayın.
- ! Yüksek sıcaklıkta, sıvı ve elektronik nesneler uzak tutun
- ! Çocuğu, puset içinde ayakta durmasını veya kafasını puset önünde durmasını bırakmayın.
- ! Sokakta, eğim pozisyona ve tehlikeli yerlerde bırakmayın
- ! Puset kullanmadan önce tüm cihazları sabitleştirmesine emin olun.
- ! Gergulmesini önlemesi için, çocuğun bogaazın yanında ip ile olan nesneler, ürün askıya elemanlar, ve ip ile bagajantı oyuncakları bırakmayın.
- ! Devirmesini önlemek için kolda his bir şey koymayın.
- ! Çocuğun içinden bulunduğu zaman puseti kaldırmayın. .
- ! Çocuğun taşınması için seati kullanmayın.
- ! Devirmesi önlemek için çocuğun kendisi pusete girmesine bırakmayın. İçinde vedis-

ariya siz çocuğun koyun.

- ! Parmakların sıkıstırmaması için, çok dikkatli puseti açın ve katlayın.
- ! Çocuğun yanında bırakmadan önce puset tam açık ve katlanmış olduğuna emin olun.
- ! Çocuğun güvenliği sağlanmak için, kullanmadan önce pusetin tüm parçaları iyi monte ve sabitletme yaptığınızda emin olun.
- ! Gergulması önlemesi için , çocuğun gergelik yanında olamadığına emin olun.
- ! Puset durduğunuz zaman , frenleri aktive yapın.
- ! Puset hasarlı veya bozuk olursa o zaman onun kullanmayın
- ! Normal yürümek hızı ile puseti kullanılacak. Ürün kasma amacına yapılmamış.
- ! Çocuğun gergulmaması için, işbu ürün kullanmadan önce plastik ambalajı çıkarın. Plastik torbaları ve ambalajları bebeklerden ve küçük çocukların uzak durmasına gerekiyor
- ! Kosmak ve kaymak yaptığınız zaman ürünün kullanmayın.
- ! Doğumdan itibaren hamak tasarlanmış, ve yeni doğan bebekler için maksimum eğim pozisyona ayarlanmasını kullanmaktan tavsiye ediyoruz.
- ! Park etme cihazın, çocuğun puset içinde koyduğunuz ve çıkartığınız zamanda aktive edin.
- ! Çocuğun yanında bırakmadan önce puset tam açık ve katlanmış olduğuna.

Puset montajı

Ürünü monte ve kullanmadan önce kullanım klavuzunun talimatları çok dikkatli okuyun

Puset açmasını

Sabitletme elemanından kapatma cihazı ayrılana ❶, ve sonradan kolu yukarıya kaldırın ❷ - ❶, olan plakada ayakta aşağıya bastırın ❷ - ❷, bir ses duyduğunuz zaman , ürünün komple açıldığını demektir.

! Devam etmeden önce, ürünün tam açıldığını kontrol edin.

On tekerleklerin montajı

On ayaklarda on tekerleklerin montaj edin. Tekerleklerin iyi sabitletildiğine kontrol etmesi için , tekerlek topluluğunu çekme yaptığınız ❸, On ayakların demonte yapmak için, on ayaklardan tekerleklerin çıkartın ❹ - ❷, serbest bırakma elemanların basıldığı zaman. ❹ - ❶

Arka tekerleklerin montajı

Arka ayaklarda on tekerleklerin montaj edin ❺, Tekerleklerin iyi sabitletildiğine kontrol etmesi için , tekerlek topluluğunu çekme yaptığınız . Fren kablo sıkıdortgen cubuğunun altında sabitletme yerine koyun sabitletmesi için. ❻

Gergelik montajı

Gergelikzind olan delikler cubuğun destekleri ile sıralayın ve sonradan bunların gergelik topluluğuna sokun ❽, kancanın ve diğer sabitletme elemanların bagajantı ve gergelik aralığında bagajantı için düğmelerin kapatın ❾

Monte edilen puset foto ❾ gibi görünüyor.

Puset Calistirmasini

Arkalık Açısını Ayarlama

Arkalığı Yatırma

Açı ayarlayıcının ortasındaki düğmeyi bastırırken arkalığı geriye doğru çekin. ¹⁰

Arkalığı Yükseltme

Açı ayarlayıcının ucundaki şeridi çekerken arkalığı ileri doğru itin. ¹¹

! Yatırma açısının kullanıma uygun ayarlandığından emin olun.

Tokanın kullanmasını

Tokanın açılması

Toka açılması için ortada bulunan düğmeye bastırın. ¹²

Tokanın kapatması

Emniyet kemerlerin bağalanın ¹³ - 1, ve sonrada merkezden bulunan tokada sokun. ¹³ - 2
bir ses duyduğunuz zaman komple kapanmış demektir ¹³ - 3

! Cocugun kaymasın ve düşmesin nedeni ile olan ağır yaralar önlemek için, her zaman bağalana emniyet kemerlerin ile korun.

! Cocugun sabit koyduğna emin olun. Cocuguk ve kemer arasıda boşlukların yaklaşık bir elde olmasını gerekiyor.

! Emniyet kemerlerin bir birine gecirmeyin. Böylece cocugun boyunu bastırıyorsunuz.

Emniyet kemerlerinkullanmasını

! Düşme nedenlerini çocuğu koruması için, cocugun sandalyede koyduktan sonra, emniye kemerlerin uygun yüksekliğine ve uzunluğuna takıldığına kontrol edin.

¹⁴ - 1 Omuzların bağalanması için emniyet kemeri cihazı A

¹⁴ - 2 Omuzların bağalanması için emniyet kemeri cihazı B

¹⁴ - 3 Ayarlama cihazı

Büyük çocukları için kemerlerin bağalanmak cihazı omuz için A ve yukardaki olan delikleri için kullanın .

Küçük çocukları için kemerlerin bağalanmak cihazı omuz için ve aşağıdaki olan delikleri için kullanın.

Pozisyonu ayarlanmak için omuz için emniyet kemerin bağalanmak cihazı kullanın, ve on tarafın seviyesini a kadar kolu çevirin.Arka kemerin deliginden cihazı onunde çekirin ¹⁵, Yeniden cocugun en yüksek omuzların pozisyonuna en yaki delikten cihazın çekirin ¹⁶

Kemerlerin uzunluğunu ayarlanması için ayarlama cihazı kullanın. ¹⁷ - 1

Düğmeye bastırın ¹⁷ - 2, ve aynı zamanda istediğin ölçüde orta kemerin çekirin ¹⁷ - 3

Cercevenin ayarlanması

Cerceve 2 pozisyonu var

Cerceve kaldırması

Cerceve kaldırması için, yukarıya igitin.

Cerceve indirmesi

Cerceve her iki tarafların bulunan ayarlama düğmelerin bastırın ¹⁸ - 1, ve cercevenin aşağıda çevirin ¹⁸ - 2

Onunde bulunan tekerlegin bloke etmesi

Seyahat yönüne tutmak için on mandalina yukarıya bastırın ¹⁹

Fikir Donuslu bloke edilen mekanizmaların kullanisi dengesiz yüzeylerin üzerinde tavsi ediyoruz.

Fren kullanmasını

Tekerlekler blok etmesi için , aya ile fren kolu ile bastırın. ²⁰

Tekerleklerin brakması için kolunu kaldırın ²⁰ - 1

Fikir Puset durdurduğunuz zaman, her zaman fren bastırın.

Golgelik kullanmasını

Açmak için tepeliği öne doğru çekin. ²¹

Katlamak için tepeliği arkaya doğru çekin.

Puset katlanması

! Puset katlanmadan önce ,golgeligin katlanın.

Katlanma plakası kaldırın ²², katlanma pedalın ayakta bastırın ²³ - 1, katlanmak için üsti onunde igitin ²³ - 2. bloke mekanizma sabitleme elemanından bir birine hemen bağalanacak ; Puset komple katlandı ve bloke edildiği ²⁴

Nkliye kemerin kullanmasını

Nakliye kemerin yardımı ile kaldırırken kolayca puset nakliyesi yapabilirsiniz ²⁵

Aksesuarlar

Satın alınan ürüne dahil olmayabilir

Yağmur ortusu kullanımı

Yağmurluğu takmak için, bebek arabası üzerine yerleştirip, yağmurluktaki kanca ve halka tutturucuları takın. ²⁷

! Yağmur ortusu kullandığınız zaman havalandırmasını kontrol edin.

! Yağmur ortusu kullanmadığınız zaman , katlanmadan önce temizlendiğine ve kurulduğuna emin olun.

! Yağmur ortusu montaj edildikten sonra bebek arabası katlanmayin.

! Sıcak mevsimden montaj edildiğin yağmur ortusunu cocugunuzun bebek arabası içinde koymayın.

kullanmasını tampon çubuğu kumaş örtü

²⁸ - ³¹ arası görsellere bakın

Bakım ve onarım

! sandalye kaplanması çıkarılabilir ve soğuk suyu ile yıkanılabilir ve kurutmak için doğal kurulmasını bırakacak. Camasir suyu kullanmayın

! Puset cercevisi temizlenmek için normal sabun kullanın ve sıcak suyu. Deterjan ve camasir suyu kullanmayın.

! Sürekli puset gevşemiş vidalar, parçaların bozulmasına, kumaş yırtılmasına ve yapıştırmış nezneler ve dikişlerine için kontrol edin. Yedek parçaların değişirin veya amir edin.

! Sıcaktan veya güneşte uzun zaman kaldığından ürünün solmasını ve parçaların deforme olmasını nedeni olabilir.

! Eger pusetin ıslanmasını olursa , golgeligi için ve depolamadan önce iyi kurutmasına bırakın.

! eger tekerleklerden ses gelirse, hafif bir yağ kullanın(örnek olarak silikonlu bir spray, paslanmaya karşı bir yağ, veya dikiş makinelerin için bir yağ kullanın). Tekerlek topluğunda ve aksına yağ koymasını önemlidir ²⁶

! Eger puset plajda kullanırsa, ozaman kullanıldıktan sonra kumu ve tuzu tekerleklerin topluluktan ve mekanizmalardan uzaklaştırmak için komple temizlenin .

DA Velkommen til Joie™

Tillykke og velkommen til Joie-familien! Vi er så glade for at være en del af din rejse med den lille. Når du bruger din Joie Nitro™, bruger du en klapvogn af høj kvalitet, som er fuldt certificeret og godkendt i henhold til de europæiske standarder EN 1888:2012. Dette produkt er beregnet til børn under 15 kg. Du bedes venligst læse denne vejledning omhyggeligt og følg alle trinene, så du sikrer, at dit barn har det behageligt og er ordentligt beskyttet under turen.

VIGTIGT - behold denne brugsvejledning til senere brug.

Besøg os på joiebaby.com, hvor du kan downloade vejledninger og finde flere spændende produkter fra Joie!

Besøg venligst vores hjemmeside, for information vedrørende garanti, på joiebaby.com

Indhold

Billede	1-6
Produktinformation	56
Liste over dele	56
Advarsel	57-58
Samling af klapvognen	58
Klapvognen foldes ud	58
Forhjulene sættes på	58
Baghjulene sættes på	58
Kalechen sættes på	58
Sådan bruges klapvogne	59
Ryglænet justeres	59
Brug af spændet	59
Brug skulder- og taljeselerne	59
Juster lægstøtten	59
Brug af drejelåsen på forhjulet	59
Brug af bremsen	60
Brug af kalechen	60
Fold klapvognen sammen	60
Brug af bæreremmen	60
Tilbehør	60
Pleje og vedligeholdelse	60

I tilfælde af en nødsituation

I tilfælde af en nødsituation eller ulykker er det vigtigst, at dit barn straks får førstehjælp og lægebehandling.

Produktinformation

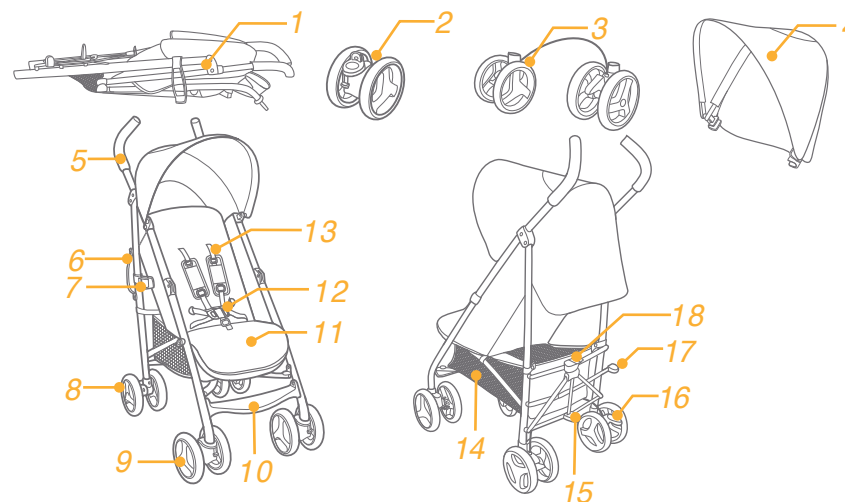
Læs alle instruktionerne i denne vejledning, inden produktet tages i brug. Hvis du har yderligere spørgsmål, bedes du venligst kontakte din forhandler. Nogle funktioner kan variere, afhængig af din model.

Produkt	Klapvogn
Egnet til	Børn under 15 kg (0-36 måneder)
Materialer	Plast, metal, tekstiler
Patentnummer	Produktet er patentanmeldt
Fremstillet i	Kina
Varemærke	Joie
Hjemmeside	www.joiebaby.com
Fabrikant	Joie Children's Products (UK) Limited

Liste over dele

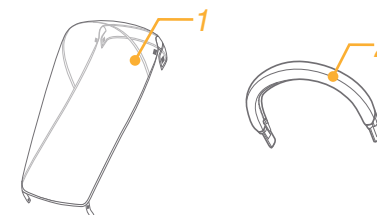
Kontroller, at alle delene følger med, inden du begynder at samle produktet. Hvis der mangler nogen dele, bedes du venligst kontakte din lokale forhandler. Der skal ikke bruges noget værktøj til at samle produktet.

1 Stel	6 Opbevaringslås	11 Lægstøtte	16 Bremselang
2 Forhjul (x2)	7 Bærerem	12 Spænde	17 Foldepedal
3 Baghjul	8 Baghjul	13 Sikkerhedssele	18 Foldeplade
4 Kaleche	9 Forhjul	14 Opbevaringskur	
5 Håndtag	10 Fodstøtte	15 Fodplade	



Tilbehør (medfølger ikke)

- 1 Regnslag (på visse modeller)
- 2 Omslag til armstøtte (på visse modeller)



ADVARSEL

- ! ADVARSEL Brug altid fastholdelsessystemet.
- ! ADVARSEL sørg altid for at bruge skridtkombinationen med taljeselen. Skulderselerne skal også bruges.
- ! ADVARSEL sørg for, at alle låsene er låst inden brug.
- ! ADVARSEL børn må ikke lege med dette produkt.
- ! ADVARSEL Inden barnevognen tages i brug, venligst tjek at barnevognsdelen, klapvognssædet eller MVG
- ! Produktet skal samles af voksne.
- ! Klapvognen må kun bruges til børn under 15 kg. Hvis barnet vejer mere, kan det beskadige klapvognen.
- ! For at forhindre farlige og ustabile forhold, må der højst lægges 4,5 kg i opbevaringskurven.
- ! ADVARSEL Efterlad aldrig dit barn uden opsyn. Sørg altid for, at barnet er i syne, når det er i klapvognen.
- ! Der må kun være et barn i klapvognen ad gangen. Der må aldrig hænges punge, indkøbsposer, parceller eller andet tilbehør på håndtaget eller kalechen.
- ! Hvis klapvognen overbelastes, foldes forkert eller bruges med dele fra andre fabrikater, kan det muligvis beskadige den eller gøre den usikker at bruge. Du bedes venligst læse denne brugsvejledning omhyggeligt.
- ! Klapvognen må aldrig bruges med dele fra andre fabrikater.
- ! Læs venligst alle instruktionerne i denne vejledning, inden produktet tages i brug.
- ! Behold denne brugsvejledning til senere reference. Hvis disse advarsler og instruktioner ikke følges, kan det føre til alvorlige skader eller dødsfald.
- ! Sikkerhedsseler og fastholdelsesanordningerne skal bruges korrekt.
- ! For at undgå alvorlig skade, hvis barnet falder eller glider ud af klapvognen, skal sikkerhedsselen altid bruges.
- ! Når klapvognen justeres, skal du sørge for, at barnet ikke kommer i klemme i de bevægelige dele.
- ! Hvis selen ikke bruges, kan barnet glide ind i selerne til benene, og derved blive kvælt.
- ! Klapvognen må aldrig bruges på en trappe eller rulletrapper.
- ! Klapvognen skal holdes væk fra varme genstande, væsker og elektronik.
- ! Barnet må aldrig stå op i klapvognen eller sidde i klapvognen med hovedet mod klapvognens forende.
- ! Klapvognen må aldrig stilles på veje, skråninger eller andre farlige områder.
- ! Sørg for, at alle mekanismerne er fastgjorte, inden klapvognen tages i brug.
- ! For at undgå kvælning, må du IKKE putte genstande med en snor rundt om barnets hals, hænge snore på dette produkt eller sætte snore fast på legetøj.
- ! For at undgå, at klapvognen vælter, må der IKKE hænges noget på håndtaget.

- ! Klapvognen må IKKE løftes, mens barnet er i den.
- ! Der må ALDRIG være børn i opbevaringskurven.
- ! Børn må aldrig kravle op på klapvognen, da den kan vælte. Løft altid barnet ind og ud af klapvognen.
- ! For at undgå at fingrene kommer i klemme, skal du være forsigtig, når klapvognen foldes ud og foldes sammen.
- ! Sørg for, at klapvognen er åbnet helt eller foldet helt ud, inden nogen børn kommer i nærheden af den.
- ! Af hensyn til dit barns sikkerhed, skal du sørge for, at alle dele samles og fastgøres ordentligt, inden klapvognen tages i brug.
- ! For at undgå kvælning, skal du sørge for, at barnet ikke lukkes inde i kalechen.
- ! Brug altid bremserne, når klapvognen parkeres.
- ! Hvis klapvognen beskadiges eller ødelægges, må den ikke længere bruges.
- ! Klapvognen må kun bruges i almindelig gågang. Dette produkt er ikke beregnet til at løbe med.
- ! For at undgå kvælning, skal plastikposen og alle emballagematerialer fjernes, inden produktet tages i brug. Plastikposen og emballagen skal derefter holdes væk fra babyer og børn.
- ! Dette produkt er ikke beregnet til at løbe eller skøjteløbe med.
- ! På klapvogne, der er beregnet til nyfødte babyer, anbefales det at bruge den mest tilbagelænedede stilling til nyfødte babyer.
- ! Bremsen skal slås til, når barnet lægges i og tages ud af klapvognen.
- ! For at undgå skade, skal børn holdes væk fra produktet, når det foldes ud og foldes sammen.

Samling af klapvognen

Læs alle instruktionerne i denne vejledning, inden produktet samles og tages i brug.

Klapvognen foldes ud

Løsn opbevaringslåsen fra låsebeslaget ❶, skub fodpladen ned med foden ❷ - ❶, en klik-lyd betyder, at klapvognen er foldet helt ud. ❷ - ❷, en klik-lyd betyder, at klapvognen er foldet helt ud.

! Sørg for, at klapvognen er åbnet helt, inden den tages i brug.

Forhjulene sættes på

Sæt forhjulene på forbenene. Sørg for, at hjulene fastgøres ordentligt ved at trække i hjulsamlingen. ❸ For at tage forhjulet af igen, skal det trækkes af forbenet ❹ - ❷, mens frigivelsesapperne trykkes udad. ❹ - ❶

Baghjulene sættes på

Sæt baghjulene på bagbenene ❺, Sørg for, at hjulene fastgøres ordentligt ved at trække i hjulsamlingen.

Sæt bremsekablet i klemmerne under de firkantede rør for at fastgøre det. ❻

Kalechen sættes på

Sørg for, at hullerne på kalechebeslaget passer med tapperne på rørene, og sæt derefter kalechen på ❼, spænd burrebåndene og knap knapperne for at sætte bagsiden af kalechen på ryglænet. ❽

Den færdigsamlede klapvogn kan ses på billede ❾.

Sådan bruges klapvognen

Justering af ryglænets vinkel

Sådan lænes ryglænet tilbage

Træk ryglænet tilbage, samtidig med at du trykker på knappen midt på vinkeljusteringsenheden. ¹⁰

Sådan hæves ryglænet

Tryk ryglænet fremad, samtidig med at du trækker i remmen for enden af vinkeljusteringsenheden. ¹¹

! Sørg for, at ryglænet er korrekt indstillet til brug.

Brug af spændet

Sådan låses spændet op

Tryk på knappen i midten for at låse spændet op. ¹²

Sådan låses spændet

Sørg for, at taljeselen passer med skulderspændet, som vist i ¹³ - 1, og sæt den derefter i spændet på midten. ¹³ - 2 Når du hører en kliklyd, er spændet låst fast. ¹³ - 3

! For at undgå alvorlig skade, hvis barnet falder eller glider ud af klapvognen, skal barnet altid spændes fast med sikkerhedsselen.

! Sørg for at barnet er spændt ordentligt fast. Afstanden mellem barnet og skulderselerne skal være ca. den samme som tykkelsen af en hånd.

! Skulderselerne må ikke sættes på tværs over hinanden. Dette kan trykke for meget på barnets nakke.

Brug skulder- og taljeselerne

! For at beskytte dit barn mod at falde ud, skal du sørge for, at skulder- og taljeselerne er i den rigtige højde og har den rigtige længde, når barnet puttes i klapvognen.

¹⁴ - 1 Spænde A på skuldersele

¹⁴ - 2 Spænde B på skuldersele

¹⁴ - 3 Juster spændet

Til større børn skal du bruge spænde A på skulderselen og de øverste huller. Til mindre børn skal du bruge spænde B på skulderselen og de nederste huller.

For at justere placeringen af spændet, skal det vendes så det flugter med siden, der vender fremad. Stik det gennem hullet fra bagsiden og ud til forsiden. ¹⁵ Træk det tilbage gennem hullet, der er tættest på barnets skulderhøjde. ¹⁶

Brug spændet til at justere selens længde. ¹⁷ - 1

Tryk på knappen ¹⁶ - 2, samtidig med at du trækker taljeselen til den ønskede længde. ¹⁷ - 3

Juster lægstøtten

Lægstøtten har 2 indstillinger.

Hæv lægstøtten

For at hæve lægstøtten, skal den trykkes opad.

Sænk lægstøtten

Tryk på justeringsknapperne på begge sider af lægstøtten ¹⁸ - 1, og drej derefter lægstøtten nedad. ¹⁸ - 2

Brug af drejelåsen på forhjulet

Tryk drejelåsen på forhjulet opad for at låse hjulets retning. ¹⁹

Tip Det anbefales at bruge drejelåsen på ujævne overflader.

Brug af bremsen

For at låse hjulene, skal du trykke bremsestangen nedad. ²⁰

For at låse hjulene op igen, skal bremsestangen løftes opad igen. ²⁰ - 1

Tip Sørg altid for at bruge bremsen, når klapvognen står stille.

Brug af kalechen

For at åbne kalechen, skal den trækkes mod forenden. ²¹

For at folde kalechen sammen, skal den trækkes mod enden.

Fold klapvognen sammen

! Kalechen skal foldes sammen, før klapvognen foldes sammen.

Løft foldepladen op ²², tryk foldepedalen nedad med foden ²³ - 1, og tryk klapvognen fremad så den foldes ²³ - 2. Opbevaringslåsen låser sig automatisk fast på låsebeslaget, så klapvognen er foldet helt sammen og låst. ²⁴

Brug af bæreremmen

Klapvognen kan nemt bæres i bæreremmen. ²⁵

Tilbehør

Tilbehøret sælges muligvis separat eller er muligvis ikke tilgængeligt i dit område.

Brug med Joie autostol Gemm

Ved brug med Joie autostol Gemm, henvises til følgende instruktioner.

! Hvis du oplever problemer med at bruge autostolen, henvises til autostolens egen brugsanvisning.

! Fold ikke klapvognen, når autostolen stadig er fastgjort.

Brug af regnslaget

For at sætte regnslaget på, skal det først lægges over klapvognen, hvorefter burrebåndene spændes på regnslaget. ²⁷

! Når du bruger regnslaget, skal du altid sørge for, at der er ordentlig ventilation.

! Hvis regnslaget ikke skal bruges, skal du sørge for, at regnslaget er blevet rengjort og tørret, inden det foldes sammen.

! Klapvognen må ikke foldes sammen, når regnslaget sidder på den.

! I varmt vejr må der ikke være børn i klapvognen med regnslaget på.

Brug af armstøtten

Se billederne ²⁸ - ³¹

Pleje og vedligeholdelse

! Flytbart sædepude, der kan vaskes i koldt vand og lufttørres. Brug ikke blegemiddel.

! Klapvognens stel må kun rengøres med almindelig sæbe og varmt vand. Der må ikke bruges blegemidler eller rengøringsmidler.

! Kontroller regelmæssigt din klapvogn for løse skruer, slidte dele, revnede materialer eller syninger. Udskift eller reparer delene efter behov.

! Nogle af delene på klapvognen kan falme eller blive skæve, hvis de udsættes for for meget sol eller varme.

! Hvis klapvognen bliver våd, skal kalechen åbnes og klapvognen skal tørre ordentligt før opbevaring.

! Hvis hjulene knirker, skal du bruge en let olie (f.eks. silicium på spray, rustbeskyttende olie eller symaskineolie). Det er vigtigt at få olien ind til akslen og hjulsamlingen. ²⁶

! Hvis din klapvogn bruges på stranden, skal den efterfølgende rengøres helt for sand og salt i mekanismerne og hjulsamlingerne.

Поздравляем — вы стали частью семьи Joie! Мы рады отправиться в путь вместе с вами и вашим малышом. Joie Nitro™ — это высококачественная коляска, сертифицированная по европейскому стандарту безопасности EN 1888:2012. Данная коляска подходит для детей весом до 15 кг. Внимательно прочтите настоящее руководство и выполняйте все рекомендации, чтобы обеспечить удобство в поездке и максимальную защиту ребенка.

ВАЖНО! Сохраните настоящее руководство для использования в будущем.

Скачать руководства и ознакомиться с другой замечательной продукцией Joie можно на веб-сайте joiebaby.com.

Сведения о гарантии опубликованы на веб-сайте joiebaby.com

Содержание

Рисунки	1-6
Информация об устройстве	62
Список деталей	62
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ	63
Сборка коляски	64
Раскладывание коляски	64
Установка передних колес	64
Установка задних колес	65
Установка козырька	65
Использование коляски	65
Регулировка наклона	65
Использование пряжки	65
Использование плечевых и поясных ремней	65
Регулировка положения опоры для ног	65
Использование фиксаторов передних колес	66
Использование тормоза	66
Использование козырька	66
Складывание коляски	66
Использование ремня для переноски	66
Принадлежности	66
Обслуживание и уход	66

Чрезвычайные ситуации

В случае возникновения чрезвычайного происшествия или аварийной ситуации следует незамедлительно оказать ребенку первую помощь и обратиться к врачу.

Информация об изделии

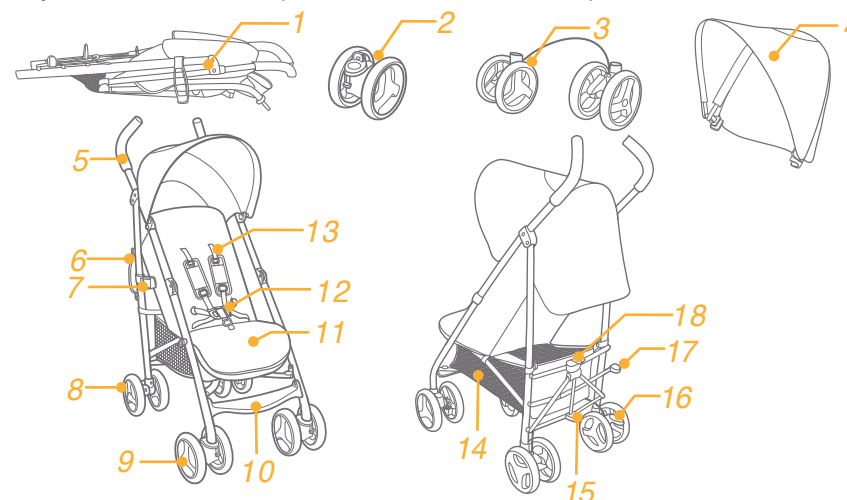
Перед использованием данного изделия прочтите все инструкции в настоящем руководстве. С вопросами обращайтесь в магазин, где было приобретено изделие. Некоторые элементы могут отличаться у различных моделей.

Изделие:	коляска Nitro
Подходит для детей:	весом до 15 кг (с рождения до 36 месяцев)
Материалы:	пластик, металл, ткань
Номер патента:	патенты оформляются
Страна производства:	КНР
Марка:	Joie
Веб-сайт:	www.joiebaby.com
Производитель:	Joie Children's Products (UK) Limited

Детали изделия

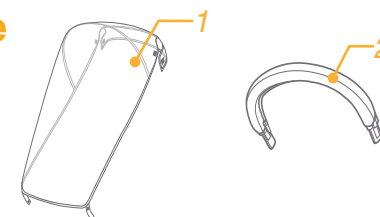
Перед сборкой данного изделия проверьте наличие всех деталей. В случае отсутствия любых деталей обратитесь в магазин, где было приобретено изделие. Для сборки не требуются инструменты.

- | | | | |
|----------------------------|--------------------------|---------------------|------------------------|
| 1. Рама коляски | 6. Фиксатор для хранения | 10. Подножка | 16. Планка для ноги |
| 2. Передние колеса (2 шт.) | 7. Ремень для переноски | 11. Опора для ног | 17. Педаль тормоза |
| 3. Задние колеса | 8. Задние колеса | 12. Пряжка | 18. Педаль складывания |
| 4. Козырек | 9. Передние колеса | 13. Защитные ремни | 19. Планка складывания |
| 5. Рукоятка | | 14. Ребро козырька | |
| | | 15. Вещевая корзина | |



Принадлежности (не входят в комплект поставки)

1. Дождевик (у некоторых моделей)
2. Чехол поручня (у некоторых моделей)



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

- ! **ВНИМАНИЕ!** Всегда используйте удерживающую систему.
- ! **ВНИМАНИЕ!** Вместе с поясным ремнем необходимо обязательно использовать паховый ремень. Также следует использовать плечевой ремень.
- ! **ВНИМАНИЕ!** Прежде чем использовать коляску, убедитесь, что задействованы все фиксаторы.
- ! **ВНИМАНИЕ!** Не позволяйте ребенку играть с данным изделием.
- ! **ВНИМАНИЕ!** Перед использованием коляски убедитесь, что все крепежные устройства на коляске или на автомобильном кресле задействованы надлежащим образом.
- ! Сборку должны осуществлять взрослые.
- ! В коляске допускается перевозить детей весом не более 15 кг. Перевозка в коляске детей большего веса может привести к ее повреждению.
- ! Во избежание опасного опрокидывания коляски не помещайте в вещевую корзину предметы весом более 4,5 кг.
- ! **ВНИМАНИЕ!** Категорически запрещается оставлять ребенка без присмотра. Ребенок, находящийся в коляске, должен быть всегда под присмотром.
- ! В коляске допускается перевозить только одного ребенка. Запрещается помещать на рукоятку и козырек кошельки, сумки, свертки и принадлежности.
- ! Превышение допустимой нагрузки, неправильное складывание и использование деталей других производителей может привести к повреждению, поломке и снижению безопасности коляски. Пожалуйста, внимательно прочтите настоящее руководство по эксплуатации.
- ! Категорически запрещается использовать принадлежности, детали и компоненты, не произведенные и не утвержденные производителем данного изделия. Пожалуйста, внимательно прочтите настоящее руководство по эксплуатации.
- ! Допускается использовать только запасные части, поставляемые или рекомендованные производителем (торговым представителем) данного изделия.
- ! Необходимо надлежащим образом использовать ремни безопасности и удерживающую систему.
- ! Во избежание причинения серьезного вреда здоровью ребенка в результате падения или выскальзывания из коляски обязательно используйте ремни безопасности.
- ! Во время регулировки коляски тело ребенка не должно соприкасаться с какими бы то ни было подвижными деталями.
- ! Если ребенок не пристегнут ремнем, он может выскользнуть через нижнюю часть коляски, что может привести к удушению.
- ! Категорически запрещается использовать коляску на лестницах и эскалаторах.
- ! Коляску необходимо держать вдали от горячих предметов, жидкостей и электронных приборов.
- ! Никогда не разрешайте ребенку стоять на коляске, а также сидеть на коляске лицом к рукоятке.
- ! Категорически запрещается помещать коляску на дороги, откосы и в другие опасные места.
- ! Перед использованием коляски необходимо убедиться, что все механизмы

закреплены надлежащим образом.

- ! Во избежание удушения **ЗАПРЕЩАЕТСЯ** помещать предметы с лентами и веревками вокруг шеи ребенка, свешивать ленты и веревки с коляски, а также прикреплять веревки и ленты к игрушкам.
- ! Прикрепление любого груза к рукоятке, к спинке или боковым частям коляски приведет к нарушению устойчивости коляски.
- ! **ЗАПРЕЩАЕТСЯ** поднимать коляску с находящимся в ней ребенком.
- ! **ЗАПРЕЩАЕТСЯ** помещать ребенка в вещевую корзину.
- ! Во избежание опрокидывания не позволяйте ребенку карабкаться по коляске. Усаживать и извлекать ребенка из коляски должен взрослый.
- ! Во избежание зажатия соблюдайте осторожность при складывании и раскладывании коляски.
- ! Не разрешайте ребенку подходить к коляске, если она не полностью разложена или сложена.
- ! С целью обеспечения безопасности ребенка перед использованием коляски необходимо убедиться, что все детали собраны и закреплены надлежащим образом.
- ! Во избежание удушения удостоверьтесь, что козырек не касается ребенка.
- ! Остановив коляску, обязательно задействуйте тормоза.
- ! В случае повреждения или поломки коляски ее необходимо прекратить использовать.
- ! Коляску допускается катить только со скоростью пешей ходьбы. Коляска не предназначена для использования во время бега.
- ! Во избежание удушья, снимите пластиковый пакет и упаковочные материалы перед началом использования коляски. Храните пластиковый пакет и упаковочные материалы в местах, недоступных для детей.
- ! Данное изделие не предназначено для бега или катания на роликах.
- ! Для новорожденных спинку коляски рекомендуется опустить в самое низкое положение.
- ! Перед тем как помещать ребенка в коляску или извлекать его из коляски, необходимо задействовать тормоза.
- ! Во избежание причинения вреда здоровью ребенка не складывайте и не раскладывайте коляску вблизи ребенка.

Сборка коляски

Перед сборкой и использованием данного изделия прочтите все инструкции в настоящем руководстве.

Раскладывание коляски

Отсоедините фиксатор для хранения от защелки для хранения ❶, а затем поднимите рукоятки вверх ❷ - ❶, опустите планку для ноги вниз, нажав на нее ногой ❷ - ❷, Когда коляска будет разложена полностью, раздастся щелчок будет.

- ! Перед продолжением сборки удостоверьтесь, что коляска полностью разложена.

Установка передних колес

Установите передние колеса на передние ножки. Удостоверьтесь, что колеса надежно закреплены, потянув за них ❸, Чтобы снять переднее колесо, отсоедините его от передней ножки ❹ - ❷, нажимая фиксаторы в направлении наружу. ❹ - ❶

Установка задних колес

Установите задние колеса на задние ножки. Удостоверьтесь, что колеса надежно закреплены, потянув за них. Зафиксируйте тормозной трос в фиксаторах под квадратными трубками, чтобы закрепить его. **6**

Установка козырька

Совместите отверстия в держателях козырька с держателями на трубках, а затем закрепите их, чтобы зафиксировать козырек **7**, застегните застегки-липучки и застегните кнопки, чтобы прикрепить заднюю часть козырька к спинке. **8** Полностью собранная коляска показана на рисунке. **9**

Использование коляски

Регулировка наклона спинки

Чтобы опустить спинку

потяните ее назад, одновременно нажимая на кнопку по центру блока регулировки наклона спинки. **10**

Чтобы поднять спинку

двигайте ее вперед, одновременно вытягивая веревочку блока регулировки наклона спинки. **11**

! Установите подходящий для использования наклон спинки.

Использование пряжки

Расстегивание пряжки

Чтобы расстегнуть пряжку, нажмите центральную кнопку. **12**

Застегивание пряжки

Совместите пряжку на поясном ремне с пряжкой на плечевом ремне **13 - 1**, и защелкните их в центральной пряжке. **13 - 2** Когда пряжка застегнется должным образом, раздастся щелчок. **13 - 3**

! Во избежание причинения тяжкого вреда здоровью ребенка в результате падения или выскальзывания из коляски обязательно пристегивайте ребенка ремнем.

! Удостоверьтесь, что ремни плотно прилегают к телу ребенка. Расстояние между телом ребенка и плечевыми ремнями не должно превышать толщину ладони.

! Не перекрещивайте плечевые ремни. Это приведет к сдавливанию шеи ребенка.

Использование плечевых и поясных ремней

! Во избежание выпадения ребенка из коляски, усадив его в коляску, удостоверьтесь, что плечевые и поясные ремни установлены на правильную высоту и имеют подходящую длину.

14 - 1 Фиксатор плечевого ремня А

14 - 2 Фиксатор плечевого ремня В

14 - 3 Регулятор длины ремня

Для ребенка большого роста используйте фиксаторы плечевых ремней А и верхние прорези для ремней.

Для ребенка небольшого роста используйте фиксаторы плечевых ремней В и нижние прорези для ремней.

Для регулировки положения фиксатора плечевого ремня разверните его плашмя и торцом вперед.

Проденьте фиксатор через прорезь для плечевого ремня сзади вперед. **15** Снова проденьте его через прорезь, расположенную ближе всего к плечам ребенка. **16**

С помощью регулятора длины отрегулируйте длину ремней. **17 - 1**

Нажмите на кнопку **17 - 2** и одновременно вытяните поясной ремень на требуемую длину **17 - 3**

Регулировка положения опоры для ног

Регулировка положения опоры для ног

Опору для ног можно установить в 2 положения.

Поднятие опоры для ног

Чтобы поднять опору для ног, потяните ее вверх.

Опускание опоры для ног

Нажмите на регулировочные кнопки **18 - 1** по обоим бокам опоры для ног и опустите ее. **18 - 2**

Использование фиксаторов передних колес

Переместите фиксаторы передних колес, чтобы колеса не поворачивались. **19**

Совет фиксаторы передних колес рекомендуется использовать на неровных поверхностях.

Использование тормоза

Чтобы заблокировать колеса, опустите ногой педаль тормоза вниз. **20**

Чтобы разблокировать колеса, поднимите педаль тормоза вверх. **20 - 1**

Совет всегда используйте тормоз, когда останавливаете коляску.

Использование козырька

Потяните капюшон вперед, чтобы открыть его. **21**

Потяните капюшон назад, чтобы сложить его.

Складывание коляски

! Перед складыванием коляски необходимо сложить козырек.

Поднимите планку складывания **22**, ногой опустите педаль складывания **23 - 1**, наклоните коляску вперед, чтобы сложить ее **23 - 2**. Фиксатор для хранения автоматически застегнется на защелке для хранения. После этого коляска будет полностью сложена и зафиксирована. **24**

Использование ремня для переноски

Коляску можно без труда переносить за ремень для переноски. **25**

Принадлежности

Принадлежности могут продаваться отдельно или не предлагаться в некоторых регионах.

Использование дождевика

Чтобы установить дождевик, поместите его на коляску, затем застегните 4 пары застёжек-липучек на дождевике. **27**

! При использовании дождевика всегда проверяйте наличие вентиляции.

! Когда дождевик не используется, перед складыванием чистите и просушивайте его.

! Не складывайте коляску с установленным дождевиком.

! Не помещайте ребенка в коляску с установленным дождевиком в жаркую погоду.

Использование поручня

См. рисунки **27 - 30**

Обслуживание и уход

! Съемную подкладку сиденья можно стирать холодной водой и сушить естественным образом. Не отбеливать!

! Для чистки рамы коляски используйте только бытовое мыло и теплую воду. Не допускается использование отбеливателей и моющих средств.

! Время от времени проверяйте коляску на предмет отсутствия ослабленных винтовых соединений, изношенных деталей, порванных тканей и швов. Заменяйте или ремонтируйте детали по необходимости.

! Чрезмерное воздействие солнечного света может повлечь выцветание и деформацию деталей изделия.

! Если коляска намокла, разложите козырек и дайте коляске полностью высохнуть, прежде чем помещать ее на хранение.

! Если колеса скрипят, слегка смажьте их (например, силиконовым спреем, маслом от ржавчины или маслом для швейных машин). Необходимо нанести масло на ось и во втулку колеса. **26**

! После использования коляски на пляже полностью очистите коляску, чтобы удалить песок и соль с механизмов и колес.kanizmalardan uzaklastimak icin komple temizlenin .

نهنتكم لأنكم قد أصبحتم عضواً في عائلة جوي. ويسعدنا كثيراً أن نشارككم في رحلتكم مع طفلك الصغير. وبينما تتحركين مع عربة جوي مترو ، فإنك تستخدمين عربة عالية الجودة ومعتمدة بالكامل وأيضاً معتمدة طبقاً للمعايير القياسية الأوروبية للسلامة EN 1888:2012 . هذا المنتج مناسب للاستخدام مع الأطفال بوزن أقل من 15 كجم. نرجو قراءة هذا الدليل بحرص وإتباع كل خطوة لضمان رحلة مريحة وحماية أفضل لطفلك.

ملاحظة هامة : احتفظي بدليل التعليمات للرجوع إليه مستقبلاً.

يمكنكم زيارتنا في موقع joiebaby.com لتنزيل الكتيبات ولمشاهدات المزيد من منتجات جوي الرائعة.

لمعلومات عن الضمان، يُرجى زيارة موقع الويب الخاص بنا على joiebaby.com

المحتويات

1-6	الصور
68	معلومات المنتج
68	قائمة الأجزاء
69	تحذيرات
70	تجميع العربة
70	فتح العربة
70	تجميع العجلات الأمامية
70	تجميع العجلات الخلفية
70	تجميع الغطاء
71	تشغيل العربة
71	ضبط الميل
71	استخدام إيزيم الربط
71	استخدام أربطة الأكتاف والوسط
71	ضبط دعامة سمانة الساق
71	استخدام قفل الحركة المحورية للعجلات الأمامية
72	استخدام الفرملة
72	استخدام الغطاء
72	طي العربة
72	استخدام الملحقات والمستلزمات
72	العناية والصيانة

الطوارئ

في حالة الطوارئ أو الحوادث فمن المهم جداً العناية بلاطفال فوراً بإعلاج الطبي والإسعافات الأولية.

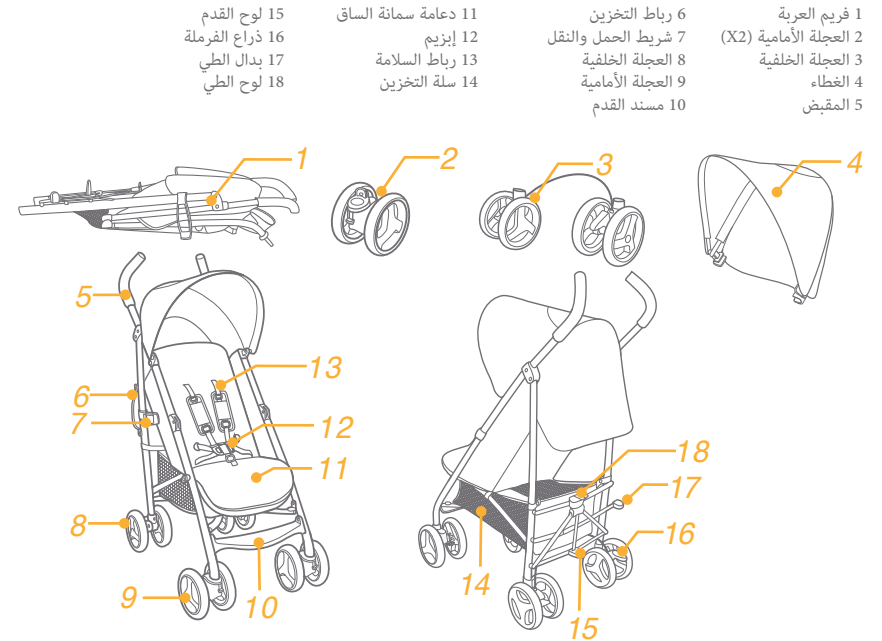
معلومات عن المنتج

نرجو قراءة جميع التعليمات في هذا الكتيب قبل استخدام هذا المنتج. وإذا كانت لديك أي أسئلة أخرى نرجو الرجوع للبائع. وبعض المواصفات قد تختلف بحسب الموديل.

المنتج :	عربة أطفال مترو
مناسب :	للطفل وزن أقل من 15 كجم (من الولادة وحتى 36 شهر).
المواد :	البلاستيك والمعادن الفبريك.
رقم براءة الاختراع :	في انتظار براءة الاختراع
صناعة :	الصين
الاسم التجاري :	جوي
الموقع على الإنترنت :	www.joiebaby.com
الصانع :	شركة جوي لمنتجات الأطفال (المملكة المتحدة ليمتد)

قائمة الأجزاء

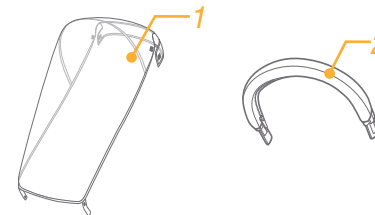
تأكد أن جميع الأجزاء متوافرة قبل التجميع. وإذا كان هناك أي جزء ناقص نرجو الاتصال بلاموزع المحلي. لا توجد أي أدوات مطلوبة للتجميع.



الملحقات والإكسسوارات

(قد تكون غير متضمنة)

- 1 غطاء المطر (في موديلات معينة)
- 2 في موديلات معينة) غطاء مسند الذراع)



! توقف عن استخدام العربة في حالة تعرضها للتلف أو الكسر.

! تستخدم العربة فقط بسرعة السير العادية.

! إن هذا المنتج غير مناسب للجري.

! لتجنب الاختناق فك الكيس البلاستيك ومواد التعبئة قبل استخدام هذا المنتج. وكيس البلاستيك ومواد التعبئة يتم الاحتفاظ بها دائماً بعيداً عن الأطفال والرضع.

! هذا المنتج غير مناسب للجري أو التزلج.

! كرسي الدفع مصمم على أساس استخدامه من الولادة ، وإننا نوصي باستخدام الوضع الأكثر ميلاً للأطفال حديثي الولادة.

! يتم تعشيق جهاز الانتظار عند وضع ورفع الأطفال.

تجميع العربة

نرجو قراءة جميع التعليمات في هذا الدليل قبل تجميع واستخدام هذا المنتج.

فتح العربة

أفضل مشبك التخزين من تركيبة التخزين **1** وأرفع المقبض من بعدها لأعلى **1 - 2** ادفع لوح القدم لأسفل باستخدام القدم **2 - 2** ، وصوت الطقطعة يعني أن العربة مفتوح بالكامل.

تأكد أن العربة مفتوحة بالكامل قبل الاستمرار.

تجميع العجلات الأمامية

يتم تجميع العجلات الأمامية في القوائم الأمامية، وتأكد أن العجلات قد تم تثبيتها بإحكام من خلال سحب مجموعات العجلات **3**

لفك العجلة الأمامية ، فك العجلة الأمامية من القائم الأمامي **2 - 4** مع الضغط على لسان الفك للخارج. **1 - 4**

تجميع العجلات الخلفية

يتم تجميع العجلات الخلفية في القوائم الخلفية **5** . وتأكد أن العجلات قد تم تثبيتها بإحكام من خلال سحب مجموعات العجلات.

يتم إدخال كابل الفرملة إلى لسان التثبيت أسفل المواسير المربعة لغرض تثبيته **6**

تجميع الغطاء

اضبط استقامة الثقوب في تركيبات الغطاء مع الدعائم على الأنابيب ثم يتم إدخاله لتجميع الغطاء **7**

أضق مثبتات الخفاف والحلقة ويتم إدخال الأزرار لتثبيت الغطاء الخلفي في مسند الظهر. **8**

العربة كاملة التجميع ستكون كما هو مبين في الرسم **9**

تحذيرات

! تحذير احرص دائماً على استخدام نظام التقييد.

! تحذير : استخدم دائماً مجموعة الرباط السفلي مع حزام الوسط. ومن المقترح أن يتم أيضاً استخدام أربطة الأكتاف.

! تحذير : تأكد أن جميع الأقفال مغلقة قبل الاستخدام.

! تحذير : لا تدع طفلك يعبث بهذا المنتج.

! تحذير : تأكد أن أدوات تثبيت ملحقات وحدة المقعد أو الجسم مغلقة بشكل صحيح قبل الاستخدام.

! يتم التجميع بمعرفة الكبار.

! استخدم العربة لطفل بوزن أقل من 15 كجم لكل مقعد. إن هذا المنتج مصمم ليحمل طفلاً واحداً أو طفلين في الوضع القائم أو المائل، وقد يحدث ضرر بالعربة في حالة وجود طفل غير صحيح في العربة.

! لمنع الأحوال الخطرة غير المستقرة لا تضع أكثر من 4.5 كجم في سلة التخزين.

! تحذير يحظر بتأثراً ترك طفلك دون مراقبة. ويجب أن يكون الطفل تحت نظرك دائماً أثناء الوجود في العربة.

! استخدم العربة مع وجود طفلين في نفس الوقت. ولا تضع الحقائب وأكياس المشتريات والطرود أو الملحقات الأعلى على مقبض العربة أو الغطاء.

! التحميل الزائد والطي غير السليم أو استخدام المكونات من صانعين آخرين يمكن أن تؤدي إلى أن تتعرض العربة للتلف أو الكسر أو تصبح غير مأمونة نرجو قراءة دليل التعليمات بحرص.

! لا تستخدم العربة أبداً وأجزاء مكونات من صانعين آخرين.

! نرجو قراءة جميع التعليمات في الدليل قبل استخدام المنتج ونرجو حفظ دليل التعليمات للاستخدام مستقبلاً. والتقصير في إتباع هذه التحذيرات والتعليمات يمكن أن يؤدي إلى إصابات خطيرة أو الوفاة.

! يتم استخدام سيور الأمان وأنظمة الأربطة ويلزم استخدامها بطريقة صحيحة.

! لتجنب الإصابات الخطيرة من السقوط أو الانزلاق استخدم دائماً سير المقعد.

! تأكد أن جسم الطفل بعيد عن الأجزاء المتحركة عند ضبط العربة.

! قد ينزلق الطفل في فتحات الساقين ويتعرض للاختناق في حالة عدم استخدام الأربطة.

! لا تستخدم العربة أبداً على السلالم أو السلالم المتحركة.

! ابتعد دائماً عن الأشياء ذات درجات الحرارة العالية والسوائل والإلكترونيات.

! لا تسمح أبداً لطفل بالوقوف على العربة أو الجلوس في العربة والرأس متجه للجانب الأمامي من العربة.

! لا تضع العربة أبداً على الطرق أو المنحدرات أو الأماكن الخطرة.

! تأكد أن جميع الآليات قد تم تثبيتها قبل استخدام العربة.

! لتجنب الاختناق لا تضع الأشياء حول رقبة الطفل بخيط أو تعلق الخيوط من هذا المنتج أو ربط الخيوط في اللعب.

! لمنع انقلاب العربة لا تضع أي شيء على المقبض.

! لا ترفع العربة بينما الطفل في العربة في ذلك الوقت.

! لا تستخدم سلة التخزين لحمل أطفال.

! لمنع انقلاب العربة لا تسمح للطفل بتسلق العربة. وعليك أن ترفع الطفل دائماً دخولاً وخروجاً من العربة.

! لتجنب الإصابة تأكد أن الطفل بعيد عن الطي والفك لهذا المنتج.

! تأكد أن العربة مفتوحة بالكامل أو منطبق قبل السماح للطفل بالقرب من العربة.

! لضمان سلامة الطفل نرجو التأكد من أن جميع الأجزاء قد تم تجميعها وتثبيتها بطريقة صحيحة قبل استخدام العربة.

! لتجنب الاختناق تأكد أن الطفل بعيد عن الغطاء.

! يتم تعشيق الفرامل دائماً عند ترك العربة متوقفة في الانتظار.

استخدام الفرملة

لإغلاق العجلات اضغط على ذراع الفرملة لأسفل. 20

لإطلاق العجلات ، فقط أرفع ذراع الفرملة لأعلى. 1 - 20

نظرة عامة استخدم دائماً الفرملة عندما تكون العربة في وضع التوقف.

استخدام الغطاء

لفتح الغطاء، اسحب الغطاء ناحية الأمام. 21

لطيّ الغطاء، اسحب الغطاء ناحية الخلف.

طي العربة

نرجو طي الغطاء قبل طي العربة

ارفع لوح الطي 22 واضغط على بدال الطي لأسفل 1 - 23 وادفع العربة للأمام للطّي 2 - 25 وعندئذٍ فإن مشبك التخزين سيثبتك تلقائياً في تركيبة التخزين وعندئذٍ فإن العربة يتم طيها وإغلاقها بالكامل. 24

استخدم شريط الرفع والحمل

يمكنك أن تحمل العربة بسهولة من خلال رفعها بشريط الرفع والحمل 25

الملحقات والمستلزمات

يمكن بيع الملحقات والمستلزمات بشكل منفصل أو قد تكون غير متوفرة بحسب الإقليم.

استخدام غطاء المطر

لتركيب الغطاء الواقي من المطر، ضعه فوق عربة الأطفال ثم ثبت مشابك ربط الحلقة في الغطاء الواقي من المطر. 27

! عند استخدام غطاء المطر عليك أن تخصص تهويته دائماً.

! في حالة عدم الاستخدام نرجو أن تتأكد أن غطاء المطر قد تم تنظيفه وتجفيفه قبل طيه.

! يجب عدم طي العربة بعد تجميع غطاء المطر.

! لا تضع الطفل في العربة بعد تجميعها بغطاء المطر في الطقس الساخن.

تجميع مسند الذراع

أنظر الصور 28 - 31

العناية والصيانة

! يمكن غسل وسادة المقعد القابلة للفك بالماء البارد وتجفيفه بالتفصيل. بدون تبيض.

! لتنظيف فريم العربة استخدم فقط الصابون المنزلي والماء الدافئ. بدون تبيض أو منظفات.

! افحص العربة بخصوص أي مسامير مفككة أو أجزاء متأكلة أو مواد ممزقة من وقت إلى آخر واستبدال أو أصلح الأجزاء حسب اللازم.

! التعرض الشديد للشمس أو الحرارة يمكن أن يؤدي إلى شحوب أو التواء الأجزاء.

! إذا أصبحت العربة مبتلة يتم فتح الغطاء والسماح بتجفيفها جيداً قبل التخزين.

! في حالة صرير العجلات استخدم الزيت الخفيف (على سبيل المثال رش السليكون أو الزيت ضد الصدأ أو زيت ماكينة الخياطة). ومن المهم دخول الزيت إلى مجموعة المحور والعجلات 26 .

! عند استخدام العربة على الشاطئ يتم تنظيفها جيداً بعد الاستخدام لإزالة الرمل والملح من آليات ومجموعات العجلات.

تشغيل العربة

ضبط زاوية مسند الظهر

إملاء مسند الظهر

اسحب مسند الظهر إلى الخلف، أثناء الضغط على الزر الموجود في وسط ضابط الزاوية. 10

رفع مسند الظهر

ادفع مسند الظهر إلى الأمام، أثناء سحب حزام الكتف الموجود في نهاية ضابط الزاوية. 11

! تأكد من أن وضع الانحناء صالح للاستخدام.

استخدام الإيزيم

فك الإيزيم

اضغط الزر المركزي لفك الإيزيم 12

إغلاق الإيزيم

يتم توافق إيزيم حزام الوسط مع إيزيم الكتف 1 - 13 ويتم إدخاله مع سماع صوت الطقطة في الإيزيم المركزي 2 - 13.

إن صوت الطقطة يعني أن الإيزيم قد تم إغلاقه بالكامل. 3 - 13

! لتجنب الإصابات الشديدة من السقوط أو الانزلاق يتم تثبيت الطفل دائماً من خلال الأربطة.

! تأكد من تثبيت الطفل بإحكام. والمسافة بين الطفل وأربطة الكتف حوالي سمك يد واحدة.

! تجنب تقاطع سيور الأكاف. فإنها تؤدي إلى الضغط على رقبة الطفل.

استخدام أربطة الأكتاف والوسط

! لكي تحمي طفلك من السقوط ويعد وضع طفلك في المقعد تأكد مما إذا كانت أربطة الكتف والوسط بالارتفاع والطول المناسب.

المثبت أ لرباط الكتف 1 - 14

المثبت ب لرباط الكتف. 2 - 14

ضبط الانزلاق. 3 - 14

للطفل بحجم أكبر استخدم المثبتات أ لرباط الكتف ومجرى الكتف العليا. وللطفل الأصغر استخدم المثبت ب لرباط الكتف ومجرى الكتف المنخفضة.

لضبط وضع مثبت رباط الكتف يتم تدوير المثبت لكي يكون مستوياً مع الجانب في المواجهة للأمام. ويتم المرور عبر مجرى رباط الكتف من الخلف إلى الأمام. 15 أعد المرور من خلال المجرى الأقرب لارتفاع كتف الطفل. 16

استخدم وحدة الضبط المنزلقة لتغيير طول الأربطة. 1 - 17

اضغط الزر 2 - 17 ، مع سحب رباط الوسط للطول المناسب. 3 - 17

ضبط دعامة الساق

دعامة سمانة الساق لها وضعين.

أرفع دعامة السمانة

لرفع دعامة السمانة ، فقط اضغط لأعلى.

إنزال دعامة السمانة.

اضغط أزرار الضبط على الجانبين من دعامة السمانة 1 - 18 ويتم تدوير دعامة السمانة لأسفل. 2 - 18

القفل المحوري للعجلات الأمامي واستخدامه

أنظر الصور 19

اسحب الأقفال المحورية للعجلات الأمامية لأعلى للمحافظة على اتجاه الحركة. 19

نظرة عامة تتم التوصية باستخدام أقفال العجلات المحورية على الأسطح غير المنتظمة.

CH 謝謝您使用本產品

祝賀您加入巧兒宜大家庭! 您剛買了一台符合歐洲安全標準EN 1888 : 2012的高品質的Nitro™ 手推車。這台手推車適用於重量15 公斤以下的寶寶。

請仔細閱讀本說明書並依照指示操作，這樣才能保障並提供您的寶寶一個安全又舒適的行程。

重要 - 請保留好說明書以便日後參考。

如需要了解更多信息，請您訪問joiebaby.com 網站下載說明書或查看更多令人激動的Joie 產品!

目錄

參照圖示	1-6
產品資訊	74
產品組件及各部位名稱	74
警告	75
產品組裝	77
打開手推車	77
安裝前輪	77
安裝後輪	77
安裝遮陽篷	77
產品操作	77
調整背靠角度	77
使用安全扣	78
使用肩帶和腰帶	78
調節小腿靠支撐板	78
前輪定向	79
使用剎車踏板	79
使用遮陽篷	79
收合手推車	79
使用提把	79
使用配件	79
保養常識	80

緊急情況處理

遇緊急事件或事故時，需迅速急救或送醫治療照顧您的寶寶是非常重要的。

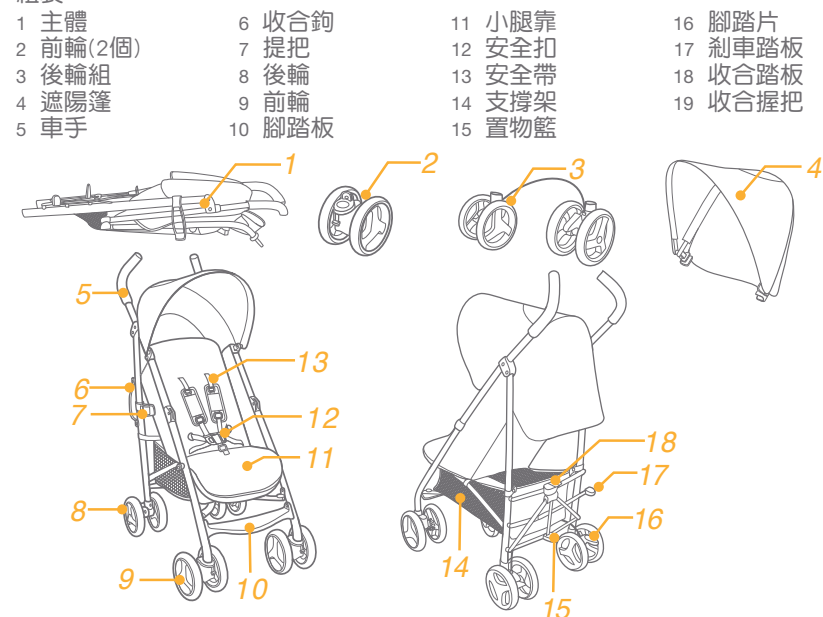
產品資訊

使用本產品前請先閱讀說明書全文，如果您對於使用本產品還有任何疑問，請聯繫銷售商。因型號不同，功能會有所不同。

產品名稱	Nitro 手推車
適用範圍	新生兒-15公斤(0-36個月)的寶寶
主要材質	塑膠、五金、布
專利號碼	專利申請中
產地	中國
品牌	巧兒宜
網址	www.joiebaby.com
委製商	Joie Children's Products (UK) Limited

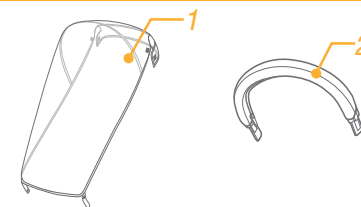
產品組件及各部位名稱

組裝前請確認所有部件已經齊全，如有遺漏，請與銷售商聯繫。本產品無需工具進行組裝。



配件(可能不包含)

- 1 雨篷 (在特定的型號上)
- 2 扶手 (在特定的型號上)



警告

- ！ 警告：總是使用束縛系統。
- ！ 警告：寶寶乘坐時應使用腰部及胯部的安全帶，並同時使用肩帶。
- ！ 警告：使用前，請確保所有鎖定裝置都已處於鎖定狀態。
- ！ 警告：請勿允許您的寶寶將本產品當玩具玩耍。
- ！ 警告：使用前，請確保手推車或汽車椅所有鎖定裝置都已正確鎖定。
- ！ 本產品須由成人進行組裝。
- ！ 本手推車適合體重15公斤以下的寶寶使用，不符合使用條件的寶寶會對手推車造成損壞。
- ！ 請勿擺放超過4.5公斤的物件於置物籃內，以免導致手推車不穩定而產生危險。
- ！ 警告：不得將寶寶單獨留置於手推車上無人看護。
- ！ 不得同時乘坐二位及以上寶寶或附載其它的錢包、購物袋、包裹附件於手推車或遮陽篷上。
- ！ 超載或不正確的折疊及使用非經核准的零附件都可能造成手推車損壞、故障或不安全，請務必閱讀說明書。
- ！ 沒有制造商批准的附件請勿使用。只可使用制造商推薦或提供的部分。
- ！ 請仔細閱讀說明書，請勿使用其它廠商提供的零部件。
- ！ 使用前請仔細閱讀本說明書並請妥善保存供以後參照。如果不按照本說明書可能會影響乘坐寶寶的安全。
- ！ 安全帶或束縛系統必須正確的扣合及使用。
- ！ 避免寶寶跌落或滑落受到傷害，總是使用安全帶。
- ！ 當調整手推車上之任何可活動配件時，必須確定寶寶與手推車保持安全距離。
- ！ 使用時請扣好安全帶，以免寶寶滑入腿部開口外而造成窒息。

- ！ 禁止在樓梯或電梯上使用手推車。
- ！ 使用時請遠離火源、高溫、水池或電源之附近範圍。
- ！ 請勿讓寶寶站立或倒坐於手推車上。
- ！ 請勿將手推車放置於馬路、坡道或危險場所。
- ！ 使用前請確定各部件安裝牢固以確保安全。
- ！ 請勿將任何繩索或索帶類物件懸掛於寶寶頸部附近，或扣在產品上，以免導致意外窒息。
- ！ 請勿放置任何物品在車把、背靠後面或車台側面，以免影響手推車的穩定性。
- ！ 寶寶乘坐於手推車內時，不可將整個手推車往上提。
- ！ 請勿將寶寶放到置物籃內。
- ！ 請不要讓寶寶攀爬手推車，以免翻覆。
- ！ 為避免手指夾傷問題，收合及展開手推車時，請務必小心。
- ！ 寶寶接近手推車前，請確認手推車已完全打開或收合。
- ！ 任意放置未經製造商核可之物品於手推車上將會造成危險。
- ！ 保持寶寶遠離遮陽篷以免造成窒息。
- ！ 停泊此手推車時務必確實使用所有之剎車裝置。
- ！ 當發現手推車損壞時，應立即停止使用。
- ！ 本產品不適用於跑步和滑冰，只適合以步行速度使用。
- ！ 使用本產品前，請取掉PE袋和包裝材料並銷毀，並放到嬰兒和兒童觸摸不到的地方。
- ！ 新生兒使用時，請使用最斜躺位置。
- ！ 當放入和抱出寶寶時，應鎖定剎車裝置。

產品組裝

組裝及使用手推車前，請先閱讀說明書全文，並按照說明書指示進行操作。

打開手推車

拉開收合鉤 ❶，將車手向後上方拉起 ❷-1，然後向下踩腳踏片 ❷-2。聽到“咔嚓”聲表示車架已打開到位。

！使用手推車前務必確保車架已打開到位。

安裝前輪

將前輪套入前腳，聽到“咔嚓”聲表示前輪已安裝到位 ❸。

按壓彈簧片 ❹-1，同時向下拉前輪 ❹-2，即可拔出前輪。

安裝後輪

先將後輪組套入後腳管 ❺，聽到“咔嚓”聲表示後輪已安裝到位。

將剎車線卡入後叉管下方的固定塑膠中，以固定剎車線 ❻。

安裝遮陽篷

將遮陽篷底座卡在固定塑膠上 ❼。

用黏扣帶和鈕扣固定遮陽篷後擋片在背靠上 ❽。

手推車組裝完成後如 ❾ 所示。

產品操作

調整背靠角度

調低背靠角度

按壓背靠調整組中央的按鈕，同時將背靠往後拉。❿。

調高背靠角度

將背靠調整組尾端的織帶往后拉，同時將背靠往前推。⓫。

使用安全扣

鬆開安全扣

按下母扣中央的按鈕，鬆開安全扣 ⓬。

扣合安全扣

將腰帶扣依次插入肩帶扣 ⓭-1 和母扣內 ⓭-2，聽到“咔嚓”聲表示扣合到位 ⓭-3。

！為防止寶寶摔跌，寶寶乘坐時必須繫上安全帶。

！請牢牢地繫上安全帶，並注意寶寶與安全帶之間須可以放進一個手掌的厚度。

！請勿交叉肩帶，以免對寶寶頸部造成壓迫。

使用肩帶和腰帶

！寶寶坐進手推車後，請確認肩帶孔高度和肩帶及腰帶的長度是否合適，以免寶寶於使用時意外跌出。

⓬-1 肩帶固定栓 A ⓬-2 肩帶固定栓 B ⓬-3 調整扣

較大的寶寶使用時，請使用肩帶固定栓A和最上方的肩帶孔；

較小的寶寶使用時，請使用肩帶固定栓B和最下方的肩帶孔。

調整肩帶固定栓位置時，將背靠後方的肩帶固定栓放置水平、短邊朝前，從肩帶孔穿出 ⓬，再從背靠前方將肩帶固定栓穿過最接近寶寶肩膀的肩帶孔 ⓬。

將調整扣上下滑動，可調節肩帶長度 ⓬-1；按壓按鈕 ⓬-2，同時往外拉安全扣內側或外側的腰帶，可調節腰帶長度 ⓬-3。

調節小腿靠支撐板

依不同使用需求，小腿靠共有2個段位可供調節。

段位調高時，將小腿靠支撐板由下往上推即可。

段位調低時，按壓小腿靠兩側的調整按鈕 ⓬-1，同時向下調節小腿靠支撐板 ⓬-2。

前輪定向

鎖定時，向上提起拉板，即可固定車輪前行方向¹⁹

釋鎖時，按下拉板，車輪可自由轉向，改變推行方向更容易。

使用小秘訣 當在碎石路面或不平路面推行時，建議鎖定前輪，便能更輕鬆地操控手推車。

使用剎車踏板

準備剎車時，踩下剎車踏板²⁰，即可完成剎車動作。

打開剎車時，向上提起剎車踏板²⁰⁻¹，即可完成釋鎖動作。

使用小秘訣 手推車停止前進時，請鎖定剎車踏板。

使用遮陽篷

向前拉遮陽篷，即可將遮陽篷打開。²¹

向後拉遮陽篷，即可將遮陽篷收攏。

收合手推車

！收合手推車前，請先收攏遮陽篷。

向上提起收合握把²²，踩下收合踏板²³⁻¹，然後向前推車手²³⁻²

收合鉤自動扣合收合栓，手推車收合完成後如²⁴所示。

使用提把

使用提把即可輕鬆地攜帶收合好的手推車²⁵

使用配件

因產品型號的不同，並非所有手推車均附以下配件。

使用雨篷

將雨篷套到車架上，再扣合雨篷側面的黏扣帶²⁷

！使用雨篷時，請隨時注意並確認雨篷內有良好的通風。

！不使用雨篷時，請先確認雨篷已清潔並乾燥，再收納。

！請勿收合已罩上雨篷的手推車。

！天氣炎熱時，請勿將幼童放在裝有雨篷的手推車內。

使用扶手

見圖²⁸⁻³¹

保養常識

！清洗座布時，請使用30度以下水溫清洗，請勿漂白。

！清洗車架：僅能使用中性清潔劑及溫水洗滌，請勿使用漂白劑。

！隨時檢查您的手推車，並隨時更換或修理鬆弛磨損的零件、脫落的材料或車縫線。

！過度曝曬於陽光下，可導致手推車老化或變形。

！手推車潮濕時，請打開手推車及遮陽篷，待干燥後再收合起來。

！如果輪子發出“吱吱”聲，可加油(WD-40，防鏽油或縫紉機油)潤滑。請將潤滑油點入輪軸及軸孔²⁶之間，此步驟為重要的保養須知。

！在海邊使用手推車時，務必於使用過後清除沙粒，以做好完善的清洗。

ZH 感谢您使用本产品

祝贺您加入巧儿宜大家庭！您刚买了一台符合欧洲安全标准EN 1888 : 2012的高品质的Nitro™ 手推车。这台手推车适用于重量15 公斤以下的宝宝。

请仔细阅读本说明书并依照指示操作，这样才能保障并提供您的宝宝一个安全又舒适的行车旅程。

重要 - 請保留好說明書以便日后參考。

如需要了解更多信息，请您访问joiebaby.com 网站下载说明书或查看更多令人激动的Joie 产品！

目录

参照图示	1-6
产品资讯	82
产品组件及各部位名称	82
警告	83
产品组装	85
打开手推车	85
安装前轮	85
安装后轮	85
安装遮阳篷	85
产品操作	85
调整背靠角度	85
使用安全扣	86
使用肩带和腰带	86
调节小腿靠支撑板	86
前轮定向	87
使用刹车踏板	87
使用遮阳篷	87
收合手推车	87
使用提把	87
使用配件	87
保养常识	88

紧急情况处理

遇紧急事件或事故时，需迅速急救或送医治疗照顾您的宝宝是非常重要的。

产品资讯

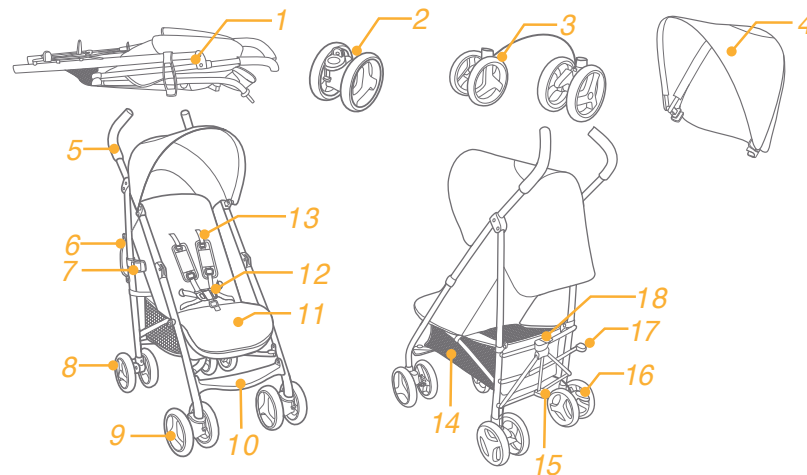
使用本产品前请先阅读说明书全文，如果您对于使用本产品还有任何疑问，请联系销售商。因型号不同，功能会有所不同。

产品名称	Nitro 手推车
适用范围	新生儿-15公斤(0-36个月) 的宝宝
主要材质	塑胶、五金、布
专利号码	专利申请中
产地	中国
品牌	巧儿宜
网址	www.joiebaby.com
委制商	Joie Children's Products (UK) Limited

产品组件及各部位名称

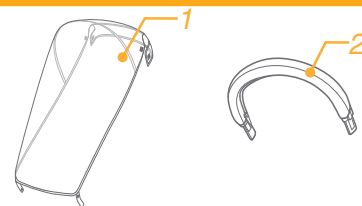
组装前请确认所有部件已经齐全，如有遗漏，请与销售商联系。本产品无需工具进行组装。

1 主体	6 收合钩	11 小腿靠	16 脚踏片
2 前轮(2个)	7 提把	12 安全扣	17 刹车踏板
3 后轮组	8 后轮	13 安全带	18 收合踏板
4 遮阳篷	9 前轮	14 支撑架	19 收合握把
5 车把	10 脚踏板	15 置物篮	



配件(可能不包含)

- 1 雨篷 (在特定的型号上)
- 2 扶手 (在特定的型号上)



警告

- ！警告：总是使用束缚系统。
- ！警告：宝宝乘坐时应使用腰部及胯部的安全带，并同时使用肩带。
- ！警告：使用前，请确保所有锁定装置都已处于锁定状态。
- ！警告：请勿允许您的宝宝将本产品当玩具玩耍。
- ！警告：使用前，请确保手推车或汽车椅所有锁定装置都已正确锁定。
- ！本产品须由成人进行组装。
- ！本手推车适合体重15公斤以下的宝宝使用，不符合使用条件的宝宝会对手推车造成损坏。
- ！请勿摆放超过4.5公斤的物件于置物篮内，以免导致手推车不稳定而产生危险。
- ！警告：不得将宝宝单独留置于手推车上无人看护。
- ！不得同时乘坐二位及以上宝宝或附载其它的钱包、购物袋、包裹附件于手推车或遮阳篷上。
- ！超载或不正确的折叠及使用非经核准的零附件都可能造成手推车损坏、故障或不安全，请务必阅读说明书。
- ！没有制造商批准的附件请勿使用。只可使用制造商推荐或提供的部分。
- ！请仔细阅读说明书，请勿使用其它厂商提供的零部件。
- ！使用前请仔细阅读本说明书并请妥善保存供以后参照。如果不按照本说明书可能会影响乘坐宝宝的安全。
- ！安全带或束缚系统必须正确的扣合及使用。
- ！避免宝宝跌落或滑落受到伤害，总是使用安全带。
- ！当调整手推车上之任何可活动配件时，必须确定宝宝与手推车保持安全距离。
- ！使用时请扣好安全带，以免宝宝滑入腿部开口外而造成窒息。

- ！禁止在楼梯或电梯上使用手推车。
- ！使用时请远离火源、高温、水池或电源之附近范围。
- ！请勿让宝宝站立或倒坐于手推车上。
- ！请勿将手推车放置于马路、坡道或危险场所。
- ！使用前请确定各部件安装牢固以确保安全。
- ！请勿将任何绳索或索带类物件悬挂于宝宝颈部附近，或扣在产品上，以免导致意外窒息。
- ！请勿放置任何物品在车把、背靠后面或车台侧面，以免影响手推车的稳定性。
- ！宝宝乘坐于手推车内时，不可将整个手推车往上提。
- ！请勿将宝宝放到置物篮内。
- ！请不要让宝宝攀爬手推车，以免翻覆。
- ！为避免手指夹伤问题，收合及展开手推车时，请务必小心。
- ！宝宝接近手推车前，请确认手推车已完全打开或收合。
- ！任意放置未经制造商核可之物品于手推车上将会造成危险。
- ！保持宝宝远离遮阳篷以免造成窒息。
- ！停泊此手推车时务必确实使用所有之刹车装置。
- ！当发现手推车损坏时，应立即停止使用。
- ！本产品不适用于跑步和滑冰，只适合以步行速度使用。
- ！使用本产品前，请取掉PE袋和包装材料并销毁，并放到婴儿和儿童触摸不到的地方。
- ！新生儿使用时，请使用最斜躺位置。
- ！当放入和抱出宝宝时，应锁定刹车装置。

产品组装

组装及使用手推车前，请先阅读说明书全文，并按照说明书指示进行操作。

打开手推车

拉开收合钩❶，将车把向后上方向拉起❷-1，然后向下踩脚踏片❷-2。听到“咔哒”声表示车架已打开到位。

！使用手推车前务必确保车架已打开到位。

安装前轮

将前轮套入前脚，听到“咔哒”声表示前轮已安装到位❸

按压弹簧片❹-1，同时向下拉前轮❹-2，即可拔出前轮。

安装后轮

先将后轮组套入后脚管❺，听到“咔哒”声表示后轮已安装到位。

将刹车线卡入后叉管下方的固定塑胶中，以固定刹车线❻

安装遮阳篷

将遮阳篷底座卡在固定塑胶上 ❷

用粘扣带和钮扣固定遮阳篷后挡片在背靠上❸

手推车组装完成后如❹所示。

产品操作

调整背靠角度

调低背靠角度

按压背靠调整组中央的按钮，同时将背靠往後拉。❿

调高背靠角度

将背靠调整组尾端的织带往后拉，同时将背靠往前推。⓫

！确保背靠角度调整到合适角度后，方可使用。

使用安全扣

松开安全扣

按下母扣中央的按钮，松开安全扣❿

扣合安全扣

将腰带扣依次插入肩带扣⓫-1和母扣内⓫-2，听到“咔哒”声表示扣合到位⓫-3

！为防止宝宝摔跤，宝宝乘坐时必须系上安全带。

！请牢牢地系上安全带，并注意宝宝与安全带之间须可以放进一个手掌的厚度。

！请勿交叉肩带，以免对宝宝颈部造成压迫。

使用肩带和腰带

！宝宝坐进手推车后，请确认肩带孔高度和肩带及腰带的长度是否合适，以免宝宝于使用时意外跌出。

⓫-1 肩带固定栓 A ⓫-2 肩带固定栓 B ⓫-3 调整扣

较大的宝宝使用时，请使用肩带固定栓A和最上方的肩带孔；

较小的宝宝使用时，请使用肩带固定栓B和最下方的肩带孔。

调整肩带固定栓位置时，将背靠后方的肩带固定栓放置水平、短边朝前，从肩带孔穿出⓫，再从背靠前方将肩带固定栓穿过最接近宝宝肩膀的肩带孔⓫

将调整扣上下滑动，可调节肩带长度⓫-1；按压按钮⓫-2，同时往外拉安全扣内侧或外侧的腰带，可调节腰带长度⓫-3

调节小腿靠支撑板

依不同使用需求，小腿靠共有2个段位可供调节。

段位调高时，将小腿靠支撑板由下往上推即可。

段位调低时，按压小腿靠两侧的调整按钮⓫-1，同时向下调节小腿靠支撑板⓫-2

前轮定向

锁定时，向上提起拉板，即可固定车轮前行方向¹⁹

释锁时，按下拉板，车轮可自由转向，改变推行方向更容易。

使用小秘诀 当在碎石路面或不平路面推行时，建议锁定前轮，便能更轻松地操控手推车。

使用刹车踏板

准备刹车时，踩下刹车踏板²⁰，即可完成刹车动作。

打开刹车时，向上提起刹车踏板²⁰-1，即可完成释锁动作。

使用小秘诀 手推车停止前进时，请锁定刹车踏板。

使用遮阳篷

向前拉遮阳篷，即可将遮阳篷打开。²¹

向後拉遮阳篷，即可将遮阳篷收拢。

收合手推车

！收合手推车前，请先收拢遮阳篷。

向上提起收合握把²²，踩下收合踏板²³-1，然后向前推车把²³-2

收合钩自动扣合收合栓，手推车收合完成后如²⁴所示。

使用提把

使用提把即可轻松地携带收合好的手推车²⁵

使用配件

因产品型号的不同，并非所有手推车均附以下配件。

使用雨篷

将雨篷套到车架上，再扣合雨篷侧面的黏扣带²⁷

！使用雨篷时，请随时注意并确认雨篷内有良好的通风。

！不使用雨篷时，请先确认雨篷已清洁并乾燥，再收纳。

！请勿收合已罩上雨篷的手推车。

！天气炎热时，请勿将幼童放在装有雨篷的手推车内。

使用扶手

见图²⁸ - ³¹

保养常识

！清洗座布时，请使用30度以下水温清洗，请勿漂白。

！清洗车架：仅能使用中性清洁剂及温水洗涤，请勿使用漂白剂。

！随时检查您的手推车，并随时更换或修理松弛磨损的零件、脱落的材料或车缝线。

！过度曝晒于阳光下，可导致手推车老化或变形。

！手推车潮湿时，请打开手推车及遮阳篷，待干燥后再收合起来。

！如果轮子发出“吱吱”声，可加油(WD-40，防锈油或缝纫机油)润滑。请将润滑油点入轮轴及轴孔²⁶之间，此步骤为重要的保养须知。

！在海边使用手推车时，务必于使用过后清除沙粒，以做好完善的清洗。

KR Joie™ 제품을 구매해주셔서 감사합니다.

조이의 가족이 되신 것을 축하드립니다! 여러분과 귀여운 아이의 앞날에 조이가 함께 할 수 있어서 정말 기쁩니다. 여러분이 사용하시는 조이의 나이트로™은 유럽 안전 인증 EN 1888:2012 를 통과한 고품질 유모차입니다. 이 제품은 15kg 이하의 유아가 사용하기에 적합한 제품입니다. 이 설명서를 꼼꼼히 읽고 각 단계를 따라야 아이를 위해 쾌적한 승차감을 보장하고 최고의 안전성을 제공할 수 있습니다.

중요 - 추후 필요시 참고할 수 있도록 매뉴얼을 잘 보관해 주시기 바랍니다.

joiebaby.com 을 방문하시면 매뉴얼을 다운로드할 수 있으며, 더 많은 조이의 제품을 보실 수 있습니다.

제품 보증 정보는 당사 웹사이트인 joiebaby.com 에서 확인하실 수 있습니다.

목차

그림	1-6
제품 정보	90
부품 목록	90
주의사항	91
유모차 조립	94
유모차 분리	94
앞바퀴 조립	94
뒷바퀴 조립	94
후드 조립	94
유모차 작동 방법	94
각도 조절	94
버클 사용법	95
어깨 및 허리 벨트 사용법	95
종아리 받침대 조절	95
앞 회전 잠금 장치 사용	96
브레이크 사용	96
후드 사용	96
유모차 접기	96
운반용 스트랩 사용	97
액세서리	97
관리 및 유지	97

응급상황

응급 사고가 발생했을 경우, 아이에게 즉시 응급조치와 적절한 의학적인 치료를 하는 것이 가장 중요합니다.

제품 정보

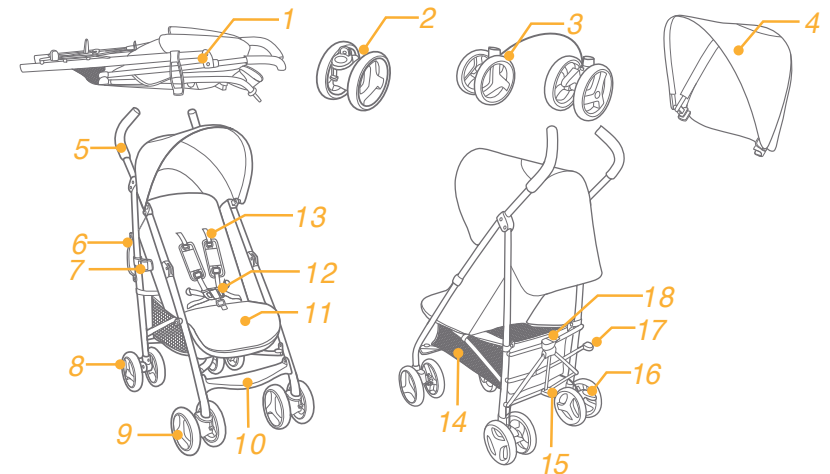
이 제품을 사용하기 전에 이 설명서에 나와 있는 모든 정보를 읽어 보시기 바랍니다. 추가 질문이 있으시면 판매점으로 문의하시기 바랍니다. 모델에 따라 일부 특징이 다를 수도 있습니다.

제품	나이트로 유모차
사용 연령	몸무게 15kg 미만의 유아(신생아 - 36개월)
재질	플라스틱, 금속, 섬유
특허 번호	특허 출원 중
생산지	중국
브랜드명	조이
웹사이트	www.joiebaby.com
제조사	Joie Children's Products (UK) Limited

부품 목록

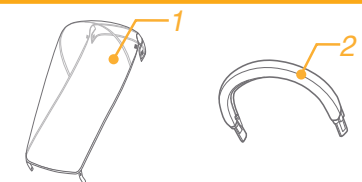
조립 전에 부품이 모두 있는지 확인하세요. 빠진 부품이 있으면 판매점으로 연락하시기 바랍니다. 조립 시 공구는 필요하지 않습니다.

1 유모차 프레임	6 보관용 걸쇠	11 종아리 받침대	16 발판
2 앞바퀴(x2)	7 운반용 스트랩	12 버클	17 브레이크 레버
3 뒷바퀴	8 뒷바퀴	13 안전 벨트	18 접힘 페달
4 후드	9 앞바퀴	14 후드 펼침 관절	19 접힘 판
5 핸들	10 발 받침대	15 수납 바구니	



액세서리(별매)

- 1 레인 커버(특정 모델)
- 2 안전가드 커버(특정 모델)



주의사항

- ! 주의: 항상 보호 장치를 사용해야 합니다.
- ! 주의 항상 허리 벨트와 가랑이 벨트를 함께 사용하시기 바랍니다. 어깨 벨트도 함께 사용하시기 바랍니다.
- ! 주의 사용하기 전에 모든 잠금장치가 제대로 작동하는지 확인하시기 바랍니다.
- ! 주의 아이가 이 제품을 가지고 놀지 못하도록 하시기 바랍니다.
- ! 주의 사용하기 전에 유모차 본체, 좌석 장치 또는 어린이 안전 벨트 장치가 정확하게 체결되었는지 점검하시기 바랍니다.
- ! 성인이 조립해야 합니다.
- ! 이 유모차는 몸무게 15kg 미만의 유아가 사용하기에 적합합니다. 이 조건에 맞지 않는 유아가 사용할 경우 유모차가 손상될 수 있습니다.
- ! 위험하고 불안정한 상황을 방지하기 위해, 수납 바구니에는 4.5kg보다 무거운 물건을 보관하지 마시기 바랍니다.
- ! 주의! 아이를 지켜보는 어른 없이 방치하면 절대 안 됩니다. 아이가 유모차에 타고 있는 동안 항상 눈에 잘 보이는 거리를 유지하세요.
- ! 유모차는 한 번에 한 명씩만 이용해야 합니다. 손잡이나 후드에 지갑, 쇼핑 백, 꾸러미 또는 어떤 액세서리도 올려놓지 마시기 바랍니다.
- ! 과부하가 걸리거나, 제대로 접지 않았거나, 다른 제조 업체가 만든 부품을 사용하는 경우, 유모차가 손상되거나 고장 나거나 안전하지 않을 수 있습니다. 설명서를 주의 깊게 읽어주시기 바랍니다.
- ! 제조업체가 생산하지 않았거나 승인하지 않은 액세서리나 부품은 절대 사용해서는 안 됩니다. 설명서를 주의 깊게 읽어주시기 바랍니다.
- ! 제조업체/유통업체에서 공급 또는 권장하는 교체용 부품만 사용하는 것이 좋습니다.
- ! 안전 벨트와 보호 장치를 올바르게 사용해야 합니다.
- ! 아이가 떨어지거나 미끄러져서 심각한 부상을 입지 않도록 안전 벨트를 반드시 사용하시기 바랍니다.

- ! 유모차를 조절할 때에는 아이의 몸이 움직이는 부품에서 충분히 거리를 두고 떨어져 있어야 합니다.
- ! 아이가 다리를 내놓는 구멍으로 미끄러져 목이 졸릴 수 있으니 벨트를 꼭 사용하시기 바랍니다.
- ! 유모차는 계단 또는 에스컬레이터에서는 사용 금지입니다.
- ! 온도가 높은 물체, 액체 및 전자제품에서 멀리 떨어뜨려 두세요.
- ! 아이가 유모차에서 일어서거나 유모차에 앉아서 머리를 유모차 앞으로 내밀면 절대 안 됩니다.
- ! 유모차를 도로변, 경사로 또는 위험한 곳에 두지 마세요.
- ! 유모차를 사용하기 전에 모든 기계 장치가 정확하게 고정되었는지 확인하시기 바랍니다.
- ! 아이의 목에 끈을 둘러 물건을 걸어두거나 이 제품에서 끈을 늘어뜨리거나 장난감에 끈을 달면 목이 졸리는 사고가 발생할 수 있습니다.
- ! 손잡이 및/또는 등받이 뒤쪽 및/또는 차체 옆에 물건을 걸면 차체 안전성에 영향을 미칠 수 있습니다.
- ! 아이가 유모차에 타고 있는 상태로 유모차를 들어올리지 마세요.
- ! 수납 바구니를 아이를 옮기는 용도로 쓰면 안 됩니다.
- ! 아이가 유모차에 기어올라가는 것은 절대 금지해주세요. 유모차와 함께 넘어질 수 있습니다. 항상 아이를 안아서 유모차에 태우고 내려야 합니다.
- ! 유모차를 접고 펼 때는 손가락이 끼이지 않도록 항상 조심하시기 바랍니다.
- ! 아이가 유모차 근처에 접근할 때에는 유모차가 완전히 펼쳐있거나 접은 상태여야만 합니다.
- ! 아이의 안전을 확인하기 위해, 유모차를 사용하기 전에는 모든 부품이 정확하게 조립되고 고정되어 있는지 확인하시기 바랍니다.
- ! 목 졸림 사고를 방지하기 위해, 아이가 후드에서 멀리 떨어져 있는지 확인하시기 바랍니다.
- ! 유모차를 세워두실 때에는 항상 브레이크를 걸어두세요.
- ! 유모차가 손상되거나 망가지면 사용을 중단하시기 바랍니다.

- ! 유모차는 항상 걷는 속도만으로 사용해 주시기 바랍니다. 이 제품은 뛰면서 사용하도록 고안되지 않았습니다.
- ! 질식 사고를 방지하기 위해, 이 제품을 사용하기 전에 비닐 봉지와 포장재를 모두 제거하세요. 그런 다음 비닐 봉지와 포장재는 아기와 어린이의 손이 닿지 않는 곳에 보관해야 합니다.
- ! 이 제품은 달릴 때나 스케이트를 탈 때 사용하기에는 적합하지 않습니다.
- ! 신생아부터 사용할 수 있게 제작된 유모차의 경우, 등받이를 최대한 눕혀 신생아에 적합한 위치로 사용하는 것이 좋습니다.
- ! 아이를 유모차에 태우거나 내리게 할 때는 브레이크를 잠근 상태로 사용하시기 바랍니다.
- ! 유모차를 접고 펼 때는 다치는 일이 없도록 아이가 근처에 있는지 항상 확인하시기 바랍니다.

유모차 조립

이 제품을 조립하고 사용하기 전에 설명서에 있는 모든 내용을 읽어주시기 바랍니다.

유모차 펴기

보관 마운트에서 보관용 걸쇠를 분리하고 ❶, 손잡이를 위로 들어 올립니다 ❷-1, 발로 발판을 아래로 밀어서 ❷-2 “찰칵” 소리가 나면 완전하게 펴진 것입니다.

! 유모차가 완전히 펼쳐진 상태인지 확인한 후에만 계속하시기 바랍니다.

앞바퀴 조립

앞쪽 다리에 앞바퀴를 조립합니다. 바퀴 부품을 잡아당겨서 바퀴가 정확하게 조립되었는지 확인하시기 바랍니다. ❸

앞바퀴를 분리하려면, 분리 탭을 바깥쪽으로 누르면서 앞쪽 다리에서 앞바퀴를 분리합니다. ❹-1, ❹-2

뒷바퀴 조립

뒤쪽 다리에 뒷바퀴를 조립합니다. ❺ 바퀴 부품을 잡아당겨서 바퀴가 정확하게 조립되었는지 확인하시기 바랍니다.

브레이크 케이블을 사각형 튜브 아래에 있는 고정 탭에 끼워 넣으시기 바랍니다. ❻

후드 조립

후드 마운트의 구멍과 유모차 몸체의 기둥을 나란히 맞춘 다음 ❷, 갈고리 걸림 장치를 고정하고, 등받이에 뒤쪽 후드를 부착하기 위해 고정 단추를 잠급니다. ❸

완전히 조립된 유모차의 모습은 그림 ❹와 같습니다.

유모차 작동 방법

등받이를 조절하세요.

등받이를 뒤로 눕혀주세요.

등받이 각도조절 중앙 버튼을 눌러서 등받이를 뒤로 잡아당기세요. ❿

등받이를 올리세요.

등받이 각도조절 끝의 웨빙을 잡아당겨서 등받이를 앞으로 밀어주세요. ⓫

! 기울인 각도가 사용하기 알맞은 상태여야 합니다.

버클 사용법

버클 분리

가운데 버튼을 눌러서 버클을 분리합니다. ⑫

버클 잠금

허리 벨트 버클과 어깨 벨트 버클을 맞춘 다음 ⑬-1 가운데 버클에 넣어 찰칵 소리가 나게 밀어넣습니다. ⑬-2, “찰칵” 소리가 나면 버클이 완전히 잠겼다는 뜻입니다. ⑬-3

! 아이가 떨어지거나 미끄러져 크게 다칠 수 있으니 항상 벨트를 채워 단단히 고정하세요.

! 아이가 편안하게 자리를 잡았는지 확인하세요. 아이의 몸과 어깨 벨트 사이에 손이 들어갈 정도로(A179) 여유 공간이 있어야 합니다.

! 어깨 벨트를 교차하지 마세요. 이렇게 하면 아이의 목에 압박을 가하게 됩니다.

어깨 및 허리 벨트 사용법

! 아이가 유모차에서 떨어지지 않도록 아이를 유모차 시트에 앉힌 후에 어깨와 허리 벨트가 적절한 길이와 높이로 맞춰져 있는지 확인하시기 바랍니다.

⑭-1 어깨 벨트 고정 장치 A ⑭-2 어깨 벨트 고정 장치 B ⑭-3 슬라이드 조절기

아이의 체격이 큰 편인 경우, 어깨 벨트 고정장치 A와 어깨 벨트 슬롯 중 가장 높은 위치를 사용합니다. 아이의 체격이 작은 편인 경우, 어깨 벨트 고정장치 B와 어깨 벨트 슬롯 중 가장 낮은 위치를 사용합니다.

어깨 벨트 고정장치의 위치를 조정하려면 고정장치를 돌려 옆면이 앞을 보도록 합니다.

그런 다음 고정장치를 어깨 벨트 슬롯 뒤에서 앞으로 통과시키면 됩니다. ⑮ 아이의 어깨 높이와 가장 가까운 슬롯으로 장치를 다시 통과시킵니다. ⑮

벨트 길이를 바꾸려면 슬라이드 조절기를 사용하면 됩니다. ⑰-1 ; 버튼 ⑰-2 을 누른 상태로 허리 벨트를 당겨 알맞은 길이로 조정합니다. ⑰-3

종아리 받침대 조절

종아리 받침대는 2가지 위치로 조절할 수 있습니다.

종아리 받침대 올리기

종아리 받침대를 올릴 때는 위로 밀어주시기 바랍니다.

종아리 받침대 내리기

종아리 받침대 양쪽에 있는 조절 버튼을 누르고 ⑱-1, 받침대를 아래쪽으로 돌립니다.

⑱-2

앞바퀴 회전 잠금 사용

진행 방향을 유지하려면 앞바퀴 회전 잠금장치를 밀어 올려주시기 바랍니다. ⑲

팁 노

노면이 고르지 않은 곳에서는 회전 잠금장치를 사용하는 것이 좋습니다.

브레이크 사용

바퀴를 잠그려면 브레이크 레버를 아래쪽으로 밟아주시기 바랍니다. ⑳

잠겨진 바퀴를 풀려면 브레이크 레버를 위쪽으로 들어 올려 주시기 바랍니다. ㉑-1

팁 노

모차를 세워 놓을 때는 언제나 브레이크를 걸어 주시기 바랍니다.

후드 사용

차양막을 앞으로 잡아당겨 펼쳐주세요. ㉒

차양막을 뒤로 잡아당겨 접어주세요.

유모차 접기

! 유모차를 접기 전에 후드를 먼저 접어주시기 바랍니다.

접힘 판을 들어 올리고 ㉓ 접힘 페달을 발로 밟은 다음 ㉓-1, 유모차를 앞으로 밀어서 접어줍니다 ㉓-2

보관용 걸쇠가 보관 마운트에 자동으로 걸리고, 유모차는 접혀서 완전히 잠긴 상태가 됩니다. ㉔

운반용 스트랩 사용

운반용 스트랩을 들어서 유모차를 쉽게 운반할 수 있습니다. ㉕

액세서리

액세서리는 별매이거나 지역에 따라 구매가 불가능할 수도 있습니다.

레인 커버 사용

레인 커버를 조립하려면 유모차 위에 레인 커버를 올려놓은 다음, 레인 커버에 있는 4쌍의 고정 장치로 고정합니다. ²⁷

! 레인 커버를 사용할 때는 항상 통풍 상태를 확인해 주시기 바랍니다.

! 사용하지 않을 때는 접어서 보관하기 전에 레인 커버가 청결하고 잘 건조된 상태인지 확인해 주시기 바랍니다.

! 레인 커버를 씌운 상태에서 유모차를 접지 마시기 바랍니다.

! 더운 날씨에 레인 커버를 씌운 유모차 안에 아이를 두지 마시기 바랍니다.

안전가드 사용

그림 28 - 31

관리 및 유지

! 착탈식 시트 패드는 차가운 물로 세탁하고 자연 건조할 수 있습니다. 표백제는 사용할 수 없습니다.

! 유모차 프레임을 세척할 때에는 가정용 비누와 따뜻한 물만 사용하세요. 표백제 및 세제를 쓰면 안 됩니다.

! 때때로 유모차를 점검하여 나사가 헐거워졌거나 부품이 닳았거나 소재가 찢어지거나 바느질이 뜯어진 곳이 없는지 확인하세요. 필요에 따라 수리하거나 교체해 주시기 바랍니다.

! 과도한 햇빛이나 열에 노출되면 부품이 변색되거나 휘어질 수 있습니다.

! 유모차가 젖은 경우, 후드를 열어 완전히 말린 다음에 보관하세요.

! 바퀴에서 킁킁거리는 소리가 나는 경우, 경유(예: 실리콘 스프레이, 녹 방지 오일 또는 재봉틀 오일 등)를 사용하세요. 축과 바퀴가 만나는 곳 사이로 오일이 들어가도록 하는 것이 중요합니다. ²⁶

! 유모차를 해변에서 사용하는 경우, 유모차를 사용한 후 철저히 청소하여 메커니즘과 바퀴 조립부에서 모래와 소금기를 완전히 제거해야 합니다.

KR Joie™ によろこ！

Joie 製品をお買い上げ頂きありがとうございます。お子様の補助に本製品を是非ご利用ください。Joie Nitro™ は、完全認定を受けた高品質ベビーカーであり、欧州の安全規格標準 EN 1888:2012 に認可されています。本製品は、体重が15kg以下のお子様に適しています。快適な乗り心地を提供し、お子様を最高の状態で保護するため、本書をよくお読みの上、各手順に従ってください。

重要 — 本説明書はお読みになった後も大切に保管してください。

マニュアルのダウンロードやその他のJoie 製品に関する情報は、joiebaby.com をご覧ください。

保証内容については、当社のウェブサイトjoiebaby.com をご覧ください

目次

図	1 - 6
製品情報	100
部品リスト	100
警告	101
ベビーカーの組立方法	104
ベビーカーの開き方	104
前輪の組立方法	104
後輪の組立方法	104
フードの組立方法	104
ベビーカーの使用方法	104
リクライニングを調節する	104
バックルを使用する	105
肩とウェストのハーネスの使用方法	105
ふくらはぎサポートの調節	105
前輪回転ロックの使用方法	106
ブレーキの使用方法	106
フードの組立方法	106
ベビーカーの折りたたみ方	106
キャリーストラップの使用方法	106
付属品	106
お手入れ方法	107

緊急事態

緊急事態や事故が発生した場合には、お子様への早急な応急処置と医療手当てが最重要です。

製品情報

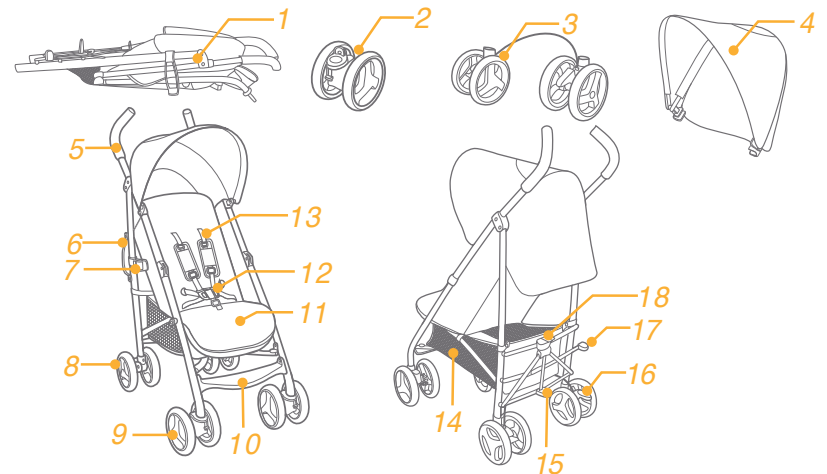
本製品をご利用頂く前に本書の説明をすべてご覧ください。ご質問がある場合は、販売代理店にお問い合わせください。モデルによって、機能が一部異なる場合があります。

製品	Nitro ベビーカー
適した年齢	体重が15kg未満のお子様（新生児～36ヶ月）
原材料	プラスチック、金属、布地
特許番号	特許申請中
製造国	中国
ブランド名	Joie
ウェブサイト	www.joiebaby.com
製造業者	Joie Children's Products (UK) Limited

部品リスト

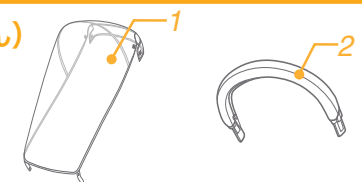
組み立てる前にすべての部品があるか確認してください。部品が不足している場合は、ご購入された販売代理店にお問い合わせください。組み立てる際に道具は必要ありません。

1 ベビーカーフレーム	6 収納ラッチ	11 ふくらはぎサポート	16 フットプレート
2 前輪 (x2)	7 キャリーストラップ	12 バックル	17 ブレーキレバー
3 後輪	8 後輪	13 安全ベルト	18 折りたたみペダル
4 フード	9 前輪	14 フードストレッチャー	19 折りたたみプレート
5 ハンドル	10 フットレスト	15 収納バスケット	



付属品 (同梱されていません)

- 1 雨よけ (一部のモデル)
- 2 アームバー用カバー (一部のモデル)



使用上の注意

- ！ 注意：シートベルトは常に着用してください。
- ！ 注意：ウエストベルトのクロッチコンビネーションは常に使用してください。ショルダーハーネスも使用してください。
- ！ 注意：使用前に、すべてのロック装置が閉まっていることを確認してください。
- ！ 注意：本製品でお子様を遊ばせないでください。
- ！ 注意：使用前に、ベビーカー本体、シートユニットまたは幼児用シートベルトの取り付け装置が正しく閉まっていることを確認してください。
- ！ 成人の方が組み立てる必要があります。
- ！ 本製品は、体重が15kg以下のお子様に利用してください。適したサイズ以外のお子様が利用した場合、損傷の原因となります。
- ！ 危険な、不安定な状態での使用を避けるため、収納バスケットに入れる荷物は4.5kg以下になるようにしてください。
- ！ 警告！お子様から目を離さないでください。お子様がベビーカーの中にいる間は、常に視界に入る場所に置くようにしてください。
- ！ 一度に本ベビーカーをご利用いただけるお子様は1人のみです。ハンドバックやショッピングバッグ、小荷物または付属品をハンドルやフードの上には絶対に置かないでください。
- ！ 過剰な負荷をかけたり、誤った折り畳み方をしたり、他のメーカー製の部品を使用した場合、ベビーカーの損傷や故障の原因となり、安全ではなくなる場合があります。本取扱説明書は注意深くお読みください。
- ！ メーカーが製造または認定していない付属品や部品は使用しないでください。本取扱説明書は注意深くお読みください。
- ！ メーカー/販売代理店が提供または推奨する交換部品のみを使用するようにしてください。
- ！ 安全ベルトとシートベルトは正しく使用する必要があります。
- ！ 落下や滑り落ちによる重傷を防ぐため、シートベルトを常に着用してください。

- ！ ベビーカーを調節する時は、お子様の体が可動部分に触れていないかご確認ください。
- ！ ハーネスを使用しなかった場合、お子様が股ぐりに滑り込んでしまい、息をつまらせる場合があります。
- ！ 階段やエスカレーターでは、本ベビーカーを絶対に使わないでください。
- ！ 高温になる物や液体、電子機器から離れたところに保管してください。
- ！ ベビーカーでお子様が立った状態で、または後頭部がベビーカーの前を向いた状態でお子様を座らせたり絶対にしないでください。
- ！ 道路や斜面、あるいは危険な場所にベビーカーを置かないでください。
- ！ 本ベビーカーを使用する前に、すべてのメカニズムが固定されていることを確認してください。
- ！ 窒息を避けるため、お子様の首にひもの付いたアイテムをかけたり、本製品からひもをぶら下げたり、おもちゃにひもを付けたりしないでください。
- ！ ハンドルおよび/または背もたれの背面および/またはベビーカーの側面に負荷をかけた場合、ベビーカーの安定性に影響します。
- ！ お子様はベビーカーに乗った状態で、ベビーカーを持ち上げないでください。
- ！ 収納バスケットをお子様を運ぶキャリアとして使わないでください。
- ！ ベビーカーが傾かないよう、お子様はベビーカーに絶対に登らせないでください。お子様をベビーカーに乗せたり降ろしたりする際には、常にお子様を抱っこするようにしてください。
- ！ 指を挟まないよう、ベビーカーを折りたたんだり、開いたりする際には十分にご注意ください。
- ！ お子様がベビーカーに近づく前に、本ベビーカーが完全に開いた状態か、完全に折り畳まれた状態であることを確認してください。
- ！ お子様の安全のため、本ベビーカーを使用する前に、全ての部品が組み立てられ、適切に取り付けられていることを確認してください。
- ！ 窒息を避けるため、お子様をフードに近づけないようにしてください。

- ！ベビーカーを停める時には、常にブレーキをかけるようにしてください。
- ！破損あるいは故障している場合は、ベビーカーの使用を中止してください。
- ！ベビーカーは歩く速さで使用するためのものです。本製品はジョギング中の使用を意図したものではありません。
- ！窒息を避けるため、本製品を使用する前にプラスチック袋および包装材料は取り除いてください。プラスチック袋や包装材料は、赤ちゃんやお子様の手が届かないところに保管してください。
- ！本製品は、ランニングやローラースケートには適していません。
- ！新生児から使用できる設計のベビーカーに新生児を乗せる場合は、背もたれを最大限にまで倒した状態で使用することを推奨します。
- ！お子様を乗せたり、降ろしたりするときには停車装置をロックしてください。
- ！怪我を避けるため、本製品を折りたたんだり、開いたりする際にはお子様から離れた場所で行うようにしてください。

ベビーカーの組立方法

本製品を組み立ててご利用頂く前に、本書の説明をすべてご覧ください。

ベビーカーの開き方

収納ラッチを収納マウント ❶ から外して、ハンドルを上を持ち上げ ❷ - ❶、足でフットプレートを下に押します ❷ - ❷。カチッと音がすると、ベビーカーが完全に開いたことになります。

！ 続行する前に、ベビーカーが完全に開いているか確認してください。

前輪の組立方法

前肢に前輪を取り付けます。車輪アセンブリを引っ張ってみて、車輪がしっかりと固定されているか確認してください。❸

前輪を取り外すには、リリースタブが上に上がった状態で❹ - ❶、前輪を前肢から取り外します❹ - ❷。

後輪の組立方法

後肢に後輪を取り付けます ❺。車輪アセンブリを引っ張ってみて、車輪がしっかりと固定されているか確認してください。

ブレーキケーブルを四角いチューブの下にある固定用タブに留めて固定します。❻

フードの組立方法

フードマウントの穴をチューブ上の柱に合わせてから差し込み、フードを取り付けます ❷。フックとループファスナーを貼り付けてボタンを留め、フード後部を背もたれに取り付けます。❸

図❹は、完全に組み立てた後のベビーカーの姿です。

ベビーカーの使用方法

背もたれの角度調節方法

背もたれを倒す

アジャスターの中央にあるボタンを押しながら❶ - ❶、背もたれを倒します❶ - ❷。

背もたれを起こす

アジャスターのひもを引っ張りながら❶ - ❶、背もたれを起こします❶ - ❷。

！ 使用に適した状態に、背もたれが正しく調節されているか確認してください。

バックルの使用方法

バックルの外し方

真ん中にあるボタンを押して、バックルを外します。**12**

バックルのロック方法

ウエストベルトのバックルとショルダーバックルを合わせて **13-1**、中央のバックルに差し込んでください。**13-2**「カチッ」と音がするとバックルは完全にロックされています。**13-3**

！落下や滑り落ちによる重傷を防ぐため、お子様は常にハーネスを使って固定してください。

！お子様がしっかりと固定されていることを確認してください。お子様とショルダーハーネスの間の隙間は、A179片手の厚みくらいになります。

！ショルダーベルトを交差させないでください。お子様の首に圧力がかかる原因となります。

肩とウェストのハーネスの使用方法

！お子様を落下から保護するため、お子様がシートに座った後、ショルダーハーネスとウエストハーネスが適切な高さで長さになっているか確認してください。

14-1 ショルダーハーネス アンカー A **14-2** ショルダーハーネス アンカー B

14-3 スライド調節器

お子様が大きい場合は、ハーネスアンカーAを使い、一番高いショルダースロットを使ってください。お子様が大きい場合は、ハーネスアンカーAを使い、一番高い場所にあるショルダースロットを使ってください。

ショルダーハーネスアンカーの位置を調節する場合は、アンカーを水平にして、側面が前を向くようにして向きを変えてください。

背面から前に向かって、ショルダーハーネススロットに通します。**15** お子様の肩の高さに最も近いスロットに通してください。**16**

スライド調節器を使ってハーネスの長さを調節してください。**17-1**；ボタン **17-2** を押しながら、ウエストハーネスを適切な長さになるように引っ張ります。**17-3**

ふくらはぎサポートの調節

ふくらはぎサポートは2段階に調節できます。

ふくらはぎサポートの上げ方

ふくらはぎサポートを上げるには、上に持ち上げてください。

ふくらはぎサポートの下げ方

ふくらはぎサポートの両端にある調節ボタンを押し **18-1**、下に向けて回転させます。**18-2**

前輪回転ロックの使用方法

移動方向を固定させるには、前輪回転ロックを上押ししてください。**19**

ヒント

でこぼこのある地面では、回転ロックの使用を推奨します。

ブレーキの使用方法

車輪をロックするには、ブレーキレバーを下に押します。**20**

車輪のロックは、ブレーキレバーを上持ち上げるだけで解除されます。**20**

ヒント

ベビーカーが停止位置にある時は、常にブレーキをかけるようにしてください。

フードの使用方法

ホ口を開ける場合は、ホ口を前方に開いてください**21**。

ホ口を折畳む場合は、ホ口を後方に閉じてください。

ベビーカーの折りたたみ方

！ベビーカーを折り畳む前にフードを折り畳んでください。

折りたたみプレートを持ち上げ **22**、折りたたみペダルに足を乗せて下に押し **23-1**、ベビーカーを前方に押し折り畳みます **23-2**。収納ラッチが自動的に収納マウントに引っかかり、ベビーカーが完全に折り畳まれてロックされます。**24**

キャリーストラップの使用方法

キャリーストラップを上持ち上げれば、ベビーカーを簡単に持ち運びできます。**25**

付属品

付属品は別売りとなる場合があります、販売していない地域もあります。

雨よけの使用方法

雨よけを取り付けるには、ベビーカーの上に雨よけを被せて、4組あるフックとループの留め具を雨よけに取り付けてください。

！ 雨よけを使う時には、常に通気性を確認してください。

！ 使用しない場合は、折り畳む前に雨よけが汚れておらず乾燥した状態であることを確認してください。

！ 雨よけを取り付けた後にベビーカーを折り畳まないでください。

！ 暑い天気時には、雨よけを付けたベビーカーにお子様を入れないでください。

アームバーの使用方法

図  - を参照

お手入れ方法

！ 取り外し式のシートパッドは冷水で洗って、絞らずに干すことができます。漂白剤は使わないでください。

！ ベビーカーのフレームを掃除する場合は、家庭用石鹼と温水だけを使用してください。漂白剤や洗剤は使わないでください。

！ ベビーカーのネジがゆるんでいないか、部品が磨耗していないか、素材や縫い目が破れたりしていないかについて、随時確認を行ってください。必要に応じて部品の交換や修理を行ってください。

！ 過度な太陽や熱への露出は、部品の色あせや歪みの原因となります。

！ ベビーカーが濡れた場合は、フードを開いて完全に乾かしてから収納してください。

！ 車輪からキーキーと音が出る場合は、軽油（シリコンスプレー、防錆オイル、ミシン油など）を使用してください。車軸と車輪アセンブリにオイルを注すことが重要です。

！ ベビーカーをビーチで使う場合は、使用後にベビーカーを完全にきれいにし、砂や塩をメカニズムや車輪アセンブリから取り除いてください。

MY Selamat datang ke Joie™

Tahniah kerana menjadi sebahagian daripada keluarga Joie! Kami sangat teruja menjadi sebahagian daripada perjalanan anda bersama si kecil anda. Apabila mengembara dengan Joie Nitro™, anda menggunakan kereta sorong bayi yang diperakui sepenuhnya berkualiti tinggi dan diluluskan mematuhi piawaian keselamatan Eropah EN 1888:2012. Produk ini sesuai untuk kegunaan kanak-kanak yang mempunyai berat badan bawah 15 kg. Sila baca manual ini dengan teliti dan ikuti setiap langkah bagi memastikan penggunaan yang selesa dan perlindungan yang terbaik untuk anak anda.

PENTING - Simpan arahan-arahan ini untuk rujukan masa hadapan.

Lawati kami di joiebaby.com untuk memuat turun manual dan melihat produk Joie yang lebih menyeronokkan!

Untuk maklumat waranti, sila lawati laman web kami di joiebaby.com

Kandungan

Rajah	1-6
Maklumat Produk	110
Senarai Peralatan	110
AMARAN	111
Pemasangan Kereta Sorong Bayi	112
Buka Kereta Sorong Bayi	112
Pasang Roda Hadapan	113
Pasang Roda Belakang	113
Pasang Hud	113
Pengendalian Kereta Sorong Bayi	113
Laraskan Rebahan	113
Guna Kancing	113
Guna Abah-abah Bahu & Pinggang	113
Laraskan Penahan Betis	114
Guna Kunci Pusing Depan	114
Guna Brek	114
Guna Hud	114
Lipat Kereta Sorong Bayi	114
Guna Tali Pembawa	114
Aksesori	114
Penjagaan dan Penyelenggaraan	115

Kecemasan

Sekiranya berlaku kecemasan atau kemalangan, serta-merta merawat anak anda dengan pertolongan cemas dan rawatan perubatan adalah paling penting.

Maklumat Produk

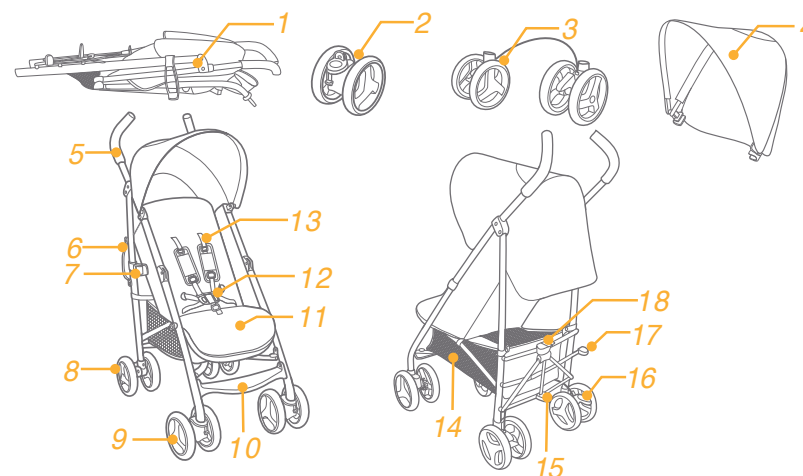
Baca semua arahan dalam manual ini sebelum menggunakan produk ini. Jika anda mempunyai sebarang soalan lanjut, sila berunding dengan penjual runcit. Sesetengah ciri mungkin berbeza bergantung pada model.

Produk	Kereta Sorong Bayi Nitro
Sesuai untuk	Kanak-kanak dengan berat badan bawah 15 kg(baru lahir - 36 bulan)
Bahan	Plastik, logam, fabrik
No. Paten	Paten belum selesai
Buatan	China
Nama Jenama	Joie
Laman Web	www.joiebaby.com
Pengeluar	Joie Children's Products (UK) Limited

Senarai Peralatan

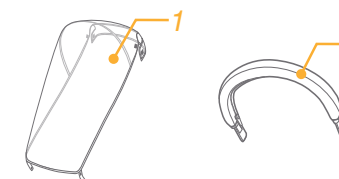
Pastikan semua peralatan tersedia sebelum pemasangan. Jika mana-mana peralatan tiada, sila hubungi penjual runcit tempatan. Tiada alatan yang diperlukan untuk pemasangan.

1 Bingkai Kereta Sorong Bayi	6 Selak Simpanan	12 Kancing	17 Tuil Brek
2 Roda Depan (x2)	7 Tali Pembawa	13 Abah-abah Keselamatan	18 Pedal Lipatan
3 Roda Belakang	8 Roda Belakang	14 Peregang Hud	19 Plat Lipatan
4 Hud	9 Roda Depan	15 Bakul Simpanan	
5 Pemegang	10 Tempat Letak Kaki	16 Plat Kaki	
	11 Penahan Betis		



Aksesori (Tidak disertakan)

- 1 Pelindung Hujan (pada model tertentu)
- 2 Penutup Bar Lengan (pada model tertentu)



AMARAN

- ! AMARAN Sentiasa gunakan sistem kekangan.
- ! AMARAN Sentiasa gunakan gabungan kelangkang dengan tali pinggang. Abah-abah bahu hendaklah digunakan juga.
- ! AMARAN Pastikan bahawa semua alat pengunci dipasang sebelum guna.
- ! AMARAN Jangan biarkan anak anda bermain dengan produk ini.
- ! AMARAN Amaran Periksa bahawa badan kereta sorong bayi atau unit tempat duduk atau alat lekapan kekangan kanak-kanak dilekapkan dengan betul sebelum guna.
- ! Pemasangan perlu dilakukan oleh orang dewasa.
- ! Gunakan kereta sorong bayi dengan kanak-kanak yang mempunyai berat badan kurang daripada 15 kg. Kanak-kanak yang tidak dipasang dengan kemas akan menyebabkan kerosakan pada kereta sorong bayi.
- ! Untuk mengelakkan keadaan berbahaya dan tidak stabil, jangan letakkan lebih daripada 4.5 kg di dalam bakul simpanan.
- ! AMARAN! Jangan sesekali tinggalkan anak anda tanpa pengawasan. Sentiasa perhatikan kanak-kanak di dalam kereta sorong bayi.
- ! Gunakan kereta sorong bayi dengan hanya seorang kanak-kanak pada satu-satu masa. Jangan sesekali letakkan dompet, beg beli-belah, bungkusan atau barangan aksesori pada pemegang atau hud.
- ! Terlebih muatan, melipat secara salah atau menggunakan komponen induk daripada pengeluaran lain boleh menyebabkan kereta sorong bayi menjadi rosak, patah atau tidak selamat. Sila baca manual arahan dengan teliti.
- ! Jangan sesekali gunakan aksesori, alat atau komponen yang bukan dikeluarkan atau diluluskan oleh pengeluaran. Sila baca manual arahan dengan teliti.
- ! Hanya alat ganti yang dibekalkan atau disyorkan oleh pengeluaran / pengedar hendaklah digunakan.
- ! Tali pinggang keselamatan dan sistem kekangan mesti digunakan dengan betul.
- ! Untuk mengelakkan kecederaan serius daripada terjatuh atau meluncur keluar, sentiasa gunakan tali pinggang keledar.
- ! Pastikan badan anak anda jauh daripada bahagian yang bergerak semasa melaraskan kereta sorong bayi.
- ! Kanak-kanak boleh tergelincir ke dalam bukaan kaki dan tercekik jika abah-abah tidak digunakan.
- ! Jangan sesekali gunakan kereta sorong bayi di tangga atau eskalator.
- ! Jauhkan daripada objek, cecair dan alat elektronik yang bersuhu tinggi.
- ! Jangan sesekali benarkan anak anda berdiri di atas kereta sorong bayi atau duduk di dalam kereta sorong bayi dengan kepala ke arah hadapan kereta sorong bayi.
- ! Jangan sesekali letakkan kereta sorong bayi di atas jalan, cerun atau kawasan berbahaya.

- ! Pastikan semua mekanisme diketatkan sebelum menggunakan kereta sorong bayi.
- ! Untuk mengelakkan situasi tercekik, JANGAN letak barang bertali di keliling leher anak anda, gantung tali daripada produk ini atau ikat tali pada alat mainan.
- ! Sebarang beban yang diletakkan pada pemegang dan / atau pada belakang sandaran dan / atau di tepi kereta sorong bayi akan menjejaskan kestabilannya.
- ! JANGAN angkat kereta sorong bayi semasa kanak-kanak berada di dalam kereta sorong bayi.
- ! JANGAN gunakan bakul simpanan sebagai pembawa kanak-kanak.
- ! Untuk mengelak daripada terjatuh, jangan sesekali biarkan kanak-kanak memanjat kereta sorong bayi. Sentiasa angkat kanak-kanak semasa masuk dan keluar kereta sorong bayi.
- ! Untuk mengelakkan jari daripada tersepit, gunakan dengan teliti semasa menutup dan membuka lipatan kereta sorong bayi.
- ! Pastikan kereta sorong bayi dibuka atau dilipat sepenuhnya sebelum membenarkan kanak-kanak mendekati kereta sorong bayi.
- ! Untuk memastikan keselamatan anak anda, sila pastikan semua bahagian dipasang dan diketatkan dengan betul sebelum menggunakan kereta sorong bayi.
- ! Untuk mengelakkan situasi tercekik, pastikan anak anda jauh daripada hud.
- ! Sentiasa pasang brek apabila meletakkan kereta sorong bayi.
- ! Berhenti menggunakan kereta sorong bayi jika ia rosak atau patah.
- ! Kereta sorong bayi digunakan hanya pada kelajuan berjalan kaki. Produk ini bukan bertujuan untuk digunakan semasa berjoging.
- ! Untuk mengelakkan situasi lemas, keluarkan beg plastik dan bahan pembungkusan sebelum menggunakan produk ini. Beg plastik dan bahan pembungkusan hendaklah dijauhkan daripada bayi dan kanak-kanak.
- ! Produk ini tidak sesuai untuk digunakan semasa berlari atau meluncur.
- ! Kerusi tolak yang direka untuk digunakan sejak lahir hendaklah mengesyorkan penggunaan kedudukan paling rebah untuk bayi baru lahir.
- ! Alat parkir hendaklah dipasang semasa memasukkan dan mengeluarkan kanak-kanak.
- ! Untuk mengelakkan kecederaan, pastikan bahawa anak anda berada jauh semasa menutup dan membuka lipatan produk ini.

Pemasangan Kereta Sorong Bayi

Sila baca semua arahan dalam manual ini sebelum memasang dan menggunakan produk ini.

Buka Kereta Sorong Bayi

Losn opbevaringslåsen fra låsesbeslaget ❶, dan kemudian, angkat pemegang ke atas ❷ - ❶, tolak plat kaki ke bawah dengan kaki. ❷ - ❷, bunyi klik bermaksud kereta sorong bayi terbuka sepenuhnya.

- ! Periksa bahawa kereta sorong bayi dibuka sepenuhnya sebelum teruskan.

Pasang Roda Hadapan

Pasang roda hadapan ke kaki hadapan. Periksa bahawa roda dilekap kemas dengan menarik pada pemasangan roda. **3** Untuk meleraikan roda hadapan, tanggalkan roda hadapan daripada kaki hadapan **4 - 2**, sambil menekan tab pelepasan ke arah luar. **4 - 1**

Pasang Roda Belakang

Pasang roda belakang ke kaki belakang **5**, Periksa bahawa roda dilekap kemas dengan menarik pada pemasangan roda.

Tarik kabel brek ke dalam tab pengetatan di bawah tiub segi empat untuk mengetatkannya. **6**

Pasang Hud

Selaraskan lubang lekapan hud dengan tiang pada tiub dan kemudian, masukkan untuk memasang hud **7**, lekatkan pengetat cangkuk dan gelung, detapkan butang untuk melekapkan hud belakang ke sandaran. **8**

Pemasangan lengkap kereta sorong bayi ditunjukkan seperti **9**.

Pengendalian Kereta Sorong Bayi

Melaras kedudukan penyandar belakang

Menyandarkan tempat duduk

Menekan butang yang berada di tengah adjuster **10 - 1**, sambil menarik penyandar belakang **10 - 2**.

Mengangkat tempat duduk

Menarik tali adjuster **11 - 1**, sambil menolak penyandar belakang **11 - 2**.

! Pastikan rebahan ditetapkan dengan betul untuk digunakan.

Guna Kancing

Lepaskan Kancing

Tekan butang tengah untuk melepaskan kancing. **12**

Kunci Kancing

Padankan kancing tali pinggang dengan kancing bahu **13 - 1**, dan klik masuk ke kancing tengah. **13 - 2** Bunyi "klik" bermaksud kancing telah terkunci kemas. **13 - 3**

! Untuk mengelakkan kecederaan serius daripada terjatuh atau meluncur keluar, sentiasa lindungi anak anda dengan abah-abah.

! Pastikan anak anda dipakaikan dengan ketat. Ketebalan ruang di antara kanak-kanak dan abah-abah baru adalah lebih kurang satu tangan.

! Jangan silangkan tali pinggang bahu. Ini akan memberikan tekanan pada leher kanak-kanak.

Guna Abah-abah Bahu & Pinggang

! Untuk melindungi anak anda daripada terjatuh keluar, selepas anak anda diletakkan di tempat duduk, periksa sama ada ketinggian dan panjang abah-abah bahu dan pinggang berada pada kedudukan yang betul.

14 - 1 Pengukuh abah-abah bahu A

14 - 2 Pengukuh abah-abah bahu B

14 - 3 Pelaras luncur

Untuk kanak-kanak yang lebih besar, gunakan pengukuh abah-abah bahu A dan slot bahu yang paling tinggi.

Untuk kanak-kanak yang lebih kecil, gunakan pengukuh abah-abah bahu A dan slot bahu yang paling rendah.

Untuk melaraskan kedudukan pengukuh abah-abah bahu, pusing pengukuh sehingga separas dengan bahagian menghadap ke hadapan.

Masukkan ia menerusi slot abah-abah bahu dari belakang ke hadapan. **15** Masukkan ia semula menerusi slot tersebut yang paling hampir dengan ketinggian bahu kanak-kanak. **16**

Gunakan pelaras luncur untuk mengubah panjang abah-abah. **17 - 1**

Tekan butang **17 - 2**, sambil menarik abah-abah pinggang ke panjang yang betul. **17 - 3**

Laraskan Penahan Betis

Penahan betis mempunyai 2 kedudukan.

Naikkan Penahan Betis

Untuk menaikkan penahan betis, hanya tolaknya ke atas.

Rendahkan Penyokong Betis

Tekan butang pelarasan pada kedua-dua bahagian penahan betis **18 - 1** dan putarkan penahan betis ke bawah. **18 - 2**

Guna Kunci Pusing Depan

Tolak kunci pusing depan ke atas untuk mengekalkan arah pergerakan. **19**

Petua Anda disyorkan supaya menggunakan kunci pusing pada permukaan yang tidak rata.

Guna Brek

Untuk mengunci roda, pijak tuil brek ke bawah. **20**

Untuk melepaskan roda, hanya angkat tuil brek ke atas. **20 - 1**

Petua Sentiasa gunakan brek apabila kereta sorong bayi berada dalam kedudukan berhenti.

Guna Hud

Menarik kanopi ke arah hadapan untuk membuka kanopi **21**.

Menarik kanopi ke arah belakang untuk menutup kanopi.

Lipat Kereta Sorong Bayi

! Sila lipat hud sebelum melipat kereta sorong bayi.

Angkat plat lipatan **22**, pijak pedal lipatan ke bawah **23 - 1**, tolak kereta sorong bayi ke hadapan untuk melipat **23 - 2**. Selak simpanan akan mencangkuk secara automatik pada lekapan simpanan, kemudian kereta sorong bayi dilipat dan terkunci sepenuhnya. **24**

Guna Tali Pembawa

Anda boleh membawa kereta sorong bayi dengan mudah dengan mengangkat tali pembawa. **25**

Aksesori

Aksesori mungkin dijual berasingan atau mungkin tidak tersedia bergantung pada kawasan.

Guna Pelindung Hujan

Untuk memasang pelindung hujan, letakkannya di atas kereta sorong bayi dan kemudian. **27**

! Apabila menggunakan pelindung hujan, sila sentiasa periksa pengudaraannya.

! Apabila tidak digunakan, sila periksa bahawa pelindung hujan telah dibersihkan dan dikeringkan sebelum melipat.

! Jangan lipat kereta sorong bayi selepas memasang pelindung hujan.

! Jangan letakkan anak anda ke dalam kereta sorong bayi yang terpasang dengan pelindung hujan semasa cuaca panas.

Penjagaan dan Penyelenggaraan

- ! Pad tempat duduk boleh tanggal boleh dibasuh dengan air sejuk dan titis kering. Jangan guna peluntur.
- ! Untuk membersihkan bingkai kereta sorong bayi, hanya gunakan sabun rumah dan air suam. Jangan guna peluntur atau bahan cuci.
- ! Dari masa ke masa, periksa skru longgar, bahagian haus, bahan atau jahitan terkoyak pada kereta sorong bayi anda. Ganti atau baiki bahagian tersebut sebagaimana yang diperlukan.
- ! Pendedahan berlebihan terhadap cahaya matahari atau haba boleh menyebabkan peralatan menjadi pudar atau meleding.
- ! Jika kereta sorong bayi basah, buka hud dan biarkan ia kering sepenuhnya sebelum menyimpan.
- ! Jika roda berbunyi keriut, gunakan minyak ringan (cth. Semburan Silikon, minyak anti-karat atau minyak mesin jahit). Menyapu minyak dalam pemasangan gandar dan roda adalah penting. 26
- ! Apabila menggunakan kereta sorong bayi anda di pantai, bersihkan kereta sorong bayi anda sebersih-bersihnya selepas digunakan untuk menanggalkan pasir dan garam daripada mekanisme dan pemasangan roda.

ID Selamat datang di Joie™

Selamat, Anda telah menjadi bagian dari keluarga Joie! Kami sangat senang dapat menjadi bagian dari perjalanan Anda bersama bayi Anda. Bila bepergian dengan Joie Nitro™, Anda menggunakan kereta bayi berkualitas tinggi dengan sertifikat penuh, yang sesuai dengan standar keselamatan Eropa EN 1888:2012. Produk ini cocok digunakan untuk anak dengan berat maksimum 15 kg. Baca buku petunjuk ini dengan cermat dan ikuti setiap langkah untuk memastikan kenyamanan dan perlindungan terbaik bagi anak Anda.

PENTING - Simpan buku petunjuk ini untuk referensi di masa mendatang.

Kunjungi kami di joiebaby.com untuk men-download panduan dan melihat produk menarik Joie lainnya!

Untuk informasi jaminan, kunjungi situs web kami di joiebaby.com

Daftar Isi

Gambar	1-6
Informasi Produk	118
Daftar Komponen	118
PERINGATAN	119
Perakitan Kereta Bayi	120
Membuka Kereta Bayi	120
Memasang Roda Depan	120
Memasang Roda Belakang	121
Memasang Kap	121
Penggunaan Kereta Bayi	121
Mengatur Sandaran Punggung	121
Menggunakan Gesper	121
Menggunakan Tali Bahu & Pinggang	121
Mengatur Sandaran Kaki	122
Menggunakan Kunci Putaran Roda Depan	122
Menggunakan Rem	122
Menggunakan Kap	122
Melipat Kereta Bayi	122
Menggunakan Tali Pembawa	122
Aksesori	122
Perawatan dan Pemeliharaan	123

Keadaan Darurat

Dalam keadaan darurat atau kecelakaan, Anda harus segera memberikan pertolongan pertama dan penanganan medis kepada anak Anda.

Informasi Produk

Baca semua petunjuk dalam buku petunjuk ini sebelum menggunakan produk ini. Jika Anda memiliki pertanyaan lebih lanjut, hubungi peritel. Beberapa fitur mungkin berbeda, tergantung pada model.

Produk

Cocok untuk

Materi

No. Paten

Dibuat di

Nama Merek

Situs Web

Produsen

Nitro Stroller

Anak dengan berat kurang dari 15 kg (bayi baru lahir-36 bulan)

Plastik, logam, kain

Paten dalam proses

Cina

Joie

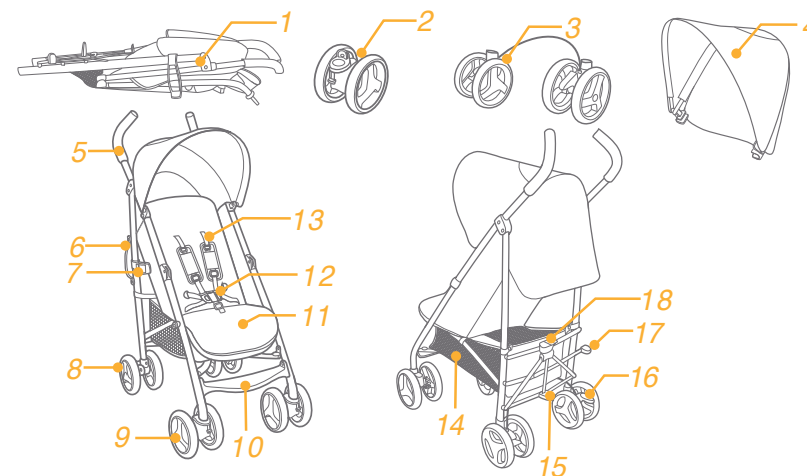
www.joiebaby.com

Joie Children's Products (UK) Limited

Daftar Komponen

Pastikan semua komponen tersedia sebelum mulai merakit. Jika ada komponen yang hilang, hubungi peritel setempat. Tidak ada alat bantu yang diperlukan untuk perakitan.

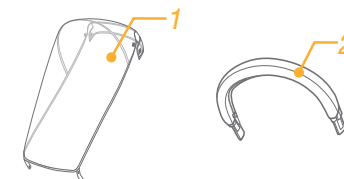
1 Rangka Kereta Bayi	7 Tali Pembawa	13 Tali Pengaman	18 Pedal Pelipat
2 Roda Depan (x2)	8 Roda Belakang	14 Perentang Kap	19 Pelat Pelipat
3 Roda Belakang	9 Roda Depan	15 Keranjang Penyimpanan	
4 Kap	10 Dudukan Kaki	16 Pelat Kaki	
5 Pegangan	11 Sandaran Kaki	17 Tuas Rem	
6 Kait Penyimpanan	12 Gesper		



Aksesori (Tidak disertakan)

1 Pelindung Hujan (untuk model tertentu)

2 Penutup Palang Tangan (untuk model tertentu)



PERINGATAN

- ! PERINGATAN Selalu gunakan sistem pengaman.
- ! PERINGATAN Selalu gunakan tali selangkang bersama sabuk pinggang. Tali bahu rangka juga harus digunakan.
- ! PERINGATAN Pastikan semua perangkat pengunci terpasang sebelum menggunakan kereta bayi ini.
- ! PERINGATAN Jangan biarkan anak-anak bermain dengan produk ini.
- ! PERINGATAN Pastikan perangkat badan kereta bayi, unit tempat duduk, atau pengaman anak terpasang dengan benar sebelum menggunakan kereta bayi ini.
- ! Perakitan harus dilakukan oleh orang dewasa.
- ! Gunakan kereta bayi ini untuk anak dengan berat kurang dari 15 kg. Kereta bayi dapat rusak jika digunakan untuk anak yang tidak sesuai.
- ! Untuk mencegah kondisi yang berbahaya dan tidak stabil, jangan letakkan benda dengan berat lebih dari 4,5 kg dalam keranjang penyimpanan.
- ! PERINGATAN Jangan tinggalkan anak Anda tanpa pengawasan. Selalu awasi anak saat berada di dalam kereta bayi.
- ! Gunakan kereta bayi untuk hanya satu anak setiap kali. Jangan letakkan tas, tas belanja, paket, atau aksesoris pada pegangan atau kap.
- ! Kelebihan beban, cara melipat yang salah, atau menggunakan komponen dari produsen lain dapat menyebabkan kereta bayi rusak, patah, atau menjadi tidak aman. Baca buku petunjuk ini dengan cermat.
- ! Jangan gunakan aksesoris, suku cadang, atau komponen yang tidak diproduksi atau yang disetujui oleh produsen. Baca buku petunjuk ini dengan cermat.
- ! Gunakan hanya komponen pengganti yang disediakan atau disarankan oleh produsen/distributor.
- ! Sabuk pengaman dan sistem pengaman harus digunakan dengan benar.
- ! Untuk menghindari cedera parah akibat jatuh atau menggeser keluar, selalu gunakan sabuk pengaman.
- ! Pastikan anak tidak berada di dekat komponen bergerak saat menyesuaikan kereta bayi.
- ! Anak dapat masuk ke celah kaki dan tercekik jika tali pengaman tidak digunakan.
- ! Jangan gunakan kereta bayi di tangga atau eskalator.
- ! Jauhkan dari benda bersuhu tinggi, cairan, dan barang elektronik.
- ! Jangan biarkan anak berdiri di kereta bayi atau duduk di kereta bayi dengan kepala mengarah ke depan kereta bayi.
- ! Jangan letakkan kereta bayi di jalan raya, lereng, atau area berbahaya.
- ! Pastikan semua komponen terpasang dengan benar sebelum menggunakan kereta bayi.
- ! Untuk menghindari tercekik, JANGAN letakkan barang bertali di seki-

tar leher anak, menggantung tali ke produk ini, atau memasang tali ke mainan.

- ! Beban yang dipasang pada pegangan dan/atau bagian belakang sandaran punggung dan/atau sisi kereta bayi akan mempengaruhi kestabilan kereta bayi.
- ! JANGAN angkat kereta bayi saat anak berada dalam kereta bayi.
- ! JANGAN gunakan keranjang penyimpanan untuk membawa anak.
- ! Agar kereta bayi tidak miring, jangan biarkan anak memanjat naik ke kereta bayi. Selalu angkat anak ke dan dari kereta bayi.
- ! Agar jari tidak terjepit, berhati-hatilah saat melipat dan membuka kereta bayi.
- ! Pastikan kereta bayi terbuka atau terlipat sepenuhnya sebelum membiarkan anak mendekati kereta bayi.
- ! Untuk memastikan keamanan anak, pastikan semua komponen dirakit dan dipasang dengan kuat sebelum menggunakan kereta bayi.
- ! Untuk menghindari tercekik, sediakan cukup jarak antara anak Anda dengan kap.
- ! Selalu pasang rem saat kereta bayi dalam posisi diam.
- ! Hentikan penggunaan kereta bayi jika rusak atau patah.
- ! Kereta bayi harus digunakan hanya pada kecepatan berjalan. Produk ini tidak ditujukan untuk digunakan saat jogging.
- ! Untuk menghindari sesak napas, lepas kantong plastik dan materi kemasan sebelum menggunakan produk ini. Setelah itu, kantong plastik dan materi kemasan harus dijauhkan dari bayi dan anak-anak.
- ! Produk ini tidak cocok digunakan saat berlari atau bermain seluncur es.
- ! Kereta bayi yang dirancang penggunaannya untuk bayi yang baru lahir akan merekomendasikan penggunaan dalam posisi berbaring.
- ! Perangkat parkir harus digunakan saat meletakkan dan mengeluarkan anak dari kereta bayi.
- ! Untuk menghindari cedera, pastikan anak tidak berada di dekat kereta bayi saat membuka dan melipat produk ini.

Perakitan Kereta Bayi

Baca semua petunjuk dalam buku petunjuk ini sebelum merakit dan menggunakan produk ini.

Membuka Kereta Bayi

Lepas kait penyimpanan dariudukan penyimpanan ❶, lalu angkat pegangan ke atas ❷ - ❶, Tekan pelat kaki ke bawah pelat dengan kaki 2 - 2. Bila terdengar bunyi klik, berarti kereta bayi telah terbuka sepenuhnya.

- ! Pastikan kereta bayi telah terbuka sepenuhnya sebelum melanjutkan penggunaan.

Memasang Roda Depan

Pasang roda depan ke kaki depan. Pastikan roda terpasang kuat dengan menarik unit roda. ❸ Untuk melepas roda depan, lepaskan roda depan dari kaki depan ❹ - ❷, sambil menekan tab pelepas ke arah luar. ❹ - ❶

Memasang Roda Belakang

Pasang roda belakang ke kaki belakang **5**, Pastikan roda terpasang kuat dengan menarik unit roda.

Masukkan kabel rem ke tab penahan di bawah rangka persegi untuk menahannya. **6**

Memasang Kap

Sejajarkan celah dudukan kap dengan pemandu pada rangka, lalu masukkan untuk memasang kap **7**, Pasang kancing velcro, lalu tekan kancing untuk memasang kap belakang ke sandaran punggung. **8**

Kereta bayi yang telah dirakit sepenuhnya ditunjukkan dalam gambar **9**.

Pengendalian Kereta Sorong Bayi

Sesuaikan Sudut Sandaran

Miringkan Sandaran

Tarik sandaran ke belakang, sambil tekan tombol di tengah pengatur sudut. **10**

Naikkan Sandaran

Dorong sandaran ke depan sambil tarik tali di ujung pengatur sudut. **11**

! Pastikan posisi sandaran diatur dengan benar untuk penggunaan yang diinginkan.

Menggunakan Gesper

Melepas Gesper

Tekan tombol tengah untuk melepas gesper. **12**

Mengunci Gesper

Sesuaikan gesper sabuk pinggang dengan gesper sabuk bahu **13 - 1**, lalu pasang ke gesper tengah. **13 - 2**
Bila terdengar bunyi "klik", berarti gesper telah benar-benar terkunci. **13 - 3**

! Untuk menghindari cedera parah akibat jatuh atau menggeser keluar, selalu pasang tali pengaman pada anak Anda.

! Pastikan anak Anda berada dalam posisi yang nyaman dan aman. Ruang antara anak dan tali bahu harus seperti ketebalan satu tangan.

! Jangan silangkan sabuk bahu, karena akan menekan leher anak.

Menggunakan Tali Bahu & Pinggang

! Agar anak tidak jatuh keluar, setelah anak diletakkan di kursi, pastikan tinggi serta panjang tali bahu dan pinggang telah sesuai.

14 - 1 Penahan tali bahu A

14 - 2 Penahan tali bahu B

14 - 3 Pengatur geser

Untuk anak yang lebih besar, gunakan penahan tali bahu A dan celah bahu tertinggi. Untuk anak yang lebih kecil, gunakan penahan tali bahu B dan slot bahu terendah.

Untuk mengatur posisi penahan tali bahu, putar penahan hingga lurus dan bagian sampingnya menghadap ke depan.

Masukkan melalui celah tali bahu dari belakang ke depan. **15** Keluarkan melalui celah yang paling dekat dengan tinggi bahu anak. **16**

Gunakan pengatur geser untuk mengubah panjang tali. **17 - 1**

Tekan tombol **17 - 2**, sambil menarik tali pinggang ke panjang yang sesuai. **17 - 3**

Mengatur Sandaran Kaki

Sandaran kaki dapat diatur ke 2 posisi.

Menaikkan Sandaran Kaki

Untuk menaikkan sandaran kaki, dorong sandaran tersebut ke atas.

Menurunkan Sandaran Kaki

Tekan tombol pengatur pada kedua sisi sandaran kaki **18 - 1** lalu dorong sandaran kaki ke bawah. **18 - 2**

Menggunakan Kunci Putaran Roda Depan

Tekan ke atas kunci putaran roda depan untuk mempertahankan arah gerakan. **19**

Tips Sebaiknya gunakan kunci putaran roda depan di atas permukaan yang tidak rata.

Menggunakan Rem

Untuk mengunci roda, tekan tuas rem ke bawah. **20**

Untuk melepas kunci roda, cukup tekan tuas rem ke atas. **20 - 1**

Tips Selalu gunakan rem bila kereta bayi berada dalam posisi berhenti.

Menggunakan Kap

Untuk membuka tudung, tarik tudung ke depan. **21**

Untuk melipat tudung, tarik tudung ke belakang.

Melipat Kereta Bayi

! Lipat kap sebelum melipat kereta bayi.

Angkat pelat pelipat **22**, Injak ke bawah pedal pelipat **23 - 1**, lalu dorong kereta bayi ke depan untuk melipatnya **23 - 2**. Kait penyimpanan akan secara otomatis terpasang ke dudukan penyimpanan. Setelah itu kereta bayi akan terlipat dan terkunci sepenuhnya. **24**

Menggunakan Tali Pembawa

Kereta bayi mudah dibawa dengan mengangkatnya menggunakan tali pembawa. **25**

Aksesori

Aksesori mungkin dijual terpisah atau mungkin tidak tersedia, tergantung pada wilayah.

Menggunakan Pelindung Hujan

Untuk memasang pelindung hujan, letakkan pelindung di atas kereta bayi, lalu pasang 4 kancing velcro pada pelindung hujan. **27**

! Bila menggunakan pelindung hujan, selalu periksa ventilasinya.

! Saat tidak digunakan, pastikan pelindung hujan telah dibersihkan dan dikeringkan sebelum dilipat.

! Jangan lipat kereta bayi setelah memasang pelindung hujan.

! Jangan letakkan anak di dalam kereta bayi dengan pelindung hujan terpasang selama cuaca panas.

Menggunakan Palang Tangan

lihat gambar **28 - 31**

Perawatan dan Pemeliharaan

- ! Bantal kursi yang dapat dilepas dapat dicuci menggunakan air dingin dan dikeringkan dengan dijemur. Jangan gunakan pemutih.
- ! Untuk membersihkan rangka kereta bayi, hanya gunakan air hangat dan sabun rumah tangga. Jangan gunakan pemutih atau detergen.
- ! Dari waktu ke waktu, periksa sekrup yang longgar, komponen aus, bahan terkoyak, atau jahitan terlepas pada kereta bayi. Ganti atau perbaiki komponen bila perlu.
- ! Paparan sinar matahari atau panas berlebih dapat menyebabkan warna memudar atau komponen melengkung.
- ! Jika kereta bayi basah, buka kap dan biarkan kering secara menyeluruh sebelum disimpan.
- ! Jika roda berdecit, gunakan minyak yang lembut (mis., Silikon Semprot, minyak antikarat, atau minyak mesin jahit). Minyak harus diteteskan ke sambungan dan unit roda. 
- ! Bila Anda menggunakan kereta bayi di pantai, bersihkan seluruh kereta bayi setelah digunakan untuk menghilangkan pasir dan garam dari mekanisme serta unit roda.



Joie Children's Products (UK) Ltd,
Venture Point, Towers Business Park
Rugeley, Staffordshire, WS15 1UZ

bring the kids™

Share the joy at joiebaby.com

P-IM0295B